

C
Hauptregister
Sterbe-Erstbuch

Standesamt Kamp

1802

Band

Nr.

bis

1814



J. Camp

11

*Remuneration
Bouquet*

STERBE-AKT.

N.º *i* MAIRIE VON *Camp*

GEMEINDE-BEZIRK von *Crefeld*

Vom *Sieben und Zwanzigsten* Tag des Monats *vendémiaire* *zweiten* Jahr der frankischen Republik.

STERBE-AKT VON *Sibilla Hammans* — verschieden den *Sieben und Zwanzigsten* *und demselben* um *drei* Uhr des *Morgens* seines Standes *Kind* — des Alters von *dritthalb* Jahren, geboren zu *Camp* — Departements von *der Rhoe* wohnhaft zu *Camp*

Sohn, Tochter von *Johann Henrich Hammann Ackersmann* und von *Elisabeth Hoffmanns* wohnhaft in der Mairie *Camp*

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger *Joh: Henr: Hammann* wohnhaft zu *Camp* — seines Standes *Ackersmann* als welcher gesagt, er sey *Vater* der verstorbenen; und vom Bürger *Henrich Ricken* wohnhaft zu *Camp* — seines Standes *Bäcker* als welcher gesagt, er sey *Nachbar* der verstorbenen: und haben *beide mit mir unter: geschrieben*

J. Henrich Hammans = Friedrich Ricken

Beurkundet von mir *Ferdinand Carri* — Maire von *Camp* — die Verrichtungen eines oeffentlichen Beamten des Civilstandes versehen, hierend unterschrieben *Geschehen zu Camp* *ersten* Monat und Tag wie oben *Carri*

19. 10. 02.

26. 11. 1802

STERBE-AKT.

N.º 2 MAIRIE von Camp

1802

GEMEINDE-BEZIRK von Crefeld

Vom fünften Tag des Monats Primair Elften Jahr der frankischen Republik.

STERBE-AKT von Jennchen Kleine Lütgen verschieden den fünften Primair um sechs Uhr des Morgens seines Standes Ackerfrau des Alters von fünfzig Jahren, gebohren zu Camp Departements von der Rhoen wohnhaft zu Camp

Sohn, Tochter von Heinrich Lütgels Ackermann und von Sibilla Hoffmanns wohnhaft in der Mairie Camp

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger Joh. Henr. Kleinlütgen wohnhaft zu Camp seines Standes Ackermann als welcher gesagt, er sey Sohn der verstorbenen; und vom Bürger Joh. Henrich Hamman wohnhaft zu Camp seines Standes Ackermann als welcher gesagt, er sey Nachbar der verstorbenen: und haben beide mit mir unterschrieben. Joh. Henr. Kleinlütgen

Johann. Henrich. Hamman =

Beurkundet von mir Ferdinand Carri Maire von Camp die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes versehen, hierend unterschrieben. Geschehen zu Camp den 5ten Monat und Tag wie oben.

Carri



07. 01. 1803

STERBE-AKT.

N.º 3 MAIRIE VON Camps

GEMEINDE-BEZIRK von Cresfeld

Vom Sechszehnten Tag des Monats Novbr Elften Jahr der frankischen Republik.

STERBE-AKT VON Sophia Schayen verschieden den Sechszehnten Novbr
um Ein Uhr des Morgens seines Standes Achtersfrau des Alters von Sechs und achtzig
Jahren, geboren zu Camps Departements von der Rhoe
wohnhaft zu Camps

Sohn, Tochter von Johann Schayen Achtersmann
und von Gertraud Schayen wohnhaft in der Mairie
Camps

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger Joh. Henr. Schayen
wohnhaft zu Camps seines Standes Achtersmann als welcher gesagt, er sey
Sohn der verstorbenen; und vom Bürger Tillmann Flecken
wohnhaft zu Camps seines Standes Lagelöhner als welcher gesagt, er sey
nicht verwandt der verstorbenen: und haben Beide mit mir unter-
schrieben J. H. Schayen : Tillmann Flecken

Beurkundet von mir Ferdinand Carri Maire
von Camps die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes
versehend, hierend unterschrieben. Geschehen zu Camps
Monat und tag wie oben.

Carri

STERBE-AKT.

10.01.1803

N.º 4 MAIRIE von Camp ^{elften Jahr?}

GEMEINDE-BEZIRK von ^{Crefeld} ^{10.01.1802}

Vom ^{Zwanzigsten} Tag des Monats ^{Novobr} ^{zehnten} Jahr der frankischen Republik.

STERBE-AKT von ^{Derich Jans auf Stegmann} verschieden den ^{Zwanzigsten} ^{Novobr}
um ^{Ein} Uhr des ^{Nachmittags} seines Standes ^{Ackersmann} des Alters von ^{drei und Sechsig}
Jahren, geboren zu ^{Camps} Departements von ^{der Pfalz}
wohnhaft zu ^{Camp}

Sohn, Tochter von ^{Judgerus Jans}
und von ^{Catharina Jans} beide verstorben, wohnhaft in
^{der Mairie Camp}

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger ^{Peter Stegmann}
wohnhaft zu ^{Camps} seines Standes ^{Ackersmann} als welcher gesagt, er sey
^{Stiefsohn} des verstorbenen; und vom Bürger ^{Johann Heinrich Stegmann}
wohnhaft zu ^{Barot} seines Standes ^{Ackersmann} als welcher gesagt, er sey
^{Stiefsohn} des verstorbenen: und haben beide mit mir unter:

^{Scriben. gultig} ^{Stegmann}
^{gultig} ^{Stegmann}

Beurkundet von mir ^{Ferdinand Carri} Maire
von ^{Camp} die Verrichtungen eines oeffentlichen Beamten des Civilstandes
versehend, hierend unterschrieben. ^{Geschehen zu Camp} ^{Jahr}
^{Monat und tag wie oben.} ^{Carri}



STERBE-AKT.

02. 01. 1803

N.º 5 MAIRIE VON Camp

GEMEINDE-BEZIRK von Crefeld

Vom Zwölften Tag des Monats Novem Cifften Jahr der frankischen Republik.

STERBE-AKT VON Johann Henrich Klafen verschieden den Zwölften Novem
um Drei Uhr des Morgens seines Standes Kind des Alters von 2 Monat 20 tag
Jahren, geboren zu Camp Departements von der Rhayn
wohnhaft zu Camp

Sohn, Tochter von Henricus Klafen Tagelöhner
und von Anna Hapers wohnhaft in der Mairie
Camp

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger Henricus Klafen
wohnhaft zu Camp seines Standes Tagelöhner als welcher gesagt, er sey
Vater Jes verstorbenen; und vom Bürger Hermann Lüttels
wohnhaft zu Camp seines Standes Ackermanns als welcher gesagt, er sey
Nicht verwandt Jes verstorbenen: und haben beide zeugen mit mir
unterschrieben. Henricus Klafen, Herman Lüttels

Beurkundet von mir Ferdinand Carri Maire
von Camp die Verrichtungen eines öffentchen Beamten des Civilstandes
versehend, hierend unterschrieben. Geschehen zu Camp den
Monat und tag wie oben Carri

STERBE - AKT.

27.01.03

N.º 6 MAIRIE VON Camp

GEMEINDE-BEZIRK von Crefeld

Vom *siebenten* Tag des Monats *Pluviose* *Elftem* Jahr der frankischen Republik.

STERBE-AKT VON *Alleganda Kremer* verschieden den *siebenten Pluviose* um *sechs* Uhr des *Morgens* seines Standes *Kind* — des Alters von *25 Tage* Jahren, geboren zu *Camp* — Departements *von der Rhair* wohnhaft zu *Camp*.

Sohn, Tochter von *Johann Kremer Tagelöhner* und von *Anna Catharina Gützen wohnhaft in der Mairie Camp*

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger *Johann Kremer* wohnhaft zu *Camp* seines Standes *Tagelöhner* als welcher gesagt, er sey *vater* der verstorbenen; und vom Bürger *Johann Bassenstein* wohnhaft zu *Camp* seines Standes *Tagelöhner* als welcher gesagt, er sey *nicht verwandt* der verstorbenen: und haben *beide* zeugen mit mir unterschrieben. *Johann Kremer* des Schreibens *kennerfahren* macht dies + Zeichen *zum Hinzunehmen* *der Barnstein*

Beurkundet von mir *Gerardus Cassi* Maire von *Camp* die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes versehen, hierend unterschrieben *Geschehen zu Camp Jahr* *Monat und tag wie oben*

Cassi



STERBE-AKT.

06.03.03

N.º 7 MAIRIE VON *Camps*

GEMEINDE-BEZIRK von *Cusfeld*

Vom *Fünffzehnten* Tag des Monats *verloste Gilstein* Jahr der frankischen Republik.

STERBE-AKT VON *Maria agnes Schmitz* verschieden den *fünffzehnten* verloste
um *vier* Uhr des *abends* seines Standes *Kind* des Alters von *8* Monat
Jahren, geboren zu *Camps* Departements *von der Moser*
wohnhaft zu *Camps*

Sohn, Tochter von *Johann Schmitz auf Landwehrs Aikersmann*
und von *Elisabeth Landwehrs wohnhaft in der Mairie*
Camps

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger *Johann Schmitz*
wohnhaft zu *Camps* seines Standes *Aikersmann* als welcher gesagt, er sey
vater der verstorbenen; und vom Bürger *franz Rehnert auf Bröllmann*
wohnhaft zu *Camps* seines Standes *Aikersmann* als welcher gesagt, er sey
Oheim der verstorbenen: und haben *beide mit mir unter-*
Schrieben *Johannes Inniets* *franz Bröllmann*

Beurkundet von mir *Ferdinand Carriz* Maire
von *Camps* die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes
versehend, hierend unterschrieben *Geschehen zu Camps Jahr*
Monat und Tag wie oben.
Carriz

STERBE-AKT.

07.04.03

N.º 8 MAIRIE VON Camp

GEMEINDE-BEZIRK von Crefeld

Vom Siebenzehnten Tag des Monats germinal Fünften Jahr der frankischen Republik.

STERBE-AKT VON Henrich Herrmannus verschieden den Siebenzehnten germy um sechs Uhr des Morgens seines Standes Knecht des Alters von Sechszehn Jahren, geboren zu Camp Departements von der Pfalz wohnhaft zu Camp.

Sohn, Tochter von Johann Keyser verstorben, Schmitt, und von der noch lebenden Elisabeth Karstens

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger Gottfried Hartmann wohnhaft zu Camp seines Standes Förster als welcher gesagt, er sey Schwager des verstorbenen; und vom Bürger Johann Schroers wohnhaft zu Camp seines Standes Magd als welcher gesagt, er sey nächstverwandt verstorbenen: und haben beide mit mir unter geschrieben. Gottfried Hartmann Johann Schroers Des Schreibens unerfahren macht dies X Zeichen

Beurkundet von mir Ferdinand Carri Maire von Camp die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes versehend, hierend unterschrieben, geschehen zu Camp, 5ten Monat und Tag wie oben.

Carri

LE présent Registre contenant *Dix feuillets*
a été coté et paraphé par première et dernière page,
pour servir à inscrire par ordre de date et de numéro
les actes de décès de la Mairie de *Cauys*
pendant l'an *11* par moi ^{seus} Préfet du Département
de la Roër.

~~Aix-la-Chapelle, le~~ *Crevet* 13 nivôse an 11.
de la République Française.

Suzey



STERBE-AKT.

11. 04. 03.

N.º 9 MAIRIE VON *Camp*

GEMEINDE-BEZIRK von *Crofeld*

Vom *Ein und Zwanzigsten* Tag des Monats *Geminal* *Elfsten* Jahr der frankischen Republik.

STERBE-AKT VON *Sibilla Debers* — verschieden den *Ein und Zwanzigsten*

um *Ein* Uhr des *Morgen* seines Standes *Kind* — des Alters von *fünfzehn*

Jahren, geboren zu *Camp* — Departements *van der Aa*

wohnhaft zu *Camp*

Sohn, Tochter von *Tillmann Debers Kremer*

und von *Maria Voorgang* wohnhaft in der Mairie

Camp

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger *Tillmann Debers*

wohnhaft zu *Camp* — seines Standes *Kremer* als welcher gesagt, er sey

vater der verstorbenen; und vom Bürger *Herrich Jansen*

wohnhaft zu *Camp* — seines Standes *Schusterhauer* als welcher gesagt, er sey

nicht verwandt verstorbenen: und haben *beide mit mir unter*

Schrieben Tillm Debers *Jesuudwig Jostyan*

Beurkundet von mir *Ferdinand Carri* — Maire

von *Camp* — die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes

versehend, hierend unterschrieben. *geschehen zu Camp*

Jahr Monat und Tag wie oben.

Carri

STERBE-AKT.

18. 05. 03

N.º 10 MAIRIE VON Camp
GEMEINDE-BEZIRK von Coefeld
Vom dreißigsten Tag des Monats floreal Elfsten Jahr der frankischen Republik.

STERBE-AKT VON Margaretha Flecken verschieden den acht und zwanzigsten
um 1/2 Uhr des Nachmittags seines Standes Ackerfrau des Alters von fünf und fünfzig
Jahren, geboren zu Spöckroing Departements von Vespaen
wohnhaft zu Camp

Sohn, Tochter von Tillmann Fuingang Ackermann
und von H. H. Fuingang

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger Albert Flecken
wohnhaft zu Camp seines Standes Ackermann als welcher gesagt, er sey
Cheyette der verstorbenen; und vom Bürger Tillmann Flecken
wohnhaft zu Camp seines Standes Tagelöhner als welcher gesagt, er sey
Jahn der verstorbenen: und haben beide mit mir unter
schrieben. Ordonn. Schmidt Tellman Flecken

Beurkundet von mir Ferdinand Carri Maire
von Camp die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes
versehend, hierend unterschrieben. Gusschehen zu Camp febr
Monat und Tag wie oben.
Carri

STERBE-AKT.

22. 05. 03

N.º 17 MAIRIE VON Camp

GEMEINDE-BEZIRK von Crefeld

Vom *Zweiten* Tag des Monats *Prairial* *Eilften* Jahr der frankischen Republik.

STERBE-AKT VON *anna Meiboms* — verschieden den *Zweiten Prairial*
um *viert* Uhr des *Morgens* seines Standes *Tagelöhnerin* des Alters von *Dreißig und sechs*
Jahren, geboren zu *Neurot* — Departements *von der Rhone*
wohnhaft zu *Camp*

Sohn, Tochter von *N. N.*
und von *N. N.*

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger *Jan Jerik Meiboms*
wohnhaft zu *Camp* — seines Standes *Tagelöhner* als welcher gesagt, er sey
Stiefsohn der verstorbenen; und vom Bürger *Arnold Rippers*
wohnhaft zu *Belhof* — seines Standes *Tagelöhner* als welcher gesagt, er sey
Nachbar der verstorbenen: und haben *Beide mit mir unter-*
Schrieben. Zusammen mit mir
Arnold Rippers

Beurkundet von mir *Ferdinand Carri* — Maire
von *Camp* — die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes
versehend, hierend unterschrieben *geschehen zu Camp Jahr Monat*
und Tag wie oben
Carri

STERBE-AKT.

01.06.03

N.º 12 MAIRIE von Camp

GEMEINDE-BEZIRK von Crefeld.

Vom dreizehnten Tag des Monats Praireal fiftieme Jahr der frankischen Republik.

STERBE-AKT VON Heinrich Pilgens verschieden den zwölften Praireal um zehn Uhr des abends seines Standes Kind des Alters von vierzig Jahren, geboren zu Camp Departements von der Moser wohnhaft zu Camp

Sohn, Tochter von wilhelm Pilgen ackersmann und von Catharina Stemmans

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger Heinrich Pilgens wohnhaft zu Camp seines Standes ackersmann als welcher gesagt, er sey Großvater des verstorbenen; und vom Bürger Heinrich Jansen wohnhaft zu Camp seines Standes ackersmann als welcher gesagt, er sey Nachbar des verstorbenen: und haben beide mit mir unter-

Sandwich gitym
Sandwich wert

Beurkundet von mir Ferdinand Carri Maire von Camp die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes

versehend, hierend unterschrieben. Geschehen zu Camp Jahr Monat und Tag wie oben Carri

S T E R B E - A K T .

02.06.03

N.º 13 MAIRIE VON *Camp*
 GEMEINDE-BEZIRK von *Crefeld*
 Vom *Dreizehnten* Tag des Monats *Februar* *Elfte* Jahr der frankischen Republik,

STERBE-AKT VON *Hillemann Pitzens* - verschieden den *Dreizehnten* Tag
 um *sechs* Uhr des *Morgens* seines Standes *Kind* des Alters von *fünf* Tag
 Jahren, geboren zu *Camp* Departements *van der Maas*
 wohnhaft zu *Camp*

Sohn, Tochter von *Wilhelm* *Henrich Pitzens Aukersmann*
 und von *Catharina Stemmans*

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger *Henrich Pitzens*
 wohnhaft zu *Camp* seines Standes *Aukersmann* als welcher gesagt, er sey
Grosvater des verstorbenen; und vom Bürger *Henrich Jansen*
 wohnhaft zu *Camp* seines Standes *Aukersmann* als welcher gesagt, er sey
Nachbar des verstorbenen: und haben *beide* mit mir unter
 -schrieben.

Inmündigk. Zeugniss
Handw. v. v. v.

Beurkundet von mir *Ferdinand Cassi* Maire
 von *Camp* die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes
 versehen, hierend unterschrieben. *Geschehen zu Camp Jahr*
Monat und Tag wie oben

Cassi

in dem Geburtsregister
- nicht zu finden

STERBE-AKT.

07.08.03

N.º *M* MAIRIE VON *Camp*

GEMEINDE-BEZIRK von *Crefeld*

Vom *Zwanzigsten* Tag des Monats *Thermidor* *Älften* Jahr der frankischen Republik.

STERBE-AKT VON *Catharina Jakob* verschieden den *Neunzehnten* um *Vier* Uhr des *Nachmittags* seines Standes *Tagelöhner* im Alter von *Zwei und* Jahren, gebohren zu *Campbruch* Departements von *der Rhoe* wohnhaft zu *Camp*

Sohn, Tochter von *N. N.*
und von *N. N.*

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger *Henrich Maurmann* wohnhaft zu *Camp* seines Standes *Schuster* als welcher gesagt, er sey *Schwiegerson* der verstorbenen; und vom Bürger *Gerard femers* wohnhaft zu *Camp* seines Standes *Klemer* als welcher gesagt, er sey *nicht verwandt* der verstorbenen: und haben *beide mit mir unterschrieben*

Inwieweit mir von mir gesehene fehlen

Beurkundet von mir *Ferdinand Carri* Maire von *Camp* die Verrichtungen eines oeffentlichen Beamten des Civilstandes versehend, hierend unterschrieben. *Geschehen zu Camp Jahr Monat und Tag wie oben.*
Carri

STERBE-AKT.

08.09.03

N.º 15 MAIRIE von Camp

GEMEINDE-BEZIRK von Crefeld

Vom zwei und zwanzigsten Tag des Monats September fünften Jahr der frankischen Republik.

STERBE-AKT von Engel Herriken verschieden den ein und zwanzigsten um drei Uhr des Nachmittags seines Standes Ackersmann des Alters von drei und siebenzig Jahren, geboren zu Camp Departements van der Rhoe wohnhaft zu Camp

Sohn, Tochter von Johann Herriken und von Hilken groote Lützen

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger Johann Herriken wohnhaft zu Camp seines Standes Ackersmann als welcher gesagt, er sey Nefte des verstorbenen; und vom Bürger Albert Flecken wohnhaft zu Camp seines Standes Ackersmann als welcher gesagt, er sey nicht verwandt dem verstorbenen: und haben beide zeugen mit mir unterschrieben

Lamm Herrecken
Wilhelm Flecken

Beurkundet von mir Ferdinand Carri Maire von Camp die Verrichtungen eines öffentchen Beamten des Civilstandes versehen, hierend unterschrieben. Geschehen zu Camp, Jahr Monat und Tag wie oben.

Carri

STERBE-AKT.

03.05.03

N.º *16* MAIRIE VON *Camp*

GEMEINDE-BEZIRK von *Crefeld*

Vom *dreizehnten* Tag des Monats *floral* *fifften* Jahr der frankischen Republik.

STERBE-AKT VON *Jean Jacques Nöbels* verschieden den *dreizehnten floral*
um *acht* Uhr des *Abends* seines Standes *Ackermann* des Alters von *Neun* und
Jahren, gebohren zu *Camps* Departements von *der Rhoe*
wohnhaft zu *Camp*

Sohn, ~~Tochter~~ von *Johann Nöbels*
und von *Catharina Klings*

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger *Joseph Nöbels*
wohnhaft zu *Lalhoff* seines Standes *Ackermann* als welcher gesagt, er sey
Bruder des verstorbenen; und vom Bürger *Gerard Hamman*
wohnhaft zu *Camp* seines Standes *Feldbauer* als welcher gesagt, er sey
Nachbar des verstorbenen: und haben *beide mit mir unterschrie-*
ben. Gerard Hamman, Josephus Nöbels

Beurkundet von mir *Terdinand Carri* Maire
von *Camp* die Verrichtungen eines oeffentlichen Beamten des Civilstandes
versehend, hierend unterschrieben *Geschehen zu Camp Jahr*
Monat und Tag wie oben

Carri

LE présent Registre contenant *vingt*
Feuilles et destiné à inscrire pendant l'an 12 les Actes de Décès de la
Mairie de *Campan* a été coté et paraphé par première
et dernière, par Nous, Président du Tribunal de première instance de
l'Arrondissement de *Crevin* en conformité de l'article 41,
chapitre premier du titre 2 de la loi du 20 ventôse an 11, inséré au
N.º 257 du Bulletin des Lois.

A *Crevin* le *28 fructidor* an 11 de la République
française, une et indivisible.

Approuvé



10f. Camp *EM*

26. 09. 03.

Huppenthal

STERBE - AKT.

N.º *1* MAIRIE VON *Camp*

GEMEINDE-BEZIRK von *Crefeld*

Vom *Dritten* Tag des Monats *Vendemiaire* *Zwölft* Jahr der frankischen Republik.

STERBE-AKT VON *Ignatius Ratt* verschieden den *Dritten* um *6en* Uhr des *Mittags* seines Standes *fäger* des Alters von *Sechs und Sechzig* Jahren, geboren zu *Dörsten* Departements *in Westphalen* wohnhaft zu *Camp*

Sohn, Tochter von *H. H.*
und von *H. H.*

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger *Niclas Lorenz* wohnhaft zu *Camp* seines Standes *Tagelöhner* als welcher gesagt, er sey Schwiegersohn des verstorbenen; und vom Bürger *Wilhelm Dahmann* wohnhaft zu *Camp* seines Standes *Schneider* als welcher gesagt, er sey nicht verwandt dem verstorbenen: und haben *beide mit mir unterschrieben* *Niclas Lorenz* des Schreibens *unserer* machen macht dies
+ Zeichen. *M. Jermann*

Beurkundet von mir *Ferdinand Carri* Maire von *Camp* die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes versehen, hierend unterschrieben. *Geschehen zu Camp* *Jahr und Monat und Tag wie oben*
Carri

07. 12. 03



STERBE-AKT.

N.º 2 MAIRIE VON *Camp*

GEMEINDE-BEZIRK von *Ciefeld*

Vom *fünffzehnten* Tag des Monats *Januaire* *zweyten* Jahr der frankischen Republik.

STERBE-AKT VON *Anna Maria Froste Schroer* verschieden den *fünffzehnten Januaire* um *vier* Uhr des *Morgens* seines Standes *Magd* des Alters von *zwei Jahr* Jahren, geboren zu *Camp* Departements *von der Pfalz* wohnhaft zu *Camp*

Sohn, Tochter von *Peter Schroers*
und von *Helene Kreiners*

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger *Peter Schroers* wohnhaft zu *Camp* seines Standes *Tagelöhner* als welcher gesagt, er sey *vater der* verstorbenen; und vom Bürger *Peter Schraumann* wohnhaft zu *Camp* seines Standes *Pächter* als welcher gesagt, er sey *Nachbar der* verstorbenen: und haben *beide mit mir unter* geschrieben.

apud me Zwörns
PETER-SCHRAUMANN

Beurkundet von mir *Ferdinand Carri* Maire von *Camp* die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes

versehend, hierend unterschrieben. *geschehen zu Camp* *Januaire* Monat und Tag *wie oben*.
Carri



STERBE-AKT.

zwolfte ?
16. 12. 03
Krapper 2

N.º 3 MAIRIE von Camp

GEMEINDE-BEZIRK von Crisele

Vom vier und zwanzigsten Tag des Monats primaire Elfte Jahr der frankischen Republik:

15. 12. 02

STERBE-AKT von Wilhelmus Jans verschieden den vier und zwanzigsten um sieben Uhr des Morgens seines Standes des Alters von zwei Jahren, geboren zu Camp Departements von der Rhoe wohnhaft zu Camp

Sohn, Tochter von Gerard Jans und von Anna Catharina Jans

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger Gerard Jans wohnhaft zu Camp seines Standes Ackersmann als welcher gesagt, er sey Vater des verstorbenen; und vom Bürger Judgenus Schütte wohnhaft zu Camp seines Standes Pächter als welcher gesagt, er sey Nachbar des verstorbenen: und haben beide mit mir unterschrieben.

Gerardus Jantz
Judgenus Schütte
Terdinand Carri

Beurkundet von mir von Camp die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes vershend, hierend unterschrieben

Carri

10. 02. 04

STERBE - A K T.

N.º 4 MAIRIE VON Camproux

GEMEINDE-BEZIRK von Crefeld

Vom Zwanzigsten Tag des Monats Pluviose Zwölften Jahr der frankischen Republik.

STERBE-AKT VON Catharina Kleine Lutgen verschieden den zwanzigsten Pluviose um fünf Uhr des Morgens seines Standes des Alters von zwelffährig Jahren, geboren zu Camp Departements von der Gironde wohnhaft zu Camp.

Sohn, Tochter von Johann Heinrich Kleine Lutgen und von Sibille Weiland.

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger Joh: Henr: Kleine Lutgen wohnhaft zu Camp seines Standes Aikersmann als welcher gesagt, er sey Vater des verstorbenen; und vom Bürger Henrich Richen wohnhaft zu Camp seines Standes Pächter als welcher gesagt, er sey Nachbar des verstorbenen: und haben sich mit mir unterschrieben

Joh: Henr: Kleine Lutgen
Zandwich Grollitzkun
Olivier Richen

Beurkundet von mir Ferdinand Carri Maire von Camp die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes vershend, hierend unterschrieben. Geschehen zu Camp fünf und zwanzigsten Tag wie oben.
Carri



20. 10. 03

Knappert

STERBE-AKT.

N.º 5 MAIRIE VON *Camp*

GEMEINDE-BEZIRK von *Criefeld*

Vom *sieben und zwanzigsten* Tag des Monats *Verdemicine* *zwölften* Jahr der frankischen Republik:

STERBE-AKT VON *Johann Temers* — verschieden den *seven und zwanzigsten* um *acht* Uhr des *Morgens* seines Standes — des Alters von *vier* Jahren, geboren zu *Camps* — Departements *von der Moser* wohnhaft zu *Camps*

Sohn, Tochter von *Gerard Temers* und von *Agnes Heindgens*

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger *Gerard Temers* wohnhaft zu *Camps* seines Standes *Zäpfer* als welcher gesagt, er sey *Vater* des verstorbenen; und vom Bürger *Wilhelm Dahmann* wohnhaft zu *Camps* seines Standes *Knecht* als welcher gesagt, er sey *Nachbar* des verstorbenen: und haben *beide mit mir unter* *Schrieben* *geklaret* *folgendes*

Bezeugen und Attestieren

Beurkundet von mir *Dominand Carri* Maire von *Camps* die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes versehend, hierend unterschrieben *geschehen zu Camps* *Monat und Tag wie oben*

Carri

13.03.04

STERBE-AKT.

N.º 6 MAIRIE VON Camp

GEMEINDE-BEZIRK von Crefeld

Vom zwei und zwanzigsten Tag des Monats Pluviose Zwölften Jahr der frankischen Republik.

STERBE-AKT VON Elisabetha Mink verschieden den zwei und zwanzigsten um fünf Uhr des Morgens seines Standes Magier des Alters von Jahren, geboren zu Offenbach Departements bei Frankfurt wohnhaft zu Camp

Sohn, Tochter von N. N. und von N. N.

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger Peter verschoot wohnhaft zu Camp seines Standes Ackermann als welcher gesagt, er sey nicht verwandt verstorbenen; und vom Bürger Heinrich verschoot wohnhaft zu Camp seines Standes Ackermann als welcher gesagt, er sey nicht verwandt der verstorbenen: und haben beide mit mir unterschrieben Acker verschoot

Ferdinand Carri

Beurkundet von mir Ferdinand Carri Maire von Camp die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes

versehend, hierend unterschrieben. Geschehen zu Camp 12ten Monat und Tag wie oben Carri



25.02.04

Snapper

STERBE-AKT.

N.º 7 MAIRIE VON *Camp*

GEMEINDE-BEZIRK von *Criefeld*

Vom *fünften* Tag des Monats *verloste* *zweiten* Jahr der frankischen Republik:

STERBE-AKT VON *Wenigslaus Lucas* verschieden den *fünften* *verloste* um *Elf* Uhr des *Morgens* seines Standes *Knecht* des Alters von *Leib und achtzig* Jahren, geboren zu *Prag* Departements *in Böhmen* wohnhaft zu *Camp*

Sohn, Tochter von *N. N.*
und von *N. N.*

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger *Georg Hartmann* wohnhaft zu *Camp* seines Standes *Forscher* als welcher gesagt, er sey nicht verwandt dem verstorbenen; und vom Bürger *Albert* wohnhaft zu *Camp* seines Standes *Ackermann* als welcher gesagt, er sey nicht verwandt dem verstorbenen: und haben *Leide mit mir* *Schwäher* *Georg Hartmann* *Arbmann*

Beurkundet von mir *Dominik Carré* Maire von *Camp* die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes versehen, hierend unterschrieben *geschehen zu Camp, Jahr* *Monat und Tag wie oben.* *Carré*

18.03.04



STERBE-AKT.

N.º 8 MAIRIE VON Camp BEZIRK

GEMEINDE-BEZIRK von Camp

Vom viertel und zwanzigsten Tag des Monats verloft zwölften Jahr der frankischen Republik.

STERBE-AKT VON Marie Catharina Jans verschieden den viertel und zwanzigsten um fiinf Uhr des Morgens seines Standes _____ des Alters von Neun Monaten Jahren, geboren zu Camp Departements van der Noord wohnhaft zu Camp

Sohn, Tochter von Gerard Jans
und von anna Catharina Jans

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger Gerard Jans wohnhaft zu Camp seines Standes Ackermann als welcher gesagt, er sey vater der verstorbenen; und vom Bürger Wilhelm Dahmann wohnhaft zu Camp seines Standes Schneider als welcher gesagt, er sey nicht verwandt der verstorbenen: und haben beide mit mir unterschrieben
Gerardus Jantz Wilhelm Dahmann

Beurkundet von mir Bernhard Carré Maire
von Camp die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes
versehend, hierend unterschrieben geschehen zu Camp _____
Monat und tag wie oben Carré



15.03.04

STERBE-AKT.

N.º 9 MAIRIE VON *Camp* NOV BRIAM

GEMEINDE-BEZIRK von *Crefeld*

Vom *zweiten* Tag des Monats *ventose zwölften* Jahr der frankischen Republik

STERBE-AKT VON *Gritgen Schmitgens* verschieden den *vier und zwanzigsten* um *vier* Uhr des *Mittags* seines Standes *als* des Alters von *sechs und neunzig* Jahren, geboren zu *Camp* Departements *von Westfalen* wohnhaft zu *Camp*

Sohn, Tochter von *Herrmann Schmitgens* und von *Altgen Schmitgens*

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger *Gerard Schmitgens* wohnhaft zu *Camp* seines Standes *Ackermann* als welcher gesagt, er sey *Bruder der* verstorbenen; und vom Bürger *Gerard Femers* wohnhaft zu *Camp* seines Standes *Bäcker* als welcher gesagt, er sey *nicht verwandt der* verstorbenen: und haben *beide mit mir unterschrieben* *Gerard Schmitgens* *Gerhard Femers*

Beikundet von mir *Ferdinand Cassi* Maire von *Camp* die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes versehend, hierend unterschrieben, *geschehen zu Camp* *letzten* Monat und Tag wie oben *Cassi*

30. 03. 04

STERBE-AKT.

N.º *11* MAIRIE VON *Camp* *VOIRIE*

GEMEINDE-BEZIRK von *Camp*

Vom *30ten* Tag des Monats *germinal* zwölften Jahr der frankischen Republik.

STERBE-AKT VON *Marie Decker* verschieden den *10ten* *germinal* um *3* Uhr des *Morgen* seines Standes *Bäuerin* des Alters von *61* Jahren, geboren zu *St. Germain* Departements *Yonne* wohnhaft zu *Camp*

Sohn, Tochter von *Heinrich Voogang*
und von *Jennchen Voogang*

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger *Silman Decker* wohnhaft zu *Camp* seines Standes *Bäuer* als welcher gesagt, er sey *Marie Decker* verstorbenen; und vom Bürger *Henri Jaufen* wohnhaft zu *Camp* seines Standes *Aufseher* als welcher gesagt, er sey nicht verwandt *der* verstorbenen; und haben *unterschiedend* *Silman Decker*

Jules Louis Decker

Beurkundet von mir *Benjamin Carré* Maire von *Camp* die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes

versehend, hierend unterschrieben *Geschehen zu Camp* *30ten* *germinal* *1804* *Carré*



01.05.04

Grappold

STERBE - AKT.

N.º *11* MAIRIE VON *Camp*

GEMEINDE-BEZIRK von *Crefeld*

Vom *Elften* Tag des Monats *floral* *zwölften* Jahr der frankischen Republik.

STERBE-AKT VON *Herrmann Reuter* verschieden den *Elften floral* um *3 1/2* Uhr des *Nachmittags* seines Standes *Pastor* des Alters von *dreiundvierzig* Jahren, geboren zu *Neuf* Departements *von der Roer* wohnhaft zu *Camp*

Sohn, ~~Tochter~~ von *Peter Reuter*
und von *Maria Theresia Reuter*

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger *Joseph Schmitter* wohnhaft zu *Camp* seines Standes *Geistlicher* als welcher gesagt, er sey nicht verwandt dem verstorbenen; und vom Bürger *Friedrich Michels* wohnhaft zu *Camp* seines Standes *Geistlicher* als welcher gesagt, er sey nicht verwandt dem verstorbenen: und haben *beide* zeugen mit mir unterschrieben.

Tilmann Joseph Schmitter

Friedr. Michels

Beurkundet von mir *Terdinand Carri* Maire von *Camp* die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes versehen, hierend unterschrieben *geschehen zu Camp Jahr Monat und Tag wie oben.*

Carri

09.06.04

STERBE-AKT.

N.º 12 MAIRIE VON Camp

GEMEINDE-BEZIRK von Crefeld

Vom zwanzigsten Tag des Monats prairial zwölften Jahr der frankischen Republik.

STERBE-AKT VON Catharina Kerfort genannt Heister verschieden den zwanzigsten Tag um 1 1/2 Uhr des Nachm. ihres Standes Tagelöhnerin des Alters von vier und sechzig Jahren; geboren zu Camp Departements von der Pfalz wohnhaft zu Camp

Sohn, Tochter von Johann Heister und von N. N.

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger Johann Kerfort wohnhaft zu Camp seines Standes Tagelöhner als welcher gesagt, er sey der Verstorbenen; und vom Bürger Gerard Klein Hammans wohnhaft zu Camp seines Standes Arbeiter als welcher gesagt, er sey nicht verwandt der Verstorbenen: und haben beide mit mir unterschrieben
Johann Kerfort
Gerard Klein Hammans

Beurkundet von mir Ferdinand Cassi Maire von Camp die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes versehend, hierend unterschrieben
Geschehen zu Camp den 20ten Monat und Tag wie oben.

Cassi



26. 07. 04

Knappert

STERBE - AKT.

N.º 18 MAIRIE VON Camp

GEMEINDE-BEZIRK von Crefeld

Vom Subenten Tag des Monats Thermidor Zwölften Jahr der frankischen Republik

STERBE-AKT VON Johann Heinrich Herrfort verschieden den siebenten Thermidor
um zwei Uhr des Morgens seines Standes Tagelöhner des Alters von zehn Monate
Jahren, geboren zu Camp Departements von der Saar
wohnhaft zu Camp

Sohn, Tochter von Herrmann Herrfort Tagelöhner
und von Elisabeth Hufschien

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger Herrmann Herrfort
wohnhaft zu Camp seines Standes Tagelöhner als welcher gesagt, er sey
Vater des verstorbenen; und vom Bürger Gerard Jensen
wohnhaft zu Camp seines Standes Tagelöhner als welcher gesagt, er sey
nicht verwandt dem verstorbenen: und haben beide Zeugen mit mir
unterschrieben ganzem Schmerz

Beurkundet von mir Ferdinand Carré Maire
von Camp die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes
versehend, hierend unterschrieben. Geschehen zu Camp zahr Monat
und Tag wie oben.
Carré

07.09.04

STERBE-AKT.

1804

N.º 14 MAIRIE VON Camp

GEMEINDE-BEZIRK von Crefeld

Vom ~~zweiten~~ zwanzigsten Tag des Monats ~~fructidor~~ zwölften Jahr der frankischen Republik.

STERBE-AKT VON Anton Spenter verschieden den ~~zwanzigsten~~ verschieden den ~~zwanzigsten~~ um vier Uhr des ~~Nachmittags~~ seines Standes ~~Knecht~~ des Alters von ~~neunzehn~~ Jahren, geböhren zu ~~Camp~~ Departements von ~~der Rhein~~ wohnhaft zu ~~Camp~~

Sohn, Tochter von Georg Spenter Tagelöhner und von Jeunecker Kammers

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger Georg Spenter wohnhaft zu Camp seines Standes Tagelöhner als welcher gesagt, er sey Vater des verstorbenen; und vom Bürger Johann Engels wohnhaft zu Camp seines Standes Tagelöhner als welcher gesagt, er sey Nachbar des verstorbenen: und haben beide mit mir unter geschrieben. Georg Spenter macht dies ~~Zeichen~~ Johann Engels

Beurkundet von mir Ferdinand Carri Maire von Camp die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes versehen, hierend unterschrieben. Geschehen zu Camp Jahr Monat und Tag wie oben. Carri



Camp

Le présent registre destiné à inscrire les actes de décès de la mairie de *Camp* pendant l'an *treize*, et contenant *vingt* feuilles, a été coté et paraphé par première et dernière, par nous Président du Tribunal de première instance de l'arrondissement de *A. Crétel* le *2* *Camp*, an *13*.

09. 11. 04

ACTE DE DÉCÈS.

Première Feuille.

Happer

N.° / MAIRIE de *Camp*

ARRONDISSEMENT Communal de *Crétel*

Du *Dix huit* jour du mois de *Brumaire* l'an *treize* de la République française.

ACTE DE DÉCÈS de *Gerard Althoff* décédé le *Dix huit Brumaire an treize* à *Dix* heure du matin, profession de _____ âgé de *Six ans et dix Mois* ans, né à *Camp* départ. de *la Rhur* demeurant à *Camp*

filz de *Jean Henri Althoff* Cultivateur demeurant à *Camp* et de *Margarethe Stapelmann*

Sur la déclaration à moi faite par le Sieur *Jean Henri Althoff* demeurant à *Camp* profession de *Cultivateur* qui a dit être *pere* du défunt et par le Sieur *Gerard Klein Ludwig* demeurant à *Camp* profession de *Cultivateur* qui a dit être *voisin* du défunt. Et ont signé avec nous

Henrich Althoff
G. Klein Ludwig

Constaté par moi *Ferdinand Carri* Maire de *Camp* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné. fait à *Camp* le *four* mois d'ans *qu* desous.

Carri

ACTE DE DÉCÈS.

N.° 2

MAIRIE d

23. 11. 04

ARRONDISSEMENT Communal d

Du *deux*

jour du mois de *février*

l'an *deux*

de la République française.

ACTE DE DÉCÈS de *peu Guillaume Ruppendam*.
décédé le *deux févrière au treize*
à *cinq* heure du *matin*, profession de *journalier* âgé de
soixante dix neuf ans, né à *Hein* dépar.^t de *la Spaar*
demeurant à *Camp*

filz de *H. H.*
et de *H. H.*

Sur la déclaration à moi faite par le Sieur *Henri Ruppendam*
demeurant à *Camp* profession de *journalier* qui a dit
être *filz* de défunt et par le Sieur *Pierre Ruppendam*
demeurant à *Camp* profession de *journalier* qui a dit
être *filz* de défunt. Et ont *signé avec nous*.

Johan Henrich Ruppendam

Peter Ruppendam X

Constaté par moi *Vendinard Carri* Maire
de *Camp* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil,
soussigné *fait à Camp le four mois et au que deus*

Carri



ACTE DE DÉCÈS.

26. 11. 04

N.° 3

MAIRIE de Camp

ARRONDISSEMENT Communal de Crefeld

Du *Six* jour du mois de *juin* l'an *trois*
de la République française.

ACTE DE DÉCÈS de *Jeannette Althoff*
décédé le *vingt six* du mois de *juin* au *trois*
à *vingt* heure du *soir*, profession de *Cultivateur* âgé de
soixante deux ans, né à *Campobrunn* départ. de *la Rhénanie*
demeurant à *Camp*

filles de *Georg Heinen Cultivateur*
et de *M. N.*

Sur la déclaration à moi faite par le Sieur *Jean Henri Althoff*
demeurant à *Camp* profession de *Cultivateur* qui a dit
être *frère* du défunt et par le Sieur *Gerard Klein Cultivateur*
demeurant à *Camp* profession de *Cultivateur* qui a dit
être *frère* du défunt. Et ont signé avec nous

Henrich Althoff

Et: Alwin Litzgen

Constaté par moi *Servinard Carré* Maire
de *Camp* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil,
soussigné fait à *Camp* le *jour* mois et *ans* que dessus.

Carré

ACTE DE DÉCÈS.

21. 01. 1805

N.° 4

MAIRIE de Camp

ARRONDISSEMENT Communal de Crefeld

Du *premier* jour du mois de *Pluviose* l'an *premier*
de la République française.

ACTE DE DÉCÈS de *Beaudingen Schae*
décédé le *premier Pluviose*
à *sept* heure du matin, profession de *Cultivateur* âgé de
soixant huit ans, né à *Camp* départ. de *la Gaen*
demeurant à *Camp*

filz de *Jacques in gen Schae*
et de *Metgen in gen Schae* demeurant à *Camp*

Sur la déclaration à moi faite par le Sieur *Balthasar Kochmann*
demeurant à *Hörstgen* profession de *Cultivateur* qui a dit
être *beaufrere* de défunt et par le Sieur *Herrmann Lohs*
demeurant à *Hörstgen* profession de *Maire d'Ecalle* qui a dit
être *beaufrere* de défunt. Et ont *signé* les *deux mains* signés
avec nous.

Herrmann Lohs
Balthasar Kochmann

Constaté par moi *Ferdinand Carri* Maire
de *Camp* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil,
soussigné *fait à Camp le jour mois et an que dessus*

Carri



ACTE DE DÉCÈS.

06.02.05

N.° 5

MAIRIE de Camp

ARRONDISSEMENT Communal de Cresfeld

Du ~~vendredi~~ ^{dimanche} ~~vingt-neuf~~ jour du mois de Pluviose l'an trois
de la République française.

ACTE DE DÉCÈS de Elisabeth Jünger
décédé le ~~vingt-neuf~~ ^{dimanche} Pluviose
à une heure du matin, profession de _____ âgé de
quatorze ans, né à Camp départ. de la Rhénanie
demeurant à Camp

fil de Gerard Jünger Cultivateur à Camp
et de Gretgen Jünger

Sur la déclaration à moi faite par le Sieur Gerard Jünger
demeurant à Camp profession de Cultivateur qui a dit
être Père du défunt et par le Sieur Gerard Schnitzger
demeurant à Camp profession de Cultivateur qui a dit
être voisin d' _____ défunt. Et ont signé les deux avec nous

Gerard Jünger Gerard Schnitzger

Constaté par moi Stefan Carré Maire
de Camp faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil,
soussigné fait à Camp le jour mois et ans que dessus.

Carré

ACTE DE DÉCÈS.

03.02.05

N.° 6

MAIRIE de Camp

ARRONDISSEMENT Communal de Creffeld

Du vingt quatre jour du mois de pluviôse l'an LXXV
de la République française.

ACTE DE DÉCÈS de Agnes Giesse
décédé le vingt quatre pluviôse
à deux heure du matin, profession de _____ âgé de
vingt deux ans, né à Camp dépar.t de la Rhénan
demeurant à Camp

filz de Jean Henri Giesse demeurant à Camp
et de Marie Schmitz

Sur la déclaration à moi faite par le Sieur Pierre Verschort
demeurant à Camp profession de Cultivateur qui a dit
être voisin d défunt et par le Sieur Gerard Femen
demeurant à Camp profession de cultivateur qui a dit
être voisin d défunt. Et ont signé les témoins avec nous.

Pierre Verschort

Constaté par moi Ferdinand Carri Maire
d Camp faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil,
soussigné fait à Camp le jour Mois et an que dessus

Carri

05.02.65



ACTE DE DÉCÈS.

N.° 7

M A I R I E de *Camp*

ARRONDISSEMENT Communal de *Crefeld*

Du *Seize* jour du mois de *ventose* l'an *13*
de la République française.

ACTE DE DÉCÈS de *Anna Mechtild Kraiwinkel*
décédé le *seize* *pluviose* au *treize*
à *neuf* heure du *matin*, profession de _____ âgé de
un an et dix mois ans, né à *Camp* départ. de *la Rhén*
demeurant à *Camp*

filz de *Johann Henrich Kraiwinkel*
et de *Elzgen J. Ambers*

Sur la déclaration à moi faite par le Sieur *Wilhelm Kraiwinkel*
demeurant à *Camp* profession de *cultivateur* qui a dit
être *frère* du défunt et par le Sieur *Joh: Henrich Althoff*
demeurant à *Camp* profession de *cultivateur* qui a dit
être *voisin* du défunt. Et ont *signés* les *tenains* avec nous

W. Kraiwinkel W. Althoff

Constaté par moi *Dominand Carri* Maire
de *Camp* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil,
soussigné *fait à Camp le jour mois et an que dessus.*

Carri

ACTE DE DÉCÈS.

17.03.05

N.° 8

MAIRIE de Camp

ARRONDISSEMENT Communal de Crifelet

Du vingt six jour du mois de ventose l'an troise de la République française.

ACTE DE DÉCÈS de Jean Heinrich Schajen décédé le vingt six de ventose à deux heure du mati, profession de Cultivateur âgé de soixante trois ans, né à Camp dépar. de la Moselle demeurant à Camp

fil de Jean Schajen et de Sophie Schajen

Sur la déclaration à moi faite par le Sieur Pierre Jean Schajen demeurant à Camp profession de Cultivateur qui a dit être fils de défunt et par le Sieur Albert Flecken demeurant à Camp profession de Cultivateur qui a dit être veuf de défunt. Et ont signé les témoins avec nous.

Antoine J. J. Schajen Albert Flecken

Constaté par moi Ferdinand Carré Maire de Camp faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné fait à Camp le jour mois et an que dessus.

Carré



ACTE DE DÉCÈS.

13.04.05

N.° 9

MAIRIE de *Camp*

ARRONDISSEMENT Communal de *Camp*

Du *vingt trois* jour du mois de *germinal* l'an *trois*
de la République française.

ACTE DE DÉCÈS de *Marie Helene in gen Schae*
décédé le *vingt trois germinal*
à *sept* heure du *matin*, profession de _____ âgé de
trois mois ans, né à *Camp* dépar.t de *la Moselle*
demeurant à *Camp*

filles de *Bernard in gen Schae*
et de *Margaretha in gen Schae*

Sur la déclaration à moi faite par le Sieur *Guillaume Fuisman*
demeurant à *Camp* profession de *Cultivateur* qui a dit
être *voisin* de défunt et par le Sieur *Pierre Daklen*
demeurant à *Camp* profession de *Domestique* qui a dit
être *voisin* de défunt. Et ont *signé les témoins signés*
avec nous

Mri Gabriel Fuisman

Pierre Daklen X

Constaté par moi *Ferdinand Carré* Maire
de *Camp* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil,
soussigné *fait à Camp le jour mois et an que dessus.*

Carré

ACTE DE DÉCÈS.

12.04.05

N.º 19

MAIRIE de Camp

ARRONDISSEMENT Communal de Esfeld

Du vingt deux jour du mois de germinal l'an trois
de la République française.

ACTE DE DÉCÈS de Jouhardis Kersbas
décédé le vingt deux germinal
à huit heure du matin, profession de _____ âgé de
quatre vingt quatre ans, né à Lülfart départ. de la Sphar
demeurant à Camp

filles de Bartholameus Kremer
et de Sophie Kremer

Sur la déclaration à moi faite par le Sieur Gerard Kleines Hamman
demeurant à Camp profession de Cultivateur qui a dit
être voisin de défunt et par le Sieur Hermann Berndt
demeurant à Camp profession de journalier qui a dit
être voisin de défunt. Et ont les tenoins signé eux-mêmes

Jouhardis Kersbas
J. Kelijen Hamman

Constaté par moi Terdinand Cassi Maire
de Camp faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil,
soussigné fait à Camp le jour mois et ans que dessus

Cassi

23.04.05

ACTE DE DÉCÈS.

N.° *11* MAIRIE de *Camp*

ARRONDISSEMENT Communal de *Crofeld*

Du *Quatre* jour du mois de *floréal* l'an *Seize*
de la République française.

ACTE DE DÉCÈS de *Jean Jaufen*
décédé le *troisième floréal*
à *deux* heure du *midi*, profession de *Cultivateur* âgé de
soixante huit ans, né à *Heukisch* départ. de *la Moselle*
demeurant à *Camp*

fil de *Henrich Jaufen*
et de *Catharine Jaufen*

Sur la déclaration à moi faite par le Sieur *Pierre Hosters*
demeurant à *Camp* profession de *journalier* qui a dit
être *voisin* de défunt et par le Sieur *Henrich Krauwinkel*
demeurant à *Camp* profession de *Cultivateur* qui a dit
être *voisin* du défunt. Et ont ^{signé} les *voisins* avec nous.

André Julien Suxreux *Pierre Lankens*
Garny *Krauwinkel* *Peter Hosters*

Constaté par moi *Terdinand Carri* Maire
de *Camp* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil
soussigné *fait à Camp le jour mois et an que dessus.*
Carri

24.04.1805

ACTE DE DÉCÈS.

N.° 12

MAIRIE de Camp

ARRONDISSEMENT Communal de Crefeld

Du quatre jour du mois de floréal l'an Treize
de la République française.

ACTE DE DÉCÈS de Agnes Brouse
décédé le quatre jour de floréal
à cinq heure du matin, profession de Cultivateur, âgé de
quarante trois ans, né à Camp départ. de la Rhoe
demeurant à Camp

fil. de Gerard Brouse
et de Elisabeth Bramers

Sur la déclaration à moi faite par le Sieur Tillmann Breihorst
demeurant à Camp profession de Cultivateur qui a dit
être veuf d' défunt et par le Sieur Pierre Jean Schayen
demeurant à Camp profession de Cultivateur qui a dit
être veuf de défunt. Et ont signé les témoins devant nous
Breihorst, Schayen

Constaté par moi Ferdinand Carré Maire
de Camp faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil,
soussigné fait à Camp le jour mois et an qu' dessus.
Carré

ACTE DE DÉCÈS. 07. 06. 1805

N.° 13 MAIRIE de Camp

ARRONDISSEMENT Communal de Crefeld

Du vingt jour du mois de Prairial l'an Troisième
de la République française. 9 Juin 1805

ACTE DE DÉCÈS de Georganda Nettlesheim
décédé le dia huit du mois de Prairial au troisième
à Sept heure du midy, profession de cultivateur âgé de
cinquante un ans, né à Weyden départ. de la Rhein
demeurant à Camp

fil de Wilhelm Mussen
et de anna Margaretha Mussen

Sur la déclaration à moi faite par le Sieur de Pierre Joseph Nettlesheim
demeurant à Camp profession de Cultivateur qui a dit
être Epoux de défunt et par le Sieur de Henri Eulgen
demeurant à Camp profession de Carbonnier qui a dit
être veuf de défunt. Et ont signé les témoins avec nous

Peter Joseph Nettlesheim. Henri Eulgen.

+

Constaté par moi Ferdinand Carri Maire
de Camp faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil,
soussigné fait à Camp le neuf mois et au quatrième jour.

Carri

ACTE DE DÉCÈS.

13.07.05

N.° 14

M A I R I E de Camp

ARRONDISSEMENT Communal de Cappel

Du *vingt quatre* jour du mois de *septembre* l'an *luzige*
de la République française.

ACTE DE DÉCÈS de *Bathelimi Karskens*
décédé le *vingt quatre septembre*
à *huit* heure du *matin*, profession de *Revendeur* âgé de
cinquante huit ans, né à *Camp* dépar.t de *la Spoo*
demeurant à *Camp*

fil de *Leonard Karskens*
et de *Jomgandis Kremer*.

Sur la déclaration à moi faite par le Sieur *Henrich Eulgen*
demeurant à *Camp* profession de *Cordannier* qui a dit
être *voisin* de défunt et par le Sieur *Henrich Verschant*
demeurant à *Camp* profession de *Cultivateur* qui a dit
être *voisin* d défunt. Et ont *signé les témoins d'éc*
rous.

Jomgandis Kremer
Henrich Eulgen +

Constaté par moi *Ferdinand Carri* Maire
de *Camp* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil,
soussigné *fait à Camp le jour mois et an que dessus.*

Carri

ACTE DE DÉCÈS.

17. 08. 05

N.° 15 MAIRIE de Camp

ARRONDISSEMENT Communal de Cappel

Du vingt huit jour du mois de Thermidor l'an Troisième de la République française.

ACTE DE DÉCÈS de Goerdt in gen Schae
décédé le vingt huit Thermidor
à cinq heure du matin, profession de _____ âgé de
un an et dix mois ans, né à Camp départ. de la Rhoeur
demeurant à Camp

fil de Bernard in gen Schae
et de Margaretha in gen Schae

Sur la déclaration à moi faite par le Sieur Guillaume Fiermann
demeurant à Camp profession de Cultivateur qui a dit
être voisin de défunt et par le Sieur Jan Henric Zickembriigg
demeurant à Camp profession de Cultivateur qui a dit
être voisin de défunt. Et ont signé les témoins avec nous

Jan Henric Zickembriigg Maljahn Sixmirens

Constaté par moi Ferdinand Carri Maire
d Camp faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil,
soussigné fait à Camp le jour mois et an que dessus.

Carri

Système et dernière
Synapper 2/4
ACTE DE DÉCÈS.

N.°

M A I R I E d

ARRONDISSEMENT *Communal* d

Du

jour du mois de

l'an

de la République française.

ACTE DE DÉCÈS d

décédé le

à heure du

, profession de

âgé de

ans, né à

départ. de

demeurant à

fil de

et de

Sur la déclaration à moi faite par le Sieur

demeurant à

profession de

qui a dit

être d défunt et par le Sieur

demeurant à

profession de

qui a dit

être d défunt . Et ont

Constaté par moi

d

soussigné

Maire

faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil,

Camp

Le présent registre destiné à inscrire les actes de décès de la mairie de *Camp*
pendant l'an *quatorze*, et contenant *Dix* Feuilles, a été coté et
paraphé par premier et dernier, par nous, Président du Tribunal de première instance de l'arrondissement
de *Crofeld*
A. Fredele le *ix vendémiaire* an *14* Premier feuillet.



ACTE DE DÉCÈS.

24.09.05



N.º *1* MAIRIE de *Camp*

ARRONDISSEMENT Communal de *Crofeld*

Du *deuxième* jour du mois de *vendémiaire* l'an *quatorze*
de la République française. (mil huit cent)

ACTE DE DÉCÈS de *Helene grootapharst au Repuits*
décédé le *deuxième* jour du mois de *vendémiaire* an *quatorze*
à *deux* heure du *midi*, profession de *Cultivateur* âgé de
soixante seize ans, né à *Issun* départ. t de *la G. haer*
demeurant à *Camp*.

file de *Henri grootwinkel Cultivateur*
et de *Hilleken Brauers*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Pierre Repuits*
âgé de *soixante six* ans, demeurant à *Camp* profession de
Cultivateur qui a dit être *Epouse* de *défunt* et par le Sieur
Pierre Heigmann âgé de *quarante quatre* ans, demeurant à
Camp profession de *Cultivateur* qui a dit être *voisin*
d *défunt*. Et ont après lecture faite *signé avec nous*.

goutte srogman

goutte srogman

Constaté par moi *Vendinaud Carri* Maire de *Camp*
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné *fait à*
Camp le *jour* mois et an *que dessus*.
Carri

ACTE DE DÉCÈS.

N.º 2 MAIRIE de Camp

23.10.05

ARRONDISSEMENT communal de Crefeld

Du premier jour du mois de Brumaire l'an quarante
de la République française. (mil huit cent cinq)

ACTE DE DÉCÈS du Guillaume Hüppers ou Hanckers
décédé le premier jour de Brumaire
à onze heures du premier, profession de journalier âgé de
soixante quatre ans, né à Vlügen départ. de la Rhoe
demeurant à Camp

fils de Jacob Schötten
et de Gertrud Schötten

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur Desill Hüppers
âgé de trente un ans, demeurant à Camp profession de
journalier qui a dit être fils du défunt et par le Sieur
Henri Zichenboegg âgé de quarant quatre ans, demeurant à
Camp profession de cultivateur qui a dit être voisin
du défunt. Et ont après lecture faite signé avec nous.

Constaté par moi Ferdinand Larin Maire de Camp
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné fait à
Camp le jour mois et an que dessus.
Vrais Hüppers Jean Zuvius Zudenbring Carvaj

ACTE DE DÉCÈS.

N.° 3 MAIRIE de *Camp*

ARRONDISSEMENT Communal de *Camp*

05.12.05
Du *quatre* jour du mois de *primaire* l'an *quatre*
de la République française. (mil huit cent)

ACTE DE DÉCÈS de *Adelheid Schütten* (née *Ricken*)
décédé le *quatre* *primaire*
à *neuf* heure du *soir*, profession de *Cultivateur* âgé de
Cinquante un ans, né à *Tannenberg* départ. de *La Prusse*
demeurant à *Camp*

filles de *français Ricken*
et de *Jenneken Bücks*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Jean Kremen*
âgé de *soixante un* ans, demeurant à *Camp* profession de
fabrication qui a dit être *voisin* de défunt et par le Sieur
Tillmann Thoben âgé de *quarante* ans, demeurant à
Camp profession de *journalier* qui a dit être *voisin*
de défunt. Et ont après lecture faite *signé avec nous.*

Johannes Kremeners Tillman Thoben

Constaté par moi *Ferdinand Carré* Maire de *Camp*
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné *fait à*
Camp le *jour* mois et au que *soixant*.

Carré

ACTE DE DÉCÈS.

N.º 4 MAIRIE de Camp

31. 12. 05

ARRONDISSEMENT communal de Crefeld

Du *Dixième* jour du mois de *Nivose* l'an *quatrasse*
de la République française. (mil huit cent)

ACTE DE DÉCÈS de *Charlotte Hagmann*
décédé le *Dixième Nivose l'an quatrasse*
à huit heure du *Matin*, profession de *Cultivateur* âgé de
Soixante trois ans, né à *Horsolgen* dépar.t de *la Rhée*
demeurant à *Camp*

filie de *Jean Grooten Schae* demeurant à *Horsolgen*
et de *Gertrude Grooten Schae*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Hermann Hagmann*
âgé de *quarante trois* ans, demeurant à *Camp* profession de
Cultivateur qui a dit être *fils* d'un défunt et par le Sieur
Christian Vostmann âgé de *soixante un* ans, demeurant à
Heunt profession de *Journelier* qui a dit être *voisin*
de défunt. Et ont après lecture faite *Signé avec nous*.

Herman Hagman *Arif Good man*

Constaté par moi *Ferdinand Carré* Maire de *Camp*
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné *fait à*
Camp le jour mois et an que dessus.

Carré



ACTE DE DÉCÈS.



N.º 5 MAIRIE de *Camp*

ARRONDISSEMENT Communal de *Erfeld*

Du *huitième* jour du mois de *janvier* ^{Van}
de la République française. (mil huit cent *six*)

08. 01. 1806

ACTE DE DÉCÈS de *Gerard Krause*
décédé le *huitième* jour du mois de *janvier*
à *six* heures du *matin*, profession de _____ âgé de
un ans et onze mois ans, né à *Camp* départ. de *la France*
demeurant à *Camp*

fils de *Jean Henri Krause Cultivateur* demeurant à *Camp*
et de *Éltyen Höpkes*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Jean Henri Zickert*
âgé de *quarante cinq* ans, demeurant à *Camp* profession de
Cultivateur qui a dit être *veuf* du défunt et par le Sieur
Bernard Voss âgé de *cinquante six* ans, demeurant à
Camp profession de *journalier* qui a dit être *veuf*
du défunt. Et ont après lecture faite *signé avec nous.*

Jou Zuvius Zwickler *Ernst* *Hof*

Constaté par moi *Ferdinand Cassi* Maire de *Camp*
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné *fait à*
Camp le jour *mais et au que* *depuis*
Cassi

ACTE DE DÉCÈS.

N.º 6 MAIRIE de Camp

ARRONDISSEMENT communal de Crefeld

Du quatorze jour du mois de Janvier l'an
de la République française. (mil huit cent six)

ACTE DE DÉCÈS de Henri Koltschen ou Schoers
décédé le quatorze janvier mil huit cent six
à six heure du matin, profession de *littérateur* âgé de
quarante ans, né à Camp départ. t de la Rhénanie
demeurant à Camp

fils de Jacques Koltschen
et de Agnes Schoers

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur Jean Kremer
âgé de soixante un ans, demeurant à Camp profession de
journalier qui a dit être voisin de défunt et par le Sieur
Gerardus Jans âgé de trente six ans, demeurant à
Camp profession de *Cultivateur* qui a dit être *voisin*
de défunt. Et ont après lecture faite signé avec nous.

Johannes Kremer Gerardus Jans

Constaté par moi Ferdinand Carré Maire de Camp
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné fait à
Camp le jour mois et an gre. dessus.

Carré



ACTE DE DÉCÈS.



N.º 7 MAIRIE de *Camps*

ARRONDISSEMENT Communal de *Campell*

Du *vingt Sept* jour du mois de *Janvier* l'an
de la République française. (mil huit cent *six*)

27.01.06

ACTE DE DÉCÈS de *Anne Margarethe Wettesheim*
décédé le *vingt Sept Janvier* mil huit cent *six*
à *Six* heure du *matin*, profession de _____ âgé de
un an et un mois ans, né à *Camps* départ. de *La Speyer*
demeurant à *Camps*

filie de *Pierre Joseph Wettesheim* *journalier*
et de *Eltzer Wettesheim*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Pierre Joseph Wettesheim*
âgé de *Trent cinq* ans, demeurant à *Camps* profession de
journalier qui a dit être *Père* du défunt et par le Sieur
Guillaume Fuirmann âgé de *quarant cinq* ans, demeurant à
Camps profession de *Cultivateur* qui a dit être *voisin*
du défunt. Et *ant* après lecture faite *signé avec nous*
Gotte Joseph Wettesheim *Walsalm* *firmant*

Constaté par moi *Ferdinand Cami* Maire de *Camps*
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné *fait à*
Camps le *pour mois* et au *que dessus*
Cammi

ACTE DE DÉCÈS.

N.º 8 MAIRIE de Camp

ARRONDISSEMENT communal de Caselle

Du *deuxième* jour du mois de *février* l'an
de la République française. (mil huit cent *six*)

02.02.06

ACTE DE DÉCÈS de *Pierre Jathgang*
décédé le *deuxième février* mil huit cent *six*
à *un* heure du *matin*, profession de _____ âgé de
cinq ans et trois mois ans, né à *Hörtzen* départ. t de *la Spaar*
demeurant à *Camp*

filz de *Georg Jathgang* Cultivateur demeurant à *Hörtzen*
et de *Marqueth Hege*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Henri Bosch*
âgé de *quarante* ans, demeurant à *Camp* profession de
Cultivateur qui a dit être *beaupere* de défunt et par le Sieur
Albert Hecken âgé de *soixante deux* ans, demeurant à
Camp profession de *Cultivateur* qui a dit être *voisin*
de défunt. Et ant après lecture faite *signé avec nous.*

Constaté par moi *Ferdinand Carré* Maire de *Camp*
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

Jacobus Louis Albert Hecken
fait à *Camp* le *four* mois et au que *deux* ans.
Carré



ACTE DE DÉCÈS.



N.º 9 MAIRIE de *Camp*
ARRONDISSEMENT Communal de *Cusfeld*

Du *deuxième* jour du mois de *février* l'an
de la République française. (mil huit cent *six*) *02.02.06*

ACTE DE DÉCÈS de *Metgen in gen Schae* née *Aldebrandgen*
décédé le *deuxième* jour de *février* mil huit cent *six*
à huit heure du *matin*, profession de *Cultivateur* âgé de
soixante dix sept ans, né à *Camp* — dépar.t de *la Moselle*
demeurant à *Camp* —

filie de *Bernad Aldebrandgen*
et de *Changaretha Aldebrandgen*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Wilhelm Fuissmann*
âgé de *quarante cinq* ans, demeurant à *Camp* — profession de
Cultivateur qui a dit être *veuf* de défunt et par le Sieur
Pierre Joseph Nellesheim âgé de *trente cinq* ans, demeurant à
Camp — profession de *journalier* qui a dit être *veuf*
de défunt. Et ont après lecture faite *signé avec nous*.

Wilhelm Fuissmann *Pierre Joseph Nellesheim*

Constaté par moi *Ferdinand Cassi* Maire de *Camp*
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné *fait à*
Camp le *jour* mois et au que *dessus*.
Cassi

ACTE DE DÉCÈS.

N.º 10 MAIRIE de Camp

ARRONDISSEMENT communal de Crefeld

Du huit jour du mois de mars l'an 1806
de la République française. (mil huit-cent 1806)

08. 03. de

ACTE DE DÉCÈS de Jean Henri Haverpost
décédé le huit mars mil huit cent six an
à six heure du midi, profession de _____ âgé de
un an et onze mois ans, né à Camp départ. de la Rhénanie
demeurant à Camp

filz de Arnold Haverpost Cultivateur
et de Margareth Haverpost

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur Gerhart Femers
âgé de cinquante ans, demeurant à Camp profession de
vendeur d'Eau de vie qui a dit être voisin de défunt et par le Sieur
Pierre Ruppendam âgé de vingt un ans, demeurant à
Camp profession de journalier qui a dit être voisin
de défunt. Et ont après lecture faite signé avec nous
Pierre Ruppendam X Gerhart Femers

Constaté par moi Ferdinand Carré Maire de Camp
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné fait à
Camp le jour mois et an que dessus.
Carré

ACTE DE DÉCÈS.

N.º 11 MAIRIE de Camp

ARRONDISSEMENT Communal de Crefeld

Du cinq jour du mois de avril l'an
de la République française. (mil huit cent six)

04. 04. 06

ACTE DE DÉCÈS de Catharine Herriken
décédé le quatre avril mil huit cent six
à quatre heure du midi , profession de Cultivar âgé de
trente ans, né à Hörstgen dépar.t de la Rhénanie
demeurant à Camp

fil de Pierre Ohlschlegel Cultivar
et de Ältgen Dahles

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur Jean Herriken
âgé de trente quatre ans, demeurant à Camp profession de
Cultivar qui a dit être épouse du défunt et par le Sieur
Pierre Kleinophorst âgé de quarante trois ans, demeurant à
Camp profession de Cultivar qui a dit être veuf
de défunt . Et ont après lecture faite signé avec nous
Jean Herriken *J. Herriken*

Constaté par moi Ferdinand Carré Maire de Camp
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné fait à
Camp le jour mois et an que dessus.
Carré

ACTE DE DÉCÈS.

N.º 12 MAIRIE de Camp

ARRONDISSEMENT communal de Crefeld

18.04.06
Du *die neuf* jour du mois de *avril* l'an
de la République française. (*mil huit cent six*)

ACTE DE DÉCÈS de *Pierre Debers*
décédé le *die huit avril mil huit cent six*
à *une* heure du *midi*, profession de _____ âgé de
un demi ans, né à *Camp* départ. de *la Spaar*
demeurant à *Camp*

fil de *Tillmann Debers Epicier*
et de *Geborgen Roemer Demeurant à Camp*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Tillmann Debers*
âgé de *quarante neuf* ans, demeurant à *Camp* profession de
Epicier qui a dit être *Père* du défunt et par le Sieur
Gerard Witzgen âgé de *trente neuf* ans, demeurant à
Camp profession de *Cultivateur* qui a dit être *veuf*
du défunt. Et ont après lecture faite *signé avec nous.*

Tillmann Debers
Gerard Witzgen

Constaté par moi *Ferdinand Cassi* Maire de *Camp*
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné *fait à*
Camp le jour mois et an que dessus.

Cassi

ACTE DE DÉCÈS.

N.º 13 MAIRIE de Camp

ARRONDISSEMENT Communal de Cappel

Du vingt sept jour du mois de mai ——— l'an
de la République française. (mil huit cent six)

26. 05. 06

ACTE DE DÉCÈS de *Jiick Klein op horst*
décédé le *vingt six* Du mois de *mai* mil huit cent *six*
à huit heure du *midy*, profession de *Cultivateur* âgé de
quarante trois ans, né à *Camp* ——— dépar.t de *la Flandre*
demeurant à *Camp*

filz de *Hilman Klein op horst*
et de *Catherine Klein op horst*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Pierre Klein op horst*
âgé de *quarante trois* ans, demeurant à *Camp* ——— profession de
Cultivateur qui a dit être *époux* de *le* défunt et par le Sieur
Jean Derriken âgé de *trente quatre* ans, demeurant à
Camp ——— profession de *Cultivateur* qui a dit être *voisin*
de *le* défunt. Et ont après lecture faite *signé avec nous.*
Gabriel Blazius op horst
Jean Derriken

Constaté par moi *Ferdinand Carré* Maire de *Camp*
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné *fait à*
Camp le *jour* *mais* et au *que* *dessus.*

Carré

ACTE DE DÉCÈS.

N.º 14 MAIRIE de Camp

ARRONDISSEMENT communal de Crefeld

22.06.06
Du vingt trois jour du mois de *juin* l'an
de la République française. (mil huit cent *six*)

ACTE DE DÉCÈS de *Jean Duißhaus*
décédé le *vingt deux juin mil huit cent six*
à *six* heure du *midi*, profession de *Cuisinier* âgé de
soixante quatre ans, né à *Caldorf* départ. de *la Rhén*
demeurant à *Camp*

filz de *H. Duißhaus*
et de *H. H.*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Guillaume Pesch*
âgé de *quarante quatre* ans, demeurant à *Camp* profession de
journalier qui a dit être *fils* du défunt et par le Sieur
Bernard Voss âgé de *cinquante sept* ans, demeurant à
Camp profession de *journalier* qui a dit être *vaifin*
du défunt. Et ont après lecture faite *signé avec nous.*

Wilhelm Pesch Ferdinand Voss

Constaté par moi *Ferdinand Camm* Maire de *Camp*
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné *fait à*
Camp le jour mois et an que dessus.

Camm

ACTE DE DÉCÈS.

N.º 15 MAIRIE de *Camp*
ARRONDISSEMENT Communal de *Crefeld*

Du *vingt* jour du mois de *juillet* l'an
de la République française. (mil huit cent *six*)

29.07.06

ACTE DE DÉCÈS de *Henri Jacques Schroers*
décédé le *vingt-neuf* juillet mil huit cent *six*
à *huit* heure du *soir*, profession de _____ âgé de
trois mois et dix-neuf jours ans, né à *Camp* départ. de *Liège*
demeurant à *Camp*

fils de *Henri Schroers ou Bolckshen*
et de *Anne Thérèse Pfangs*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Pierre Schroers*
âgé de *cinquante* ans, demeurant à *Camp* profession de
journalier qui a dit être *oncle* du défunt et par le Sieur
Henri Pfangs âgé de *soixante-sept* ans, demeurant à
Camp profession de *Cultivateur* qui a dit être *oncle*
du défunt. Et ont après lecture faite *les témoins signés*
avec nous *Journeel Pfangs Gabriel Pfangs*

Constaté par moi *Ferdinand Carri* Maire de *Camp*
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné *fait à*
Camp le jour mois et an que dessus.

Carri

ACTE DE DÉCÈS.

N.º 16 MAIRIE de Camp

ARRONDISSEMENT communal de Crefeld

Du vingt six jour du mois de juillet l'an
de la République française. (mil huit cent six)

25.07.06

ACTE DE DÉCÈS de Marguerthe Passmann
décédé le vingt cinq juillet mil huit cent six
à six heure du midi , profession de _____ âgé de
huit ans, né à Sepelen départ. t de la Rhénanie
demeurant à Camp

filles de Arnd Passmann Cultivateur demeurant à Camp
et de Marie Passmann:

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur Arnd Passmann
âgé de cinquante ans, demeurant à Camp profession de
Cultivateur qui a dit être Père de défunt et par le Sieur
Henri Rüppendam âgé de vingt sept ans, demeurant à
Camp profession de Journalier qui a dit être voisin
de défunt . Et ont après lecture faite signé avec nous.

Arnd Passmann Johann Henrich Rüppendam

Constaté par moi Ferdinand Carré Maire de Camp
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné fait à
Camp le jour mois et an que dessus.
Carré

ACTE DE DÉCÈS.

N.º 17 MAIRIE de Camp

ARRONDISSEMENT Communal de Crefeld

Du Sept jour du mois de octobre l'an
de la République française. (mil huit cent six)

07. 10. 06

ACTE DE DÉCÈS de Pierre Borukheim
décédé le Sept octobre mil huit cent Six
à Cinq heure du matin, profession de Cultivateur âgé de
Cinquante quatre ans, né à Camp départ. de la Moselle
demeurant à Camp

fils de Germain Borukheim
et de Marie Borukheim

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur Jean Henri Hamman
âgé de Quarante trois ans, demeurant à Camp profession de
Cultivateur qui a dit être voisin de défunt et par le Sieur
Judgerus Boux âgé de Soixante huit ans, demeurant à
Camp profession de Cultivateur qui a dit être voisin
d' défunt. Et ont après lecture faite signé avec nous.

K. Brückes J. H. Hamman;

Constaté par moi Ferdinand Carri Maire de Camp
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné fait à
Camp le jour mois et au que sejour.
Carri

ACTE DE DÉCÈS.

N.º 18 MAIRIE de *Camp*

ARRONDISSEMENT communal de *Camp*

Du *quatre* jour du mois de *Novembre* l'an
de la République française. (mil huit cent *Six*)

04. 11. 06

ACTE DE DÉCÈS de *Thierry Schwaers*
décédé, le *quatre Novembre mil huit cent six*
à *trois* heure du *matin*, profession de _____ âgé de
six jours ans, né à *Camp* départ de *la Moselle*
demeurant à *Camp*

fil de *Jean Schwaers Cultivateur* demeurant à *Camp*
et de *Marie Zuberbrügge*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Jean Schwaers*
âgé de *quarante cinq* ans, demeurant à *Camp* profession de
Cultivateur qui a dit être *Père* du défunt et par le Sieur
Gerard Schwaers âgé de *Cinquante* ans, demeurant à
Camp profession de *vendeur d'An* qui a dit être *vaincu*
d' _____ défunt. Et ont après lecture faite, *signé avec nous*
Josue Pfriß Gerhart Schwaers

Constaté par moi *Stéphane Carri* Maire de *Camp*
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné. *fait à*
Camp le *jour* mois et ans que dessus
Carri

ACTE DE DÉCÈS.

N.º 19 MAIRIE de Camp

ARRONDISSEMENT Communal de Crepsel

Du quatre jour du mois de Novembre l'an
de la République française. (mil huit cent six)

04. 11. 06

ACTE DE DÉCÈS de Jean Henri Schraers
décédé le quatre Novembre mil huit cent six
à onze heures du matin, profession de _____ âgé de
six ans, né à Camp dépar.t de Luxembourg
demeurant à Camp

fil de Jean Schraers Cultivateur demeurant à Camp
et de Marie Zickembügg

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur Jean Schraers
âgé de quarante cinq ans, demeurant à Camp profession de
Cultivateur qui a dit être Père du défunt et par le Sieur
Gerard Schmers âgé de cinquante ans, demeurant à
Camp profession de vendeur d'au d'au qui a dit être veuf
du défunt. Et ont après lecture faite signé avec nous.

Johan Joseph Gerhart Schmers

Constaté par moi Etienne Cassi Maire de Camp
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné, fait à
Camp le jour mois et an que dessus.

Cassi

ACTE DE DÉCÈS.

N.º 20 MAIRIE de *Camp*

18. 11. 06

ARRONDISSEMENT communal de *Campfeld*

Du *six huit* jour du mois de *Novembre* l'an
de la République française. (mil huit cent *six*)

ACTE DE DÉCÈS de *Elisabeth Galberg*
décédé le *six huit* *Novembre* mil huit cent *six*
à *six* heure du *matin*, profession de _____ âgé de
Sept mois ans, né à *Camp* départ. t de *la Rhur*
demeurant à *Camp*

file de *Arnold Galberg* demeurant à *Camp*
et de *Elle Beckers au Gadmekers*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Jean Henri Hamman*
âgé de *quarante trois* ans, demeurant à *Camp* profession de
Cultivateur qui a dit être *voisin* du défunt et par le Sieur
Gerard Rüdgen âgé de *Trente sept* ans, demeurant à
Camp profession de *Cultivateur* qui a dit être *voisin*
du défunt. Et ont après lecture faite *signé avec nous.*

Gerard Rüdgen. J. H. Hamman.

Constaté par moi *Dominique Carri* Maire de *Camp*
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné *fait à*
Camp le *jour* mois et ans que dessus.
Carri

A quinquies le 12. 1807

Le maire de St Quentin p.

Ce

Monsieur Jordano Sous-prefet de l'arrondissement de Creil membre de la legion d'honneur Sur le Rapport des Registres des Etat Civil des années antérieures jusqu'à l'an 1807

Monsieur

J'ai l'honneur de vous transmettre un Etat qui contient tous les actes de naissances de Decés Et de mariages pendant l'an 7. jusqu'à l'an 1807. Extrait d'un de double de ces Registres déposés dans le Bureau de la mairie de St Quentin

Les années	les actes de naissances	les actes de Decés	les actes de mariages	observations
en l'an 7	34	30	6	Je ne puis approuver
à l'an 8	10	12	3	si des omissions ont
l'an 9	47	11	6	eu lieu par mon
l'an 10	34	24	16	procès-verbal dans
l'an 11	43	46	13	le Registres.
l'an 12	45	32	10	
l'an 13	37	34	4	
les 10 jours de l'an 14	16	9	1	
l'an 1806	47	23	8	
Total général	313	221	70	

Les present Extraits Collationnés aux originaux d'un de double de Registres déposés dans le Bureau de St Quentin. Fait à St Quentin le 12 Fevrier 1807

J Fr Rauer
mair

Erwacht die bey der Circulation bey 28 Janij
und nimmest — ab exponat das die untrifft,
ob sich die fuffen die Civilstand Beyden
Prin, Anordnungen in Inventionen eingestell
— sind in demselben richtig die Gründe in ab un
sind in der fuffen die Gründe die demselben auf die
genügsamlich Warum soll
Oder warum
sind die beyden

S. J. Camp 1807

Le présent registre destiné à inscrire les actes de décès de la mairie de
pendant l'an et contenant

a été coté et paraphé par premier et dernier, par nous, Président du Tribunal de première instance de
l'arrondissement de

feuilles,

4

le

an 180

Premier feuillet.



DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de *Camp*

CANTON de *Spreienberg*

MAIRIE de *Camp*

11. 01. 1807

ACTE DE DÉCÈS.

Du *onze* jour du mois de *janvier* l'an mil huit cent *sept*

ACTE DE DÉCÈS de *Judgerous Schütten*
décédé le *onze jour* du mois de *janvier*
à *six* heure du *soir*, profession de *Cultivateur* âgé de
Cinquante un ans, né à *Lulfort* dépar.^t de *la Rhén*
demeurant à *Camp*

filz de *H. H.*
et de *H. H.*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Jean Kremer*
âgé de *soixante trois* ans, demeurant à *Camp* profession de
journalier qui a dit être *voisin* du défunt et par le Sieur
Gerard Jean âgé de *trente sept* ans, demeurant à
Camp profession de *Cultivateur* qui a dit être *voisin*
du défunt. Et *ant* après lecture faite *signe avec nous.*

Johannes Kremmers Gerardus Jantz

Constaté par moi *Vendinard Carri* Maire de *Camp*
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné.

Carri

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de *Cayfeld*
CANTON de *Scheiberg*
MAIRIE de *Camp*

17.01.07

2 ACTE DE DÉCÈS.

Du *trixsept* jour du mois de *janvier* l'an mil huit cent *sept*

ACTE DE DÉCÈS de *Jean Theodor Schroers*
décédé le *trixsept* mois de *janvier*
à *neuf* heure du *matin*, profession de _____ âgé de
dix ans, né à *Camp* départ. de *la Roer*
demeurant à *Camp*

fil de *Pierre Schroers*
et de *Helene Kremers*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Pierre Schroers*
âgé de *Cinquante trois* ans, demeurant à *Camp* profession de
journalier qui a dit être *Pere* du défunt et par le Sieur
Jean Kremer âgé de *soixante trois* ans, demeurant à
Camp profession de *journalier* qui a dit être *veuf*
du défunt. Et *ont* après lecture faite *signé avec nous*.

Antony Groß Johannich Kremers

Constaté par moi *Bernhard Carr* Maire de *Camp*
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

Carr



DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de *Crefeld*

CANTON de *Speinberg*

MAIRIE de *Camp*.

3
ACTE DE DÉCÈS.

14. 01. 07

Du *vingt quatre* jour du mois de *janvier* l'an mil huit cent *Sept*

ACTE DE DÉCÈS de *Pierre Henriken*
décédé le *vingt quatre janvier*
à *six* heure du *matin*, profession de _____ âgé de
onze mois ans, né à *Camp* départ. de *la Roer*
demeurant à *Camp*

fil de *Jean Henriken*
et de *Catharine Sakken*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Jean Henriken*
âgé de *huit* ans, demeurant à *Camp* profession de
Cultivateur qui a dit être *Père* du défunt et par le Sieur
Guillaume Sakken âgé de *quarante cinq* ans, demeurant à
Camp profession de *Cultivateur* qui a dit être *voisin*
du défunt. Et ont après lecture faite *signé avec nous*
Jean Henriken Wilfubur, Landwehr

Constaté par moi *Nicolas Casari* Maire de *Camp*
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

Casari

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de *Crefeld*

CANTON de *Speinberg*

MAIRIE de *Camp*

4) ACTE DE DÉCÈS.

25. 01. 07.

Du *vingt cinq* jour du mois de *Janvier* l'an mil huit cent *Sept*

ACTE DE DÉCÈS de *Guillaume Jans*
décédé le *vingt cinq* jour du mois de *Janvier*
à *Sept* heure du *midi*, profession de _____ âgé de
soix deux ans, né à *Camp* départ. de *la Roer*
demeurant à *Camp*

fil. de *Gerard Jans*
et de *Anna Catharine Jans*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Gerard Jans*
âgé de *soixante Sept* ans, demeurant à *Camp* profession de
Cultivateur qui a dit être *Père* du défunt et par le Sieur
Pierre Schroers — âgé de *cinquante trois* ans, demeurant à
Camp profession de *tailleur* — qui a dit être *voisin*
du défunt. Et ont après lecture faite *signé avec nous.*

Gerardus Jans Zentur Groep

Constaté par moi *Terdinand Carri* Maire de *Camp*
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

Carri



DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de *Cupfilé*

CANTON de *Spreiberg*

MAIRIE de *Camp*

ACTE DE DÉCÈS.

27. 02. 07

Du *vingt sept* jour du mois de *février*

l'an mil huit cent *sept*

ACTE DE DÉCÈS de *Jean Michael Bruck*
décédé le *vingt sept février mil huit cent sept*
à *huit* heure *avant midi*, profession de _____ âgé de
huit ans, né à *Camp* départ. de *la Rhée*
demeurant à *Camp*

fil de *Pierre Bruck Journalier*
et de *Martilde Sand*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Pierre Bruck*
âgé de *cinquante un* ans, demeurant à *Camp* profession de
Journalier qui a dit être *Père* du défunt et par le Sieur
Gerhard Boschmann âgé de *vingt huit* ans, demeurant à
Camp profession de *Cultivateur* qui a dit être *voisin*
du défunt. Et *ant* après lecture faite *signé avec nous.*

Pierre Bruck X *Gerhard. Boschman*

Constaté par moi *Nicolas Carri* Maire de *Camp*
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

Carri

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de *Crefeld*

CANTON de *Speinberg*

MAIRIE de *Camp*

ACTE DE DÉCÈS.

02.03.07

Du *deuxieme*

jour du mois de *Mars*

l'an mil huit cent *sept*

ACTE DE DÉCÈS de *Jean Gerard Wettesheim*
décédé le *deuxieme* jour du mois de *Mars*
à *deux* heure du *matin*, profession de _____ âgé de
Cinq _____ ans, né à *Camp* dépar.^t de *la Rhoe*
demeurant à *Camp*

fil. de *Pierre Joseph Wettesheim*
et de *Altgen Chausse*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Pierre Jos. Wettesheim*
âgé de *huit* *six* ans, demeurant à *Camp* profession de
journalier qui a dit être *Père* d'un défunt et par le Sieur
Jacques Kellenbrand âgé de *vingt* *deux* _____ ans, demeurant à
Camp profession de *Cordonnier* qui a dit être *voisin*
d'un défunt. Et *est* après lecture faite *signé avec nous*

Peter Joseph Wettesheim *Adolphe Kellenbrand*

Constaté par moi *Ferdinand Cassi* Maire de *Camp*
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

Cassi



DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de *Crefeld*

CANTON de *Heinberg*

MAIRIE de *Camp*

ACTE DE DÉCÈS.

06.03.07

Du *six* jour du mois du *chans* l'an mil huit cent *sept*

ACTE DE DÉCÈS de *Jean Jannissen*
décédé le *six* jour du mois du *mars*
à *sept* heure du matin, profession de _____ âgé de
13 mois ans, né à *Camp* départ. de *la Spaen*
demeurant à *Camp*

fils de *Henri Jannissen*
et de *Margaretha Cornelissen*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Henri Jannissen*
âgé de *vingt trois* ans, demeurant à *Camp* profession de
journalier qui a dit être *Père* du défunt et par le Sieur
Albert Steiken âgé de *soixante deux* ans, demeurant à
Camp profession de *Cultivateur* qui a dit être *voisin*
du défunt. Et ont après lecture faite *signé avec nous.*
Jannissen Albert Steiken

Constaté par moi *Ferdinand Carri* Maire de *Camp*
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

Carri

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de *Crefeld*

CANTON de *Speinberg*

MAIRIE de *Camp*

ACTE DE DÉCÈS.

05.03.07.

Du *Six* jour du mois de *Mars*

l'an mil huit cent *Sept*

ACTE DE DÉCÈS d' *Johanne Stapelmann*
décédé le *Cinq* jour de *Mars*
à *une* heure du *soir*, profession de _____ âgé de
quatre ans, né à *quart-quartz* départ. de *La Glacé*.
demeurant à *Camp*

fil de *Jean Thierry Stapelmann*
et de *Margaretha Niepschen*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Jean Thierry Stapelmann*
âgé de *quarante un* ans, demeurant à *Camp* profession de
Cultivateur qui a dit être *Père* du défunt et par le Sieur
Henri Verschort âgé de *trente quatre* ans, demeurant à
Camp profession de *Cultivateur* qui a dit être *veuf*
du défunt. Et ont après lecture faite *signé avec nous*.

Johann Theodor Stapelmann
Hendrius Verschort

Constaté par moi *Servianus Carri* Maire de *Camp*
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

Carri



DÉPARTEMENT DE LA GIRONDE.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de *Cropacé*

CANTON de *Speinberg*

MAIRIE de *Camp*

ACTE DE DÉCÈS.

26.03.07

Du *vingt six*

jour du mois de *mars*

l'an mil huit cent *sept*

ACTE DE DÉCÈS de *Johanne Dick Kemper*
décédé le *vingt six mars mil huit cent sept*
à *une* heure du *soir*, profession de *journalier* âgé de
soixante huit ans, né à *Camp* départ. de *la Gironde*
demeurant à *Camp*

fil de *Germaine Kleine Kuhn*
et de *H. H.*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Henri Dick Kemper*
âgé de *soixante trois* ans, demeurant à *Camp* profession de
journalier qui a dit être *époux* du défunt et par le Sieur
Bernard Voss âgé de *cinquante sept* ans, demeurant à
Camp profession de *journalier* qui a dit être *voisin*
du défunt. Et ont après lecture faite *signé avec nous*

Henri Dick Kemper +

Bernard Voss

Constaté par moi *Terdinand Carré* Maire de *Camp*
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

Carré

10

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de *Crefeld*

CANTON de *Rheinberg*

MAIRIE de *Camp*

ACTE DE DÉCÈS.

14.04.07

Du *quinze* jour du mois d'*avril* l'an mil huit cent *sept*

ACTE DE DÉCÈS de *Pierre Dijsrahm*
décédé le *quatorze* jour du mois d'*avril*
à *une* heure du *soir*, profession de *Cultivateur* âgé de
quatre vingt un ans, né à *Camp* dépar.^t de *la Rhée*
demeurant à *Camp*

fil^s de *Henri Dijsrahm*
et de *Margarethe groot ashoort*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Jean Dijsrahm*
âgé de *quarante six* ans, demeurant à *Camp* profession de
Cultivateur qui a dit être *beau fils* du défunt et par le Sieur
Gerard Klein Litzem âgé de *soixante* ans, demeurant à
Camp profession de *Cultivateur* qui a dit être *voisin*
du défunt. Et *ont* après lecture faite *signé avec nous*

Jean Dijsrahm
G. Klein Litzem

Constaté par moi *Ferdinand Cassi* Maire de *Camp*
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

Cassi

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de *Crefeld*
CANTON de *Speinberg*
MAIRIE de *Camp*

ACTE DE DÉCÈS.

Du *onze* jour du mois de *mai* l'an mil huit cent *Sept*

ACTE DE DÉCÈS de *Gerard Stapelmann*
décédé le *sixième* du mois de *mai*
à *une* heure du *midi*, profession de _____ âgé de
vingt ans, né à *la quastij* départ. de *la Spuer*
demeurant à *Camp*

fil de *Jean Thieroy Stapelmann*
et de *Alleganda Wipshen*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Jean Thieroy Stapelmann*
âgé de *quarante deux* ans, demeurant à *Camp* profession de
Cultivateur qui a dit être *Père* du défunt et par le Sieur
Friedrich Michels — âgé de *huit sept* ans, demeurant à
Camp profession de *curé* qui a dit être *voisin*
du défunt. Et ont après lecture faite *signé avec nous.*

Johann Thieroy Stapelmann
Frd. Michels

Constaté par moi *Stedman Carri* Maire de *Camp*
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

Carri

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de *Cayrel*

CANTON de *Speinberg*

MAIRIE de *Camp*

ACTE DE DÉCÈS.

12
Du *Sept* jour du mois d' *août* l'an mil huit cent *Sept*

ACTE DE DÉCÈS de *Pierre Cichers ou Teunanten*
décédé le *Sept* jour du mois d' *août*
à *six* heure du matin, profession de *journalier* âgé de
cinquante trois ans, né à *Heubert* dépar.^t de *la Sphær*
demeurant à *Camp*

fil de *Jean Cichers*
et de *Catharine Steinges*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Jean Thierry Steindick*
âgé de *cinquante six* ans, demeurant à *Camp* profession de
Cultivateur qui a dit être *voisin* du défunt et par le Sieur
Silvain grooten Bongers âgé de *cinquante trois* ans, demeurant à
Camp profession de *Cultivateur* qui a dit être *voisin*
du défunt. Et ont après lecture faite *signé avec nous.*

Johann David Steindick
Silvain grooten Bongers

Constaté par moi *Terdinand Carri* Maire de *Camp*
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

Carri

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de *Crefeld*

CANTON de *Steinberg*

MAIRIE de *Camp*

13
ACTE DE DÉCÈS. 22. 10. 07

Du *vingt Deux* jour du mois de *Octobre* l'an mil huit cent *Sept*

ACTE DE DÉCÈS de *Sophie Stapelmann*
décédé le *vingt Deux* du mois d'*Octobre*
à *Six* heure du *matin*, profession de *journalier* âgé de
Cinquante deux ans, né à *Camp* dépar.^t de *La Roche*
demeurant à *Camp*

fil^s de *Henri Veltin*
et de *H. H.*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Germain Stapelmann*
âgé de *quarante huit* ans, demeurant à *Camp* profession de
journalier qui a dit être *Capouse* du défunt et par le Sieur
Guillaume Pesch âgé de *quarante trois* ans, demeurant à
Camp profession de *Cultivateur* qui a dit être *vaifin*
du défunt. Et ont après lecture faite *signé avec nous*

Germain Stapelmann X

Wilhelm Pesch

Constaté par moi *Ferdinand Carri* Maire de *Camp*
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

Carri

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de *Crefeld*

CANTON de *Speinberg*

MAIRIE de *Camp*

ACTE DE DÉCÈS.

31. 12. 07

141
Du *huit* au *huit* jour du mois de *Décembre* l'an mil huit cent *Sept*

ACTE DE DÉCÈS de *Jean François Guillaume de Grambusch*
décédé le *huit* du mois de *Décembre* mil huit cent *Sept*
à *quatre* heure du matin, profession de *traducteur* âgé de
quatre vingt deux ans, né à *Salingen* départ de *Préside Berg*
demeurant à *Harten* département de la *Rhoer*

fil de *Jean Grambusch* syndic de la ville de *Salingen*
et de *Catherine Gertrud Coctius*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Gerard Rüdger*
âgé de *trente neuf* ans, demeurant à *Camp* profession de
Cultivateur qui a dit être *voisin* du défunt et par le Sieur
Jean Henr. Hamman âgé de *quarante trois* ans, demeurant à
Camp profession de *Cultivateur* qui a dit être *voisin*
du défunt. Et ont après lecture faite *signé avec nous*

Gerard Rüdger

Johann. Henrich Hamman

Constaté par moi *Terdinand Carré* Maire de *Camp*
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

Carré

N. 14.

Camp von 16. Juni 1914.

Auf Anweisung des Fürstlichen Amtsrats
in Rheinberg wird beifolgend angegeben, daß
das Familienname des Hauptmanns nicht
Grambsch sondern nur Grambsch lautet.

Der Herrschaftsname:

zu Hartmann:
Göhlhoff



67 Camp 1808

Le présent registre destiné à inscrire les actes de décès de la mairie de *Camp* pendant l'an *mil huit cent huit* et contenant *douze* feuillets, a été coté et paraphé par premier et dernier, par nous, Président du Tribunal de première instance de l'arrondissement de *Crèpele*

an 1808

Premier feuillet.

Strappet

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de *Crèpele*
CANTON de *Rheinberg*
MAIRIE de *Camp*

03.04.1808

ACTE DE DÉCÈS.

Du *Troisième* jour du mois d' *Avril* mil huit cent *huit*.

ACTE DE DÉCÈS de *Reiners: adelaide:* décédée le *trois* du mois d' *avril* an *mil huit cent huit* à *neuf* heure du *matin*, profession de *Cultivatrice* âgée de *soixante huit* ans, née à *Mörstchen* dépar. de *la Roer* demeurant à *Camp*

file de *Reiners: guillaume:*
et de *Pitzges: gertoud:*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Heine-Pasch: guillaume:* âgé de *trente sept* ans, demeurant à *Camp* profession de *Cultivateur* qui a dit être *Fils* de la défunte et par le Sieur *Jans: Meusi:* âgé de *Cinquante deux* ans, demeurant à *Camp* profession de *tisserand* qui a dit être *veuf* de la défunte. Et ont après lecture faite *les Déclarants signés avec nous.*

Wilhelm Pitzges
Jans Meusi

Constaté par moi *Guad Sax* Maire de *Camp* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

Sax

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de *Cresels*

CANTON de *Reimberg*

MAIRIE de *Camp*

17.04.08

ACTE DE DÉCÈS.

Du *Dixseptième* jour du mois d' *avril* an mil huit cent *huit*

ACTE DE DÉCÈS de *Kiesmans: getsue*
décédé le *Dixsept* du mois d' *avril* an mil huit cent *huit*
à *Cinq* heure du matin — , profession de *Cultivatrice* — âgé de
Soixante quinze — ans, née à *Camp* — dépar. de *la Roer*
demeurant à *Camp*

filé de *Kiesmans: guillaume*
et de *Romen: Katarine*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Kiesmans: guillaume*
âgé de *Cinquante cinq* — ans, demeurant à *Camp* — profession de
Cultivateur — qui a dit être *filé* — de la défunt et par le Sieur
Nellesheim: joeseph : âgé de *trente sept* — ans, demeurant à
Camp — profession de *Cultivateur* — qui a dit être *voisin*
de la défunt . Et ont après lecture faite les déclarans Signé avec

nous

Guillaume Kiesmans
Joseph Nellesheim

Constaté par moi *Conrad Saxe* — Maire de *Camp*
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

Saxe



DÉPARTEMENT DE LA ROER.

3 ARRONDISSEMENT COMMUNAL de *Creseld*
CANTON de *Rheinberg*
MAIRIE de *Camp*.

20. 04. 08.

ACTE DE DÉCÈS.

Du *20^{ème}* jour du mois de *April* an mil huit cent *huit*

ACTE DE DÉCÈS de *Tetter p. Gertrud Marie*
décédée le *vingtième* jour du mois d'*April* an mil huit cent *huit*
à *quatre* heure du *Soir* — , profession de *Journalière* âgée de
Cinquante Cinq — ans, née à *Cologne* — dépar. de la *Roer*.
demeurant à *Camp* Département de la *Roer*

filie de *Tetter p. Adam*
et de *Rosenberg p. Anne Sophie*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Frederic Michely*
âgé de *Trent huit* ans, demeurant à *Camp* — profession de
Prêtre — qui a dit être *Voisin* de la défunte et par le Sieur
Bernard Völl — âgé de *Cinquante neuf* ans, demeurant à
Camp — profession de *Journalier* — qui a dit être *Voisin*
de la défunte. Et ont après lecture faite *signé avec nous*

Frederic Michely
Bernard Völl

Constaté par moi *Conrad Saxe* — Maire de *Camp*
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

Saxe

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL d *Revelo*

CANTON de *Reimberg*

MAIRIE de *Camp*

A C T E D E D É C È S.

Du *premier* jour du mois de *mai* an *mil huit cent huit*

A C T E D E D É C È S de *Schaa marguierite*
décédée le *premier* du mois *mai* an *mil huit cent huit*
à *huit* heure du *matin*, profession de *Cultivatrice* âgé de
Cinquante neuf ans, née à *Camp* dépar.^t de *la Roer*
demeurant à *Camp*

filie de *Schaap: herman* 1:
et de *Rienkamps: adelaide* 1:

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Trommen Jean* 1
âgé de *quarant neuf* ans, demeurant à *Camp* profession de
Cultivateur qui a dit être *mari* de *la* défunt, et par le Sieur
Paschman jean âgé de *vingt trois* ans, demeurant à
Camp profession de *Cultivateur* qui a dit être *voisin*
de la défunt. Et ont après lecture faite *le déclarans Signé avec*
nous Josuems Krumm
Johan Paschman

Constaté par moi *Conrad Sax* Maire de *Camp*
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

Sax



DÉPARTEMENT DE LA ROER.

5 ARRONDISSEMENT COMMUNAL de *Cruelle*
CANTON de *Rheinberg*
MAIRIE de *Camp*

07. 05. 08

ACTE DE DÉCÈS.

Du *Septième* jour du mois de *May* mil huit cent *huit*.

ACTE DE DÉCÈS de *Sibille* *Stemmanns*
décédée le *Sept* du mois de *May* au mil huit cent *huit*
à *heure* du *Midi*, profession de *Cultivateur* âgé de
un ans, né à *Camp* départ. de *la Rhou.*
demeurant à *Camp*

filie de *Bracht Stemmanns*
et de *Elip Feuls*.

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Bracht Stemmanns*
âgé de *quarante six* ans, demeurant à *Camp* profession de
Cultivateur qui a dit être *pere* du défunt et par le Sieur
Guillaume Van de Ven âgé de *Vingt un* ans, demeurant à
Camp profession de *Marchand* qui a dit être *Voyeur*
du défunt. Et ont après lecture faite *Signé avec nous*
Bracht Stemmanns
Wilhelmus Van de Ven

Constaté par moi *Conrad Sax* Maire de *Camp*
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

Conrad Sax

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

6

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de *Crevelé*

CANTON de *Reimberg*

MAIRIE de *Camp*

A C T E D E D É C È S.

25.05.08

Du *vingt cinq* jour du mois de *mai* mil huit cent *huit*

A C T E D E D É C È S de *Théodore Rosiers*
décédé le *vingt cinq* du mois de *mai* an mil huit cent *huit*
à *vingt* heure du *matin*, profession de *Cultivateur* âgé de
soixante dix neuf ans, né à *Camp* départ. de la *Roer*
demeurant à *Camp*

fil, de *Cornelies Rosiers*
et de *anna - Corsten*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Jean henrich Rosiers*
âgé de *huit* ans, demeurant à *Camp* profession de
Cultivateur qui a dit être *fils* du défunt et par le Sieur
Jerade Brung âgé de *vingt neuf* ans, demeurant à
Reurt profession de *charpentier* qui a dit être *Parent*
du défunt. Et ont après lecture faite le *Declarans* Signé avec
guaranties

Jean henrich Rosiers a déclaré ne savoir pas signer

Sur maire

Constaté par moi *Conrad Vax* Maire de *Camp*
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné



DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de *Creute*

CANTON de *Reimberg*

MAIRIE de *Camp*

ACTE DE DÉCÈS.

Da *vingt cinq* jour du mois de *mai* mil huit cent *huit*

ACTE DE DÉCÈS de *Théodore . . . Rosier*
décédé le *vingt cinq* du moi de *mai* an mil huit cent *huit*
à *cinq*-heure du *matin* - , profession de _____ âgé de _____
ans, né à _____ départ. de _____
demeurant à _____

fil de _____
et de _____

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur _____
âgé de _____ ans, demeurant à _____ profession de _____
qui a dit être _____ d _____ défunt et par le Sieur _____
âgé de _____ ans, demeurant à _____
profession de _____ qui a dit être _____
d _____ défunt . Et _____ après lecture faite

Constaté par moi _____ Maire de _____
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

*Cet acte est passé par erreur et déclaré nul
par nous maire de Camp à Camp le Vingt Sept
Mars mil huit cent huit*
Jour

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de *Crevel*
CANTON de *Rheinberg*
MAIRIE de *Camp*

ACTE DE DÉCÈS.

06.07.08

Du *Septieme* jour du mois de *juillet* mil huit cent *huit*

ACTE DE DÉCÈS de *Antoin Van de Ven*
décédé le *Six* du mois de *juillet* an mil huit cent *huit*
à *huit* heure du *soir*, profession de *Marchant* âgé de
Cinquante Cinq ans, né à *Lommel* ~~départ de République~~
demeurant à *Lommel* *Belgique*

fil de *Guillaume Van de Ven*
et de *Anne amans*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Guillaume Van de Ven*
âgé de *Dix neuf* ans, demeurant à *Lommel* profession de
Marchand qui a dit être *Fils* du défunt et par le Sieur
Frédéric Michels âgé de *Trent neuf* ans, demeurant à
Camp profession de *Prêtre* qui a dit être *Néveu*
du défunt. Et ont après lecture faite *les Déclarans* signé
avec nous. — *Wilhelmus van de Ven*

Fred. Michels
2107

Constaté par moi *Conrad Sax* Maire de *Camp*.
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

Sax



17



DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de *Creset*

CANTON de *Reinberg*

8 MAIRIE de *Camp*

ACTE DE DÉCÈS.

17. 07. 08

Du *dis-huitième* jour du mois de *juillet* mil huit cent *huit*

ACTE DE DÉCÈS de *Pierre Neppich*
décédé le *dix sept* du mois de *juillet*
à *deux* heure du *matin*, profession de *Cultivateur* — âgé de
soixante trois ans, né à *Hörsger* — dépar. de *la Roer*
demeurant à *Camp*

filz de *german Neppich*
et de *adelaide ollischlagers*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Henri Grootepoff*
âgé de *Cinquant trois* — ans, demeurant à *Camp* — profession de
Cultivateur — qui a dit être *Fils* — du — défunt et par le Sieur
jean germans — âgé de *soixante deux* — ans, demeurant à
Camp — profession de *Cultivateur* — qui a dit être *voisin*
de défunt. Et *out* après lecture faite *les Déclarans* *Signé avec nous*

Guiseif mol of houb Gofmann yow-mant

Constaté par moi *Conrad Vax* — Maire de *Camp*
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

Vax

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de *Cresvèl*

CANTON de *Reinberg*

MAIRIE de *Camp*

ACTE DE DÉCÈS.

05.09.08

Du *Cinq* ième jour du mois de *Septembre* an mil huit cent *huit*

ACTE DE DÉCÈS de *Henri Verschoot*

décédé le *Cinq* du mois *Septembre*

à *deux* heure du matin , profession de *Cultivateur* — âgé de *vingt trois* — ans, né à *Camp* — dépar. de *la Roer* demeurant à *Camp*

filz de *Pierre Verschoot*
et de *Marie Magdelaine Rayens*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Pierre Verschoot* âgé de *soixante six* ans, demeurant à *Camp* — profession de *Cultivateur* — qui a dit être *père* — du défunt et par le Sieur *Louis Landweers* — âgé de *quarante deux* — ans, demeurant à *Camp* — profession de *Cultivateur* — qui a dit être *voisin* de défunt . Et ont après lecture faite *les déclarations signées avec nous*

Pelrus Verschoot

Louis Landweers

Constaté par moi *Conrad Sax* — Maire de *Camp* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

Sax



DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de *Crevelt*

CANTON de *Reinberg*

MAIRIE de *Camp*

10

ACTE DE DÉCÈS.

08.09.08

Du *neufième* jour du mois de *Septembre* an — mil huit cent *huit*

ACTE DE DÉCÈS de *jean hensi Schwoers*
décédé le *huit* du mois *Septembre*
à *huit* heure du *Soir*, profession de _____ âgé de
deux jours ans, né à *Camp* dépar. de *La Roer*
demeurant à *Camp*

filz de *jean Schwoers*
et de *marie Sickenbrugge*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *jean Schwoers*
âgé de *quarante quatre* ans, demeurant à *Camp* profession de
Cultivateur qui a dit être *pere* du défunt et par le Sieur
Ferdinand Carri âgé de *quarante* ans, demeurant à
Camp profession de *Chirurgien* qui a dit être *voisin*
du défunt. Et ont après lecture faite *les déclarations signés avec nous*

Jouu Pfroß Ferdinand Carri

Constaté par moi *Andas Jans* Maire de *Camp*
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

Jans

25.09.08

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de *Crevelt*

CANTON de *Reinberg*

MAIRIE de *Camp*

ACTE DE DÉCÈS.

Du *vingt sixieme* jour du mois de *Septembre* an *mil huit cent huit*

ACTE DE DÉCÈS de *Jerard Joseph Nettesheim*

décédé le *vingt cinq* du mois *Septembre*

à *deux* heure du *matin*, profession de _____ âgé de

vingt six jour ~~ans~~, né à *Camp* dépar. de *la Roer*
demeurant à *Camp*

filz de *Joseph Nettesheim*
et de *Reginna Hollmans*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Joseph Nettesheim*
âgé de *trente huit* ans, demeurant à *Camp* profession de

Cultivateur qui a dit être *Pere* du défunt et par le Sieur
Jacob Hellenbrand âgé de *vingt trois* ans, demeurant à
Camp profession de *Ordonnier* qui a dit être *voisin*
du défunt. Et ont après lecture faite les déclarans Signé avec nous

Joseph Nettesheim *Jacobus Hellenbrand*

Constaté par moi *Conrad Vax* Maire de *Camp*
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

Vax

04.11.08

112

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de *Cresville*

CANTON de *Rheinberg*

MAIRIE de *Camp*

ACTE DE DÉCÈS.

Du *Cinquieme* jour du mois de *Novembre* an mil huit cent *huit*

ACTE DE DÉCÈS de *Lucia Philips*

décédé le *quatre* du mois *Novembre*

à *deux* heure du *matin*, profession de *Cultivatrice* âgé de *soixante neuf* ans, né à *Neukirch* départ: de *la Roer* demeurant à *Camp*

file de *Matthias Philips*
et de *Anna Happers*

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur *Henri Spang* âgé de *quarante* ans, demeurant à *Camp* profession de *Cultivateur* qui a dit être *fils* du défunt et par le Sieur *Jean Theodor Handick* âgé de *cinquant Sept* ans, demeurant à *Camp* profession de *Cultivatur* qui a dit être *voisin* du défunt. Et ont, après lecture faite les Déclarans Signé avec nous
Jurviel Spang J. J. Handick

Constaté par moi *Conrad Saxe* Maire de *Camp*
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

Saxe

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL d

CANTON d

MAIRIE d

A C T E D E D É C È S.

Du

jour du mois d

mil huit cent

A C T E D E D É C È S d

décédé le

à heure du

, profession de

âgé de

ans, né à

dépar.^t de

demeurant a

fil de

et de

Sur la déclaration à nous faite par le Sieur

âgé de

ans, demeurant à

profession de

qui a dit être

d

défunt et par le Sieur

âgé de

ans, demeurant à

profession de

qui a dit être

d défunt . Et

après lecture faite

Constaté par moi

Maire de

faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné



Camp - 91



Le présent registre, destiné à inscrire les actes de décès de la mairie de pendant l'an 1809, et contenant *quatorze* feuillets, a été coté et paraphé par premier et dernier, par nous, Président du Tribunal de première instance de l'arrondissement d' *et*

A *Camp* le *9 Janvier*, 1809.

premier feuillet.

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.^T d' *Camp*

CANTON de *Rheinberg*

MAIRIE de *Camp*

N.º *1* ACTE DE DÉCÈS.

01. 01. 09

L'AN mil huit cent *neuf* le *deux* du mois de *Janvier* par devant nous, *Conrad Sax* Maire de *Camp*, officier de l'état civil, sont comparus les sieurs

Antoin Paesen âgé de *34* ans, profession de *berger* demeurant à *Camp* qui nous a dit être *beau-fils* du défunt, et

Aracht Stehmanns âgé de *16* ans, profession de *custodeur* demeurant à *Camp* qui nous a dit être *voisin* du défunt; lesquels

nous ont déclaré que le *premier* du mois de *Janvier* de l'an mil huit cent *neuf* à *six* heures du matin est décédé

Jean Engels né à *Camp* département de la *Roer* âgé de *67* ans, profession d' *Charpentier* demeurant à *Camp* fils de *Jean Engel* et de *Richardis Pars*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Antoin Paesen a déclaré ne savoir pas signer
Aracht Stehmanns
Sax *Conrad*

01.01.09

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.^T de *Creyeld*

CANTON de *Rheinberg*

MAIRIE de *Camp*

N.º *9.*

ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *neuf* le *second* — du mois de *Janvier*
 par devant nous, *Conrad Loe* — Maire
 de *Camp*, officier de l'état civil, sont comparus les sieurs
Henri Grootophorst — âgé de *53* ans,
 profession de *Cultivateur* demeurant à *Camp*
 qui nous a dit être *pere* — du défunt, et
Germain Haagman — âgé de *47* ans,
 profession de *Cultivateur* demeurant à *Camp*
 qui nous a dit être *Voisin* — du défunt ; lesquels
 nous ont déclaré que le *premier* du mois de *Janvier* de l'an
 mil huit cent *neuf* à *Cinq* heure du *soir* est décédé *Gerard*
germain Grootophorst — né à *Camp* — département
 de *la Roer* âgé de *deux* *huit* ans, profession de *Cultivateur*
 demeurant à *Camp* fils de *Henri Grootophorst*
 et de *Jeanette Gertraud Stemmanns*.

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Germain Haagman
Conrad Loe

Loe



02.01.09



DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.^T de *Camp*

CANTON de *Rheinberg*

MAIRIE de *Camp*

N.º 63

ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *neuf* le *trois* du mois de *Janvier*
 par devant nous, *Conrad Sax* Maire
 de *Camp*, officier de l'état civil, sont comparus les sieurs
Jean Thierry Handjick âgé de *56* ans,
 profession de *Cultivateur* demeurant à *Camp*
 qui nous a dit être *Voisin* du défunt, et
Christian Schmits âgé de *43* ans,
 profession de *Prêtre* demeurant à *Camp*
 qui nous a dit être *Voisin* du défunt; lesquels
 nous ont déclaré que le *Deux* du mois de *Janvier* de l'an
 mil huit cent *neuf* à *Midi* heure est décédé
Cornelius Dörrens né à *Camp* département
 de *La Roer* âgé de *54* ans, profession de *Cultivateur*
 demeurant à *Camp* fils de *Pierre Dörrens*
 et de *Sibille Dörrens*.

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Schmits
Johan Theodor Handjick

Sax

06.07.09

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.^T de Creveld

CANTON de Rheinberg MAIRIE de Camp

N.º 11. ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent neuf le sept du mois de Janvier
par devant nous, Conrad Lax Maire
de Camp, officier de l'état civil, sont comparus les sieurs
Jean Henri Zickenbroeck âgé de 48 ans,
profession de Cultivateur demeurant à Camp
qui nous a dit être pere du défunt, et
Guillaume Pesch âgé de 44 ans,
profession de Boulangier demeurant à Camp
qui nous a dit être Voisin du défunt ; lesquels
nous ont déclaré que le Lia du mois de Janvier de l'an
mil huit cent neuf à onze heures du soir est décédé.

Thierry Zickenbroeck né à Camp département
de la Roer âgé de Vingt un ans, profession de Cultivateur
demeurant à Camp fil de Jean Henri Zickenbroeck
Zickenbroeck et de Helene grootophorst

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Guillembrun
Wilhelm Pesch

Lax



12.01.09



DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.^T de *Creyet*

CANTON de *Rheinberg*

MAIRIE de *Camp*

N.^o *5*

ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *neuf* le *treize* --- du mois de *Janvier*
 par devant nous, *Conrad Lat* --- Maire
 de *Camp* ---, officier de l'état civil, sont comparus les sieurs
Wilhelm Joseph Schmitter --- âgé de *46* ans,
 profession de *Curé* --- demeurant à *Camp*
 qui nous a dit être *Voisin* --- de la défunte, et
Frederic Michels --- âgé de *39* ans,
 profession de *Pêtre* --- demeurant à *Camp* ---
 qui nous a dit être *Voisin* --- de la défunte; lesquels
 nous ont déclaré que le *Douze* --- du mois de *Janvier* de l'an
 mil huit cent *neuf* à *quatre* heure de *soir* est décédé
Theodora Wibels --- née à *Wesel* --- département
 de la *Roer* --- âgé de *11* ans, profession de *servante*
 demeurant à *Camp* --- fille de *Natural* ---
 et de *Marie Wibels*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Wilhelm Joseph Schmitter

Frederic Michels

Lat

13.01.09

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.^T de *Creset*

CANTON de *Reinberg*

MAIRIE de *Camp*

N.º 6

ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *neuf* le *quatorze* du mois de *Janvier*
 par devant nous, *Conrad Sax* Maire
 de *Camp*; officier de l'état civil, sont comparus les sieurs
Thilmann Pauen âgé de *trente-neuf* ans,
 profession de *Cultivateur* demeurant à *Camp*
 qui nous a dit être *Fils* du défunt, et
Guellin Kleine Pasch âgé de *trente-huit* ans,
 profession de *Cultivateur* demeurant à *Camp*
 qui nous a dit être *voisin* du défunt; lesquels
 nous ont déclaré que le *trois* du mois de *Janvier* de l'an
 mil huit cent *neuf* à *Cinq* heure du *Soir* est décédé
Jean Thierri Pauen né Brommers né à *Quatre-Quatre* département
 de *la Rhoe* âgé de *75* ans, profession de *Cultivateur*
 demeurant à *Camp* fils de *Thilmann Brommers*
 et de *adelgunde Heuschen*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Thilmann Kleine Pasch

Sax



25.01.09



DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.^t de *Crevelt*

CANTON de *Rheinberg*

MAIRIE de *Camp*

N.º 7

ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *neuf* le *vingt Six* du mois de *Janvier*
 par devant nous, *Conrad Sax* Maire
 de *Camp*, officier de l'état civil, sont comparus les sieurs
Pierre Jean Schayen âgé de *vingt Six* ans,
 profession de *Cultivateur* demeurant à *Camp*
 qui nous a dit être *Fils* de la défunt, et
Ruthgerus Brus âgé de *trente neuf* ans,
 profession de *Cultivateur* demeurant à *Camp*
 qui nous a dit être *voisin* de la défunt; lesquels
 nous ont déclaré que le *vingt Cinq* du mois de *Janvier* de l'an
 mil huit cent *neuf* à *dix* heure du *Soir* est décédé
Cristina Ackermans né à *Attenkerck* département
 de la *Rhoër* âgé de *64* ans, profession de *Cultivatrice*
 demeurant à *Camp* fille de *Henri Ackermans*
 et de *anna gerdout Hufnagels*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

S. J. Schojen

R. Brus

10.02.09

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.^T de *Crevelo*

CANTON de *Rheinberg*

MAIRIE de *Camp*

N.º *8*

ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *neuf* le *onze* du mois de *Février*
 par devant nous, *Conrad Sax* Maire
 de *Camp*, officier de l'état civil, sont comparus les sieurs
Wraacht Hemanns âgé de *46* ans,
 profession de *Cultivateur* demeurant à *Camp*
 qui nous a dit être *Fils* de la défunte, et
Jean Henri Liepenbrock âgé de *48* ans,
 profession de *Cultivateur* demeurant à *Camp*
 qui nous a dit être *Veuf* de la défunte; lesquels
 nous ont déclaré que le *dix* du mois de *Février* de l'an
 mil huit cent *neuf* à quatre heure *du matin* est décédée
Adelaide Heervort née à *Nörstchen* département
 de *la Roer* âgé de *70* ans, profession de *Cultivateur*
 demeurant à *Camp* fille de *Jean Heervort*
 et de *Marie Schreymanus*.

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Wraacht Hemanns
Gulenberg

Sax



19.02.09



DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.^T de Crèpele

CANTON de Rheinberg

MAIRIE de Camp

N.º 9

ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent le vingt du mois de Terrier
 par devant nous, Conrad Saxen Maire
 de Camp, officier de l'état civil, sont comparus les sieurs
 Jean Henri Sickenbrock âgé de 48 ans,
 profession de Cultivateur demeurant à Camp
 qui nous a dit être voisin du défunt, et
 Thilmann Pauen âgé de trenteneuf ans,
 profession de Cultivateur demeurant à Camp
 qui nous a dit être voisin du défunt; lesquels
 nous ont déclaré que le Six neuf du mois de Terrier de l'an
 mil huit cent neuf à neuf heure du Soir est décédé
 Jean Turmans né à Camp département
 de la Roer âgé de 70 ans, profession de Cultivateur
 demeurant à Camp fils de Jean Turmans
 et de Margereth Duprangs

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Zintambour
Gillen d'Arb. Jansen

Signature

22. 02. 09

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.^T de *Cresell*

CANTON de *Rheinberg* MAIRIE de *Camp*

N.º 10 ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *neuf* le *Vingt trois* du mois de *Février*
 par devant nous, *Christian Sad* Maire
 de *Camp*, officier de l'état civil, sont comparus les sieurs
Jean Henri Ließenbröck âgé de *48* ans,
 profession de *Cultivateur* demeurant à *Camp*
 qui nous a dit être *Voisin* du défunt, et
Guillaume Pösch âgé de *44* ans,
 profession de *boulangier* demeurant à *Camp*
 qui nous a dit être *Voisin* du défunt ; lesquels
 nous ont déclaré que le *Vingt deux* du mois de *Février* de l'an
 mil huit cent *neuf* à *huit* heures du matin est décédé
Jean Henri Specialbüsch né à *Camp* - département
 de *la Roër* âgé de *58* ans, profession de *Cultivateur*
 demeurant à *Camp* - fils de *Pierre Specialbüsch*
 et de *Marquerite Pösch*.

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Guillaume Pösch
Wilhelm Pösch



28.02.09



DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.^t de *Camp*

CANTON de *Rheinberg*

MAIRIE de *Camp*

N.º *11*

ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *neuf* le *premier* — du mois de *Mars*
 par devant nous, *Conrad Sax*, — Maire
 de *Camp*, officier de l'état civil, sont comparus les sieurs
Antoine grooten Zoers — âgé de *61* — ans,
 profession de *Cultivateur* — demeurant à *Camp*
 qui nous a dit être *saire* — du défunt, et
Germain ärskes — âgé de *42* — ans,
 profession de *Cultivateur* — demeurant à *Camp*
 qui nous a dit être *soi fin* — du défunt ; lesquels
 nous ont déclaré que le *vingt huit* — du mois de *Fevrier* de l'an
 mil huit cent *neuf* à *sept* heure — du matin est décédé.

Paulus grooten Zoers — né à *Camp* — département
 de *la Roer* — âgé de *62* — ans, profession de *Cultivateur*
 demeurant à *Camp* — fils de *henri grooten Zoers*
 et de *getrud Peters*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Anton grob Zoers

Germain ärskes à déclaré ne savoir pas Signé *Sax*
Sax maire

14.03.09

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.^T de *Creyelo*

CANTON de *Rheinberg*

MAIRIE de *Camp*

N.º 12

ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *neuf* le *quatorze* du mois de *Mars*
par devant nous, *Conrad Sax* Maire
de *Camp*, officier de l'état civil, sont comparus les sieurs

Guilliam Krajswinkel âgé de *vingt-sept* ans,
profession de *Cultivateur* demeurant à *Camp*

qui nous a dit être *filz* du défunt, et

Ferdinand Carri âgé de *41* ans,
profession de *Chirurgien* demeurant à *Camp*

qui nous a dit être *voisin* du défunt ; lesquels

nous ont déclaré que le *quatorze* du mois de *Mars* de l'an
mil huit cent *neuf* à *quatre* heure du *Matin* est décédé

Jean henri Krajswinkel né à *Camp* département
de *la Rhour* âgé de *63* ans, profession de *Cultivateur*

demeurant à *Camp* filz de *Jean Krajswinkel*
et de *anna Berlage*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en
a été fait lecture.

Ferdinand Carri
Wilhelm Krajswinkel

Sax

02.04.09

Big

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.¹ de *Creydt*

CANTON de *Rhinberg*

MAIRIE de *Camps*

N.º *13*

ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *neuf* le *trois* du mois de *avril*
 par devant nous, *Conrad Van* Maire
 de *Camps*, officier de l'état civil, sont comparus les sieurs
Germain Lüttels âgé de *36* ans,
 profession de *Cultivateur* demeurant à *Camps*
 qui nous a dit être *fils* du défunt, et
Germain Hagman âgé de *46* ans,
 profession de *Cultivateur* demeurant à *Camps*
 qui nous a dit être *voisin* du défunt; lesquels
 nous ont déclaré que le *Deux* du mois de *avril* de l'an
 mil huit cent *neuf* à *huit* heure du *Soir* est décédé
Sophie Bornheim né à *Camps* département
 de la *Rhoer* âgé de *62* ans, profession de *Cultivatrice*
 demeurant à *Camps* fille de *Germain Bornheim*
 et de *Marie Bruckmans*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Hagman Hagman
Hierman Lüttels

Van

06.04.09

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.^T de *Crevelt*

CANTON de *Rheinberg*

MAIRIE de *Camp*

N.º 14

ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *neuf* le *Six* _____ du mois de *avril*
 par devant nous, *Courad Saxe* _____ Maire
 de *Camp* _____, officier de l'état civil, sont comparus les sieurs
germain Hagmans _____ âgé de *46* _____ ans,
 profession de *Cultivateur* _____ demeurant à *Camp* _____
 qui nous a dit être *mari* _____ de _____ défunt, et
germain Löttels _____ âgé de *36* _____ ans,
 profession de *Cultivateur* _____ demeurant à *Camp* _____
 qui nous a dit être *voisin* _____ du _____ défunt; lesquels
 nous ont déclaré que le *Six* _____ du mois de *avril* _____ de l'an
 mil huit cent *neuf* à *neuf* heure _____ du *matin* est décédé
anna Neufels _____ né à *mairie d'ffum* département
 de *la Roer* _____ âgé de *44* _____ ans, profession de *Cultivatrice*
 demeurant à *Camp* _____ fille de *Pierre Neufels*
 et de *Chatarine Hammans*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Herman Hagmans
Hermann Löttels

Saxe

19.04.09

[Signature]

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.^T de *Crefeld*

CANTON de *Sheinberg*

MAIRIE de *Camp*

N.^o *15*

ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *neuf* le *Dix neuf* du mois de *Avril*
 par devant nous, *Conrad Lasc* Maire
 de *Camp*, officier de l'état civil, sont comparus les sieurs
Ferdinand Carri âgé de *quarante* ans,
 profession de *Chirurgien* demeurant à *Camp*
 qui nous a dit être *voisin* du défunt, et
Laurent Hoogen âgé de *quarante sept* ans,
 profession de *particulier* demeurant à *Camp*
 qui nous a dit être *voisin* du défunt; lesquels
 nous ont déclaré que le *Dix neuf* du mois d'*Avril* de l'an
 mil huit cent *neuf* à *une* heure de *soir* est décédé *Pierre*
Henri Prag né à *Aldenkirchen* département
 de *la Rhée* âgé de *quarante* ans, profession de *Saillier*
 demeurant à *Camp* fils de *Jean Conrad Prag*
 et de *Melchior Wechtillus Schloepers*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Ferdinand Carri

Laurent Hoogen

[Signature]

19.04.09

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.^T de *Creveld*

CANTON de *Rheinberg*

MAIRIE de *Camp*

N.° *16*

ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *neuf* le *vingt* du mois d *avril*
 par devant nous, *Conrad Sad* Maire
 de *Camp*, officier de l'état civil, sont comparus les sieurs
Fredric. e Michels âgé de *quarant* ans,
 profession de *Prêtre* demeurant à *Camp*
 qui nous a dit être *Vicaire* du défunt, et
Laurent Hoogen âgé de *cinquante* ans,
 profession de *Particulier* demeurant à *Camp*
 qui nous a dit être *Voisin* du défunt ; lesquels
 nous ont déclaré que le *dix neuf* du mois d *avril* de l'an
 mil huit cent *neuf* à *neuf* heures du *Matin* est décédé *Thillman*
Joseph Schmitter né à *Lobberich* département
 de *la Roër* âgé de *47* ans, profession de *Curé*
 demeurant à *Camp* fils de *Guillaume Schmitter*
 et de *Margueritte Steijthausen*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Fred. Michels
Laurent Hoogen
Sad

20.05.09

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.^T de *Arschelt*

CANTON de *Rheinberg*

MAIRIE de *Camps*

N.º 17

ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *neuf* le *vingt* du mois de *mai*
par devant nous, *Conrad Saxe* Maire
de *Camps*, officier de l'état civil, sont comparus les sieurs

Thierry Heimans âgé de *43* ans,
profession de *journalier* demeurant à *Heun*
qui nous a dit être *fil* du défunt, et

Gerard Klein-Lützüm âgé de *27* ans,
profession de *Cultivateur* demeurant à *Camps*
qui nous a dit être *voisin* de défunt ; lesquels

nous ont déclaré que le *vingt* du mois de *mai* de l'an
mil huit cent *neuf* à *midi* heures de est décédé *Mathieu*

Heimans né à *Neukirch* département
de *la Roer* âgé de *63* ans, profession de *berger*
demeurant à *Camps* fils de *Mathieu Heimans mort*
et de *Chatarine Heuers morte*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en
a été fait lecture. *excepte le déclarant qui a déclaré ne savoir signer*

Gerhardus Kleine-Lützüm

Saxe
Saxe

21.05.09

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.^T de *Crevelo*

CANTON de *Rheinberg*

MAIRIE de *Camps*

N.º *18*

ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *neuf* le *vingtun* du mois de *mai*
par devant nous, *Conrad Claes* Maire
de *Camps*, officier de l'état civil, sont comparus les sieurs

Henri Pfangs âgé de *quarante* ans,
profession de *Cultivateur* demeurant à *Camps*
qui nous a dit être *fil* du défunt, et

Thierry Standick âgé de *Cinquant Sept* ans,
profession de *Cultivateur* demeurant à *Camps*
qui nous a dit être *voisin* du défunt ; lesquels

nous ont déclaré que le *vingtun* du mois de *mai* de l'an
mil huit cent *neuf* à *dix* heure du *matin* est décédé

François Pfangs né à *Camps* département
de la *Roer* âgé de *75* ans, profession de *Cultivateur*
demeurant à *Camps* fils de *Henri Pfangs mort*
et de *Mari Tillemes morte*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en
a été fait lecture.

Guillaume Pfangs
J. D. Gaudin

Claes

27.05.09

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.^T de *Creyels*

CANTON de *Rheinberg*

MAIRIE de *Camp*

N.º *19*

ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *neuf* le *vingt Sept* du mois de *mai*
par devant nous, *Conrad Sauer* Maire

de *Camp*, officier de l'état civil, sont comparus les sieurs
Germain Hagmans âgé de *quarante six* ans,
profession de *Cultivateur* demeurant à *Camp*

qui nous a dit être *pere* du défunt, et
Friedric Späben âgé de *quarante un* ans,
profession de *Cultivateur* demeurant à *Reiert*

qui nous a dit être *voisin* du défunt ; lesquels
nous ont déclaré que le *vingt Sept* du mois de *mai* de l'an
mil huit cent *neuf* à *onze* heure du *matin* est décédé

Lotgen Hagmans né à *Camp* département
de *la Roer* âgé de *trois* ans, profession de
demeurant à *Camp* fille de *Germain Hagmans*
et de *anna Neustete morte*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en
a été fait lecture. *Hermon Hagmans*

Friedrijs Spüjer

Clase

16.06.09

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.^T de *Crevelt*

CANTON de *Rheinberg*

MAIRIE de *Camp*

N.º 20

ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *neuf* le *Seize* du mois de *Juin*
 par devant nous, *Conrad Saxe* Maire
 de *Camp*, officier de l'état civil, sont comparus les sieurs
Jean Henri Klein Luttem âgé de *trante sept* ans,
 profession de *Cultivateur* demeurant à *Camp*
 qui nous a dit être *pere* du défunt, et
Henri groot Luttem âgé de *vingt cinq* ans,
 profession de *Cultivateur* demeurant à *Camp*
 qui nous a dit être *voisin* du défunt ; lesquels
 nous ont déclaré que le *Seize* du mois de *Juin* de l'an
 mil huit cent *neuf* à *Sept* heure du *matin* est décédé
metgen Klein Luttem né à *Camp* département
 de *la Rhoer* âgé de *un* ans, profession de *[redacted]*
 demeurant à *Camp* fille de *Jean Henri Klein Luttem*
 et de *Sebilla Weertane*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Joh: Henrich Kleinluttem
Ludwig Gollitzmann

Saxe

29.06.09

Sax

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.^t de *Crem*

CANTON de *Rheinberg*

MAIRIE de *Camp*

N.º 22

ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *neuf* le *trente* du mois de *Juin*
par devant nous, *Conrad Sax* Maire

de *Camp*, officier de l'état civil, sont comparus les sieurs
Guillium Kleine Pasch âgé de *trente-neuf* ans,
profession de *Cultivateur* demeurant à *Camp*

qui nous a dit être *Pere* du défunt, et

Jean Henri Ingen Schay âgé de *63* ans,
profession de *Cultivateur* demeurant à *Camp*

qui nous a dit être *voisin* du défunt ; lesquels
nous ont déclaré que le *vingt-neuf* du mois de *Juin* de l'an
mil huit cent *neuf* à *Six* heure du *soir* est décédé

Tillmain Kleine Pasch né à *Camp* département
de *la Roer* âgé de *quatre* ans, profession de *...*
demeurant à *Camp* fils de *Guillium Kleine Pasch*
et de *Trinneken Schmans*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en
a été fait lecture.

Willhelm Kleinm Fuß
Jean Henri Ingen Schay

Sax

07.07.09

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.^T de *Cresset*

CANTON de *Rheinberg*

MAIRIE de *Camp*

N.º 23

ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *neuf* le *huit* du mois de *Juillet*
 par devant nous, *Conrad Saxe* Maire
 de *Camp*, officier de l'état civil, sont comparus les sieurs
Guillium Gieszen âgé de *trent* ans,
 profession de *Condouvier* demeurant à *Camp*
 qui nous a dit être *fils* du défunt, et
Gerard Rüdgen âgé de *41* ans,
 profession de *Cultivateur* demeurant à *Camp*
 qui nous a dit être *voisin* du défunt ; lesquels
 nous ont déclaré que le *Sept* du mois de *Juillet* de l'an
 mil huit cent *neuf* à *Cinq* heure du matin est décédé *Marie*
Schmitgens né à *maisi* *Swellen* département
 de *la Roer* âgé de *64* ans, profession de
 demeurant à *Camp* fille de *Guillium Schmitgens*
 et de *metgen* *Schmitz*.

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Wilhelm Gieszen
Gerard Rüdgen

Saxe

30.08.09

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.^T de *Crevelt*

CANTON de *Rheinberg*

MAIRIE de *Camp*

N.º 24

ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *neuf* le *trente* du mois de *août*
par devant nous, *Courtois Charles* Maire
de *Camp*, officier de l'état civil, sont comparus les sieurs

Guilliam Kleine Pasch âgé de *trenteneuf* ans,
profession de *Cultivateur* demeurant à *Camp*

qui nous a dit être *Pere* du défunt, et

Jean henri ingenschaay âgé de *83* ans,
profession de *Cultivateur* demeurant à *Camp*.

qui nous a dit être *voisin* du défunt ; lesquels
nous ont déclaré que le *trente* du mois de *août* de l'an
mil huit cent *neuf* à *sept* heure du *matin* est décédé

henri Kleine Pasch né à *Camp* département
de *la Roer* âgé de *trois mois*, profession de

demeurant à *Camp* fils de *Guilliam Kleine Pasch*
et de *Trineken Othemans*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en
a été fait lecture.

Wilhelm Kleine Pasch
Jean henri ingen Schay

Charles

02.09.09

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.^T de *Crevelt*

CANTON de *Rheinberg*

MAIRIE de *Camp*

N.º *25*

ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *neuf* le *Deux* du mois de *Septembre*
 par devant nous, *Conrad Sax* Maire
 de *Camp*, officier de l'état civil, sont comparus les sieurs
Germain Nersort âgé de *quarantetrois* ans,
 profession de *Charpentier* demeurant à *Camp*
 qui nous a dit être *fils* du défunt ; et
Georg Rüdgen âgé de *41* ans,
 profession de *Cultivateur* demeurant à *Camp*
 qui nous a dit être *voisin* du défunt ; lesquels
 nous ont déclaré que le *Deux* du mois de *Septembre* de l'an
 mil huit cent *neuf* à *sept* heure du *matin* est décédé *Henri*
Nersort né à *Camp* département
 de *la Roer* âgé de *81* ans, profession de *Charpentier*
 demeurant à *Camp* fils de *Balthus Nersort*
 et de *Marguerite Kutter*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Guerrit Rüdgen

Sax



Feuille supplémentaire de Camp



Le présent cahier contenant le plan de Camp
a été dressé et revêtu de son sceau par
les membres du conseil municipal de Camp
le 15 novembre 1809

DEPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM. de Crevelt

CANTON de Rheinberg — MAIRIE de Camp

N.º 26 ACTE DE DÉCÈS. 13. 09. 09

L'AN mil huit cent neuf le quatorze — du mois de Septembre
par devant nous, *Conrad Vax* — Maire
de Camp —, officier de l'état civil, sont comparus les sieurs
Henri Feldman — âgé de 69 — ans,
profession de *journalier* — demeurant à *Repelen*
qui nous a dit être *de* — défunt, et
Pierre ter Stein — âgé de 28 — ans,
profession de *Cultivateur* — demeurant à *Camp*
qui nous a dit être *voisin* — de — défunt, lesquels
nous ont déclaré que le *treize* — du mois de *Septembre* de l'an
mil huit cent *neuf* à *onze* heure — du *soir* — est décédé.

Henri Zeppensete — né à *Mearz* — département
de *la Rhoer* — âgé de *58* — ans, profession de *Cultivateur*
demeurant à *Camp* — fil, de *Jean Zeppensete*
et de *Margarieth Eckfchen*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en
a été fait lecture.

Jacobus Salten
Peter te Stein

Vax

11. 09. 09

DEPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.^t de *Préville*

CANTON de *Rheinberg*

MAIRIE de *Camp*

N.º 27

ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *neuf* le *onze* _____ du mois de *Septembre*
par devant nous, *Conrad Cox* _____ Maire

de *Camp* _____, officier de l'état civil, sont comparus les sieurs

Guilliam Lauken _____ âgé de *46* — ans,
profession de *Cultivateur* demeurant à *Camp*

qui nous a dit être *mari* _____ de _____ défunt, et

Gerard Grotenbongers _____ âgé de *68* — ans,
profession de *journalier* — demeurant à *Camp*

qui nous a dit être *voisin* _____ de _____ défunt ; lesquels

nous ont déclaré que le *onze* _____ du mois de *Septembre* de l'an
mil huit cent *neuf* à *Cinq* heure _____ du *matin* est décédé

Trincken Rodkams — né à *Rajen* — département
de *la Rhoer* — âgé de *43* ans, profession de *Cultivateur*

demeurant à *Camp* — fils de *Henri Rodkams*

et de *Sibilla Termpere*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en
a été fait lecture. *Wilhelm Termpere*

Grußerich Gerhard Langenot Cox

31. 10. 09

Deuxième et Dernier feu
[Signature]

DEPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.^t de *Crevelt*

CANTON de *Rheinberg*

MAIRIE de *Camp*

N.º 28

ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *neuf* le *trente un* du mois de *octobre*
par devant nous, *Conrad Vax* Maire
de *Camp*, officier de l'état civil, sont comparus les sieurs

Pierre te Stein âgé de *vingt huit* ans,
profession de *Cultivateur* demeurant à *Camp*

qui nous a dit être *voisin* de défunt, et

Germain Perforth âgé de *44* ans,
profession de *Charpentier* demeurant à *Camp*

qui nous a dit être *voisin* de défunt, lesquels

nous ont déclaré que le *trente un* du mois de *octobre* de l'an
mil huit cent *neuf* à *trois* heure du *soir* est décédé

Jaque ingen schae né à *Camp* département
de *la Rhoe* âgé de *74* ans, profession de *Cultivateur*

demeurant à *Camp* fils de *Henri ingen schae*
et de *Sufia ingen schae*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en
a été fait lecture.

Peter te Stein
[Signature]

Vax

15. 12. 09

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.^t de *Arvede*

CANTON de *Rheinberg*

MAIRIE de *Camp*

N.º *29*

ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *neuf* le *dieu Sept* du mois de *Decembre*
par devant nous, *Conrad Sax* Maire

de *Camp*, officier de l'état civil, sont comparus les sieurs
Pierre Schrörs âgé de *65* ans,

profession de *journalier* demeurant à *Camp*

qui nous a dit être *frère* du défunt, et

Wilhelm Pösch âgé de *45* ans,

profession de *journalier* demeurant à *Camp*

qui nous a dit être *voisin* du défunt ; lesquels

nous ont déclaré que le *quinze* du mois de *Decembre* de l'an

mil huit cent *neuf* à *onze* heure du *Soir* est décédé

Johann Schrörs né à *Camp* département

de *la Roer* âgé de *68* ans, profession de *fillic*

demeurant à *Camp* fils de *Pierre Schrörs*

et de *angnes Schrörs*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en
a été fait lecture. *Johann Schrörs*

Wilhelm Pösch

Sax



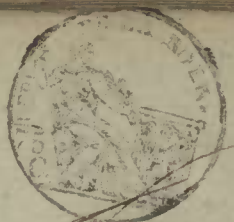
TABLE ALPHABÉTIQUE des Actes de décès de la mairie
pour l'an dressée en exécution du
décret impérial du 20 juillet 1807.

N.º	NOMS ET PRÉNOMS DES DÉCÉDÉS.	DATES DES ACTES.	N.º	NOMS ET PRÉNOMS DES DÉCÉDÉS.	DATES DES ACTES.
7	Akermanns Christine	26 Janvier	10	Kleinluttem Jean Henri	23 février
13	Bornheim Sophie	3 avril	20	Kleinluttem Hechlide	16 juin
3	Dörkens Cornil	3 Janvier	23	Klein Pasch Henri	30 août
i	Engels Jean	20 Janvier	21	Klein Pasch Hilmain	30 juin
9	Furmann Jean	20 Février	12	Kragwinkel Jean Henri	14 Mars
11	Grootleers Paul	1 Mars	8	Sersort Adelinde	11 Février
2	Grootophorst Jean Germain	2 Janvier	14	Neufd'anne	6 avril
19	Haagmanns Charloth	27 May	24	Sersort Henri	2 Septembre
17	Hegmanns Willy	20 May	6	Pauen Jean Thierri	14 Janvier
27	Jungenschae Jaques	21 Octobre	15	Prag Henri	19 avril
18	Brangs Jean Louis	21 May	26	Rothkamp Catherine	11 Juin

N.º	NOMS ET PRÉNOMS DES DÉCÉDÉS.	DATES DES ACTES.	N.º	NOMS ET PRÉNOMS DES DÉCÉDÉS.	DATES DES ACTES.
22	Schmittgens / Marie /	8 juillet			
16	Schmitter / Hillmann Joseph /	19 avril			
4	Eckensbruch / Thierry /	6 janvier			
28	Schroors / Gertrud /	17 Xbre			
5	Wibbel / Theodore /	13 janvier			
25	Zeppenfeld / Henri /	14 7bre			

Quatorzième et dernière

N. ^o	NOMS ET PRÉNOMS DES DÉCÉDÉS.	DATES DES ACTES.	N. ^o	NOMS ET PRÉNOMS DES DÉCÉDÉS.	DATES DES ACTES.



Y. f. Camp 1810.

Le présent registre, destiné à inscrire les actes de décès de la mairie de *Camp* pendant l'an 1810, et contenant *quarante* feuillets, a été coté et paraphé, par premier et dernier, par nous, Président du tribunal de première instance de l'arrondissement de *la Roche* le *24 décembre* 1809

Premier feuillet.

DEPARTEMENT DE LA ROER ABRONDISSEM.^t d

CANTON de *Wichberg* MAIRIE de *Camp*

N.º *II* ACTE DE DÉCÈS.

24. 12. 1809

L'AN mil huit cent *diez* le *Premier* du mois de *Janvier* par devant nous, *Conrad Sax* Maire de *Camp*, officier de l'état civil, sont comparus les sieurs

Bernard Barrenstoch âgé de *quarantetrois* ans, profession de *Charpentier* demeurant à *Camp* qui nous a dit être *Fils* du défunt, et

Guillaume Fuhrmann âgé de *quarantun* ans, profession de *Cultivateur* demeurant à *Camp* qui nous a dit être *Néveu* du défunt, lesquels

nous ont déclaré que le *Vingt quatre* du mois de *decembre* de l'an mil huit cent *neuf* à *neuf* heures du *soir* est décédé *Gerard*

~~*Barrenstoch*~~ *Wichberg* né à *Baerl* département

de *la Roer* âgé de *soixant* ans, profession de *Charpentier* demeurant à *Camp* fils de *Bernard*

~~*Barrenstoch*~~ *Wichberg* et de *Marguerite*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture. *Bernard Barrenstein* *Walhelm Fuhrmann*

L'acte de décès de Gerard Barrenstoch fils de Bernard Barrenstoch et de Marguerite Fuhrmann né à Baerl département de la Roer âgé de soixant ans, profession de charpentier demeurant à Camp le vingt quatre du mois de decembre de l'an mil huit cent neuf à neuf heures du soir est décédé

08. 01. 1810

DEPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.^t de Creyete

CANTON de Rheinberg

MAIRIE de Camp

N.º 2

ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent Dix le Neuf — du mois de Janvier
par devant nous, Conrad Sax — Maire
de Camp —, officier de l'état civil, sont comparus les sieurs

Spüen Pierre — âgé de vingt huit — ans,
profession de Cultivateur demeurant à Camp

qui nous a dit être fils — du — défunt, et
Kägen Gebard — âgé de quarant Deux — ans,
profession de Cultivateur demeurant à Camp

qui nous a dit être voisin — du — défunt ; lesquels
nous ont déclaré que le huit — du mois de Janvier — de l'an
mil huit cent Dix — à un — heure du matin est décédé Spüen

Jean — né à Camp — département
de la Roer, âgé de Sixante un ans, profession de Cultivateur
demeurant à Camp — fils de Spüen Pierre
et de Supranus Trine Ken

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en
a été fait lecture.

Peter Spüen / Gebard Kägen

Sax



26. 01. 10



DEPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.^t de Crèze

CANTON de *Rheinberg*

MAIRIE de *Camp*

N.^o *B*

ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *dix* le *vingt six* du mois de *Janvier*
 par devant nous, *Conrad Sax* Maire
 de *Camp*, officier de l'état civil, sont comparus les sieurs
Te Stein Pierre âgé de *vingt huit* ans,
 profession de *Cultivateur* demeurant à *Camp*
 qui nous a dit être *Père* du défunt, et
Sürman Guillaume âgé de *quarant neuf* ans,
 profession de *Cultivateur* demeurant à *Camp*
 qui nous a dit être *voisin* du défunt, lesquels
 nous ont déclaré que le *vingt six* du mois de *Janvier* de l'an
 mil huit cent *dix à neuf* heure du *matin* est décédé *Tilmann Bernard*
Te Stein né à *Camp* département
 de la *Rhoer* âgé de *Deux* ans, profession de *Cultivateur*
 demeurant à *Camp* fils de *Te Stein Pierre*
 et de *Margareth den Romme*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Paulus de Olin
Wulfalm Sürman

Sax

03.03.10

DEPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.^t d. *Creytze*

CANTON d. *Rheinberg*

MAIRIE d. *Camps*

N.º 4 ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *dix* le *quatre* du mois de *Mars*
 par devant nous, *Conrad Sax* Maire
 d. *Camps*, officier de l'état civil, sont comparus les sieurs
Pierre Joseph Nellesheim âgé de *trente neuf* ans,
 profession d. *journalier* - demeurant à *Camps*
 qui nous a dit être *voisin* d. u défunt, et
Joseph Paas âgé de *quarant quatre* ans,
 profession d. *cultivateur* - demeurant à *Camps*
 qui nous a dit être *voisin* d. u défunt ; lesquels
 nous ont déclaré que le *trois* du mois d. *Mars* - de l'an
 mil huit cent *dix* - à *Cinq* heure d. u *Soir* - est décédé

Catharine Ermen né à *Camps* département
 d. *la Roer* - âgé de *soixant six* ans, profession d. *journalière*
 demeurant à *Camps* - fils de *Antoine Ermen*
 et d. *Adelaide Tillmans*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en
 a été fait lecture. *Peter Joseph Nellesheim*

Joseph Paas

Sax



19.03.10



DEPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.^t de Crayères

CANTON de Rheinberg

MAIRIE de Camp

N.º 5

ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent Dix le dix neuf — du mois de Mars
 par devant nous, Conrad Vera Maire
 de Camp, officier de l'état civil, sont comparus les sieurs
Gerard Wolfers âgé de quarante ans,
 profession de Cultivateur demeurant à Camp
 qui nous a dit être peu d'un défunt, et
Michael Heier âgé de quarante cinq ans,
 profession de journalier demeurant à Camp
 qui nous a dit être veuf d'un défunt, lesquels
 nous ont déclaré que le dix neuf du mois de Mars de l'an
 mil huit cent dix à trois heure ^{à l'après midi} d'un ~~jour~~ est décédé

Mectildis Wolfers né à St. Thomas Berg département
 de la Rhoe — âgé de trante sept ans, profession de ouvrier
 demeurant à Camp — fils de Henri Wolfers
 et de Johanna Ten

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en
 a été fait lecture.

Gerardus Wolfers Michael Heier
 approuvé de mot après midi
 à l'ensuivante ligne.

Conrad Vera

Sax

25. 03. 10

DEPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.^t de *Creyote*

CANTON de *Rheinberg*

MAIRIE de *Camp*

N^o *6*

ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *dix* le *vingt Cinq* du mois de *Mars*
 par devant nous, *Conrad Clax* Maire
 de *Camp*, officier de l'état civil, sont comparus les sieurs
Godfried Mans âgé de *trente Cinq* ans,
 profession de *tonnellier* demeurant à *Camp*
 qui nous a dit être *voisin* du défunt, et
gerard wolters âgé de *quarante* ans,
 profession de *Cultivateur* demeurant à *Camp*
 qui nous a dit être *voisin* du défunt ; lesquels
 nous ont déclaré que le *vingt Cinq* du mois de *Mars* de l'an
 mil huit cent *dix* à *deux* heure *de l'après midi* est décédé

Jean Serrats né à *Camp* département
 de la *Rhoer* âgé de *soixante huit* ans, profession de *tonnellier*
 demeurant à *Camp* fils de *Mabrie Serrats*
 et de *adelaide Serrats*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en
 a été fait lecture. *godfried mans* *gerardus wolters*

approuvé le mot *l'après midi*
l'ancien ligue *Clax*

Clax



01. 05. 10

[Handwritten signature]



DEPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.^t de *Creyte*

CANTON de *Rheinberg*

MAIRIE de *Camp*

N.^o 7

ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *dix* le *premier* — du mois de *Mai*
 par devant nous, *Conrad Vax* — Maire
 de *Camp* —, officier de l'état civil, sont comparus les sieurs
germain Deittelhof — âgé de *Cinquant cinq* ans,
 profession de *journalier* — demeurant à *Camp*
 qui nous a dit être *pere* — d'*ela* — défunte, et
Pierre Schraman — âgé de *quarant Sept* ans,
 profession de *Cultivateur* — demeurant à *Camp*
 qui nous a dit être *voisin* — d'*ela* — défunte, lesquels
 nous ont déclaré que le *premier* — du mois de *Mai* — de l'an
 mil huit cent *dix* à *quatre* heure du *Soir* est décédé *Jonetta getrud*

Deittelhof — né à *Camp* — département
 de *la Roer* — âgée de *vingt quatre* ans, profession de *Servante*
 demeurant à *Camp* — fille de *germain Deittelhof*
 et de *agnes Schroers*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

germain Deittelhof a déclaré ne savoir écrire
Pierre Schraman a déclaré *Vax* Maire *Vax*
 ne savoir écrire *Vax* Maire

08.05.10

DEPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.^t d e *Roer*

CANTON d e *Rheinberg*

MAIRIE d e *Camp*

N.º *8*

ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *dix* le *huit* du mois d e *Mai*
par devant nous, *Conrad Sax* Maire

d e *Camp*, officier de l'état civil, sont comparus les sieurs

Germain Klein Kuhn âgé de *quarante deux* ans,
profession de *journalier* demeurant à *Camp*

qui nous a dit être *pere* du défunt, et

Jean Henri Hammans âgé de *quarante sept* ans,
profession de *Cultivateur* demeurant à *Camp*

qui nous a dit être *voisin* du défunt ; lesquels

nous ont déclaré que le *huit* du mois d e *Mai* de l'an
mil huit cent *dix* à quatre heure du matin est décédé

Jean Henri Klein Kuhn né à *Roer* département

d e *la Roer* âgé de *quatorze* ans, profession de *domestique*
demeurant à *Camp* fil, de *germain Klein*

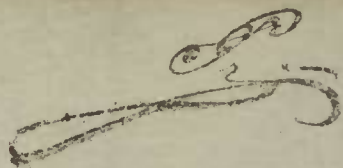
et de *Margareth Klein + Kuhn*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en
a été fait lecture. *germain Klein Kuhn* a déclaré ne savoir écrire

Johann: Henrich: Hammans
Sax



31.05.10



DEPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.^t de Crayères

CANTON de Rheinberg

MAIRIE de Camp

N.º 9

ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent dix le trente un — du mois de Mai
 par devant nous, Conrad Sax, — Maire
 de Camp —, officier de l'état civil, sont comparus les sieurs
 Jacques Maib, — âgé de trente trois — ans,
 profession de Potier de terre — demeurant à Camp —
 qui nous a dit être beau père — de — défunt —, et
 Jean Henri Kütz, — âgé de vingt sept — ans,
 profession de journalier — demeurant à Camp —
 qui nous a dit être voisin — de — défunt —, lesquels
 nous ont déclaré que le trente un — du mois de Mai — de l'an
 mil huit cent dix à cinq heure — du Soir est décédé —

Pierre Jean Hammanz — né à Camp — département
 de la Roer — âgé de dix huit ans, profession de tailleur
 demeurant à Camp — fils de Gerard Hammanz
 et de Elise Langenbrackz

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Jacob Mag
 Johann Henrich Kütz

(Handwritten signature)
 Sax

27.06.10

DEPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.^t de *Creydt*

CANTON de *Rheinberg*

MAIRIE de *Camp*

N.^o *10*

ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *dix* le *vingt huit* du mois de *Juin*
par devant nous, *Conrad Sax* Maire

de *Camp*, officier de l'état civil, sont comparus les sieurs
Louis Klotten âgé de *quarante* ans,
profession de *Cultivateur* demeurant à *Camp*

qui nous a dit être *beau frere* du défunt, et

François Bemers âgé de *quarante deux* ans,
profession de *Cultivateur* demeurant à *Camp*

qui nous a dit être *voisin* du défunt; lesquels

nous ont déclaré que le *vingt Sept* du mois de *Juin* de l'an
mil huit cent *dix* à *onze* heure du *soir* est décédé *gerard Kuyts*

né *à* *Wairin Roerd* département

de *la Roer* âgé de *vingt huit* ans, profession de *Cultivateur*

demeurant à *Roerd* fils de *Jean Kuyts*

et de *anna gerard Klein*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en
a été fait lecture. *L. Klotten*

Franz Lafumad

Sax



29. 07. 10

[Handwritten signature]



DEPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM. de *Creydt*

CANTON de *Rheinberg* MAIRIE de *Camp*

N.º *11* ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *dix* le *hrente* du mois de *juillet*
 par devant nous, *Conrad Vera* Maire
 de *Camp*, officier de l'état civil, sont comparus les sieurs
Godfrid Mans âgé de *hrente cinq* ans,
 profession de *tonnelier* demeurant à *Camp*
 qui nous a dit être *Nelcu* de la défunte, et
Michael Heier âgé de *quarante cinq* ans,
 profession de *journalier* demeurant à *Camp*
 qui nous a dit être *voisin* de la défunte, lesquels
 nous ont déclaré que le *vingt neuf* du mois de *juillet* de l'an
 mil huit cent *dix à trois* heure ^{*à l'après midi*} ~~*d'après midi*~~ est décédé *Sibilla Brauers*
 né à *Römm* (département
 de la *Roer* - âgé de *soixante deux* ans, profession de *...*
 demeurant à *Camp* fils de *Joseph Brauers*
 et de *Emme Ren Hinkes*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en
 a été fait lecture. *Godfrid Mans Michael Heier*
Nelcu à la sixième à l'après midi à la onzième
et Mairie de Neustirch à la douzième
Vera

08. 08. 10

DEPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.^t de *Creyels*

CANTON de *Rheinberg*

MAIRIE de *Camps*

N.^o 12

ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *dix* le *huit* du mois de *août*
par devant nous, *Conrad Stang* Maire
de *Camps*, officier de l'état civil, sont comparus les sieurs
Guillaume Ricken âgé de *vingt cinq* ans,
profession de *Cultivateur* demeurant à *Camps*
qui nous a dit être *fils* du défunt, et
Peter te Stein âgé de *trente* ans,
profession de *Cultivateur* demeurant à *Camps*
qui nous a dit être *voisin* du défunt ; lesquels
nous ont déclaré que le *huit* du mois de *août* de l'an
mil huit cent *dix* à *huit* heure du *matin* est décédé *Henri*
Ricken né à *Sydehausen* - département
de *la Roer* âgé de *Cinquant cinq* ans, profession de *Cultivateur*
demeurant à *Camps* fils de *Guillaume Ricken*
et de *Trincken Hoftermanns*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Wilhelm Kinsman
Peter te Stein

Stang

06.04.10

[Signature]

DEPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.^T d

Crevelt

CANTON d *Rheinberg*

MAIRIE d *Camp*

N.º 13

ACTE DE DÉCÈS.

Estrait des Registres de Du Deces de la Mairie de Wilvorde Département de la Dyle

L'AN mil huit cent *dix* le *sidème* jour du mois d *avril* par devant nous, à *six* heure *du matin* Maire

d _____, officier de l'état civil, sont comparus les sieurs _____ âgé de _____ ans,

profession d _____ demeurant à _____ qui nous a dit être _____ d _____ défunt, et

_____ âgé d _____ ans, profession d _____ demeurant à _____

qui nous a dit être _____ d _____ défunt, lesquels nous ont déclaré que le _____ du mois d _____ de l'an

mil huit cent *dix* à *six* heure *du matin* est décédé *Annaud*

Stochspeidi _____ né à *Postelcamp* département de la *Roer* âgé de *trent* ans, profession d *cultivateur* demeurant à *Camp* fils de *Jean Henri*

Stochspeidi _____ et de *Marie Agnes De Siers* *le Maire de Wilvorde*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Ligné Boutcel l'a point au Maire.
Vue par le Prefet du Département de la Dyle
Ligné l'addeur
Pour extrait Copie de la Mairie de Camp. Voe

15.09.10

DEPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM. de *Crevelt*

CANTON de *Rheinberg*

MAIRIE de *Camp*

N.º 14

ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *vingt dix* le *vingt* du mois de *Septembre*.

par devant nous, *Conrad Sax* Maire de *Camp*, officier de l'état civil, sont comparus les sieurs

Jean Henri Mormann âgé de *quarante cinq* ans, profession de *Cultivateur* demeurant à *Camp*

qui nous a dit être *pere* du défunt, et

Bernard Wolf âgé de *soixante un* ans, profession de *journalier* demeurant à *Camp*

qui nous a dit être *voisin* du défunt ; lesquels

nous ont déclaré que le *quinze* du mois de *Septembre* de l'an

mil huit cent *vingt dix* à *sept* heure du *soir* est décédé *Albertus Mormann*

né à *Camp* département de la *Roer* âgé de *dix neuf* jour ans, profession de

demeurant à *Camp* fils de *Jean Henri Mormann* et de *Adelaide Stechmans*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Johann Baptist Mormann
Bernard Wolf

Sax

Am 10ten des Monats October 1810
Camp, den 10ten des Monats October 1810
DEPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM. d e Creve

CANTON d e Rheinberg MAIRIE d e Camp
Saverz

N.º 15 ACTE DE DÉCÈS. 01.11.10

L'AN mil huit cent dix le deux du mois de novembre
par devant nous, Conrad Vax Maire
d e Camp, officier de l'état civil, sont comparus les sieurs
Henri Clausmans âgé de trente trois ans,
profession d e journalier demeurant à Camp
qui nous a dit être mari d e la défunte, et
Theodor Standick âgé d e cinquante neuf ans,
profession d e cultivateur demeurant à Camp
qui nous a dit être voisin d e la défunte, lesquels
nous ont déclaré que le premier du mois de novembre de l'an
mil huit cent dix à huit heure d u Matin est décédé e Margarethe

Kremerz né à Camp département
d e la Roer âgé de quarante sept ans, profession d e journalier
demeurant à Camp fille de Jean Kremerz
et d e Margarethe Derichs

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en
a été fait lecture. Joseph Janssens
Joseph David Janssens

03. 11. 10

DEPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.^t de *Crevelt*

CANTON de *Rheinberg*

MAIRIE de *Camp*

N.^o *16*

ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *dix* le *trois* du mois de *Novembre*
par devant nous, *Conrad Oax* Maire
de *Camp*; officier de l'état civil, sont comparus les sieurs
Henri Klassen âgé de *Cinquante* ans,
profession de *journalier* demeurant à *Camp*
qui nous a dit être *pere* du défunt, et
Bernard grooten schroers âgé de *vingt cinq* ans,
profession de *journalier* demeurant à *Camp*
qui nous a dit être *voisin* du défunt; lesquels
nous ont déclaré que le *trois* du mois de *Novembre* de l'an
mil huit cent *dix* à *sept* heure du matin est décédé *Tillman*
Klassen né à *Camp* département
de *la Roer* âgé de *trois* ans, profession de
demeurant à *Camp* fils de *Henri Klassen*
et de *anna Stappers*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en
a été fait lecture. *Henricus Klassen*

Bernardus grooten Schroers

Oax

03.11.10

DEPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.^T de *Crevelt*

CANTON de *Rheinberg*

MAIRIE de *Camp*

N.^o 17

ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *dix* le *trois* du mois de *Novembre*
 par devant nous, *Conrad Vax* Maire
 de *Camp*, officier de l'état civil, sont comparus les sieurs
Henri Klaffen âgé de *Cinquant* ans,
 profession de *journalier* demeurant à *Camp*
 qui nous a dit être *pere* du défunt, et
Bernard grooten Schoors âgé de *vingt Cinq* ans,
 profession de *journalier* demeurant à *Camp*
 qui nous a dit être *voisin* du défunt, lesquels
 nous ont déclaré que le *trois* du mois de *Novembre* de l'an
 mil huit cent *dix* à *huit* heure du *Matin* est décédé *Jean Henri*

Klaffen né à *Camp* - département
 de *Labroek* - âgé de *Cinq* - ans, profession de *...*
 demeurant à *Camp* fil, de *Henri Klaffen*
 et de *Anna Stappers*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Henricus Klaffen
Bernardus grooten Schoors

17. 12. 10

DEPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.^t de *Crevelt*

CANTON de *Rheinberg*

MAIRIE de *Camp*

N.º *18*

ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *dix* le *dix Sept* du mois de *Decembre*
par devant nous, *Conrad Sax* Maire
de *Camp*, officier de l'état civil, sont comparus les sieurs
germain Seidelhof âgé de *Cinquante Six* ans,
profession de *journalier* demeurant à *Camp*
qui nous a dit être *marri* du *dela* défunt, et
Godfroit Mans âgé de *trente Six* ans,
profession de *journalier* demeurant à *Camp*
qui nous a dit être *voisin* du *dela* défunt ; lesquels
nous ont déclaré que le *dix Sept* du mois de *Decembre* de l'an
mil huit cent *dix* à *un* heure du *Matin* est décédé *chez Schroers*

née à *Camp* département
de *la Roer* âgée de *Soixante Six* ans, profession de *journaliere*
demeurant à *Camp* fille de *Henri Schroers*
et de *Marie Mollen Kauf*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en
a été fait lecture. *germain Seidelhof* a déclaré en avoir écrit

Godfroit Mans

Conrad Sax
Sax



TABLE ALPHABÉTIQUE des Actes des décès de la mairie de *Camp* pour l'an 1810 dressée en exécution du décret impérial du 20 juillet 1807.

N.º	NOMS ET PRÉNOMS DES DÉCÉDÉS.	DATES DES ACTES.	N.º	NOMS ET PRÉNOMS DES DÉCÉDÉS.	DATES DES ACTES.
11	Brauers: Libelle	30 juillet	19	Piedien : Henri :	18 août
2	Seittelhoff: Jean. 1 ^{er} May : Gertrud	1 ^{er} May	18	Schroers : Agnes :	17 Decembre
4	Ermen Catherine	11 Mars	6	Sewald: Jean :	25 Mars
9	Hammann : Pierre Jean :	31 May	9	Spüen: Jean :	19 Janvier
13	Hochspeck : Bernard :	6. avril	3	Stein: Hillman Bernard :	26 Janvier
17	Slassen: Jean Henri :	3. novemb	5	Wolfers : e. Nechtelberg :	19 Mars
16	Slassen: Hillman	3 novemb			
8	Sleine: Rahnen : Jean Henri :	18. May			
15	Bremers : Marguerite :	7. Novemb			
1	Sisentsberg : Gertrud :	1 ^{er} Janvier			
10	Trugly: Gertrud	28 Juin			
14	Normann : Albert :	16. Septemb			



17. f. Camp 1811.

Le présent registre, destiné à inscrire les actes des décès de la mairie de Camp pendant l'an 1811, et contenant *quatorze* feuillets, a été coté et paraphé, par premier et dernier, par nous, Président du tribunal de première instance de l'arrondissement de *Camp*

A *Camp* le 27 1810

Premier feuillet.

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.^t *Camp*

CANTON de *Rheinberg*

MAIRIE de *Camp*

N.º *1* ACTE DE DÉCÈS.

25.02. 1811

L'AN mil huit cent *onze*, le *vingt Cinq* du mois de *Fevrier*
 par devant nous, *Conrad Vix* Maire
 de *Camp*, officier de l'état civil, sont comparus les sieurs
Jaque Roosen âgé de *vingt Cinq* ans,
 profession de *Journalier* demeurant à *Camp*
 qui nous a dit être *pere* du défunt, et
Joseph Paas âgé de *quarante Cinq* ans,
 profession de *Colporteur* demeurant à *Camp*
 qui nous a dit être *voisin* du défunt; lesquels
 nous ont déclaré que le *vingt Cinq* du mois de *Fevrier* de l'an
 mil huit cent *onze* à *trois* heure du matin est décédé *Gerard Roosen*
 né à *Camp* département
 de *la Roer* âgé de *quatre Mois*, profession de *...*
 demeurant à *...* fil, de *Jaque Roosen*
 et de *Melchioris Floers*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture. *Jacobus Roosen. Joseph Paas Vix*

01.05.11

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.^T de *Créteil*

CANTON de *Rheinberg*

MAIRIE de *Camps*

N.º *2*

ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *onze* le *premier* du mois de *Mai*
 par devant nous, *Conrad Vax* Maire
 de *Camps*, officier de l'état civil, sont comparus les sieurs
Jaque Peters âgé de *trente quatre* ans,
 profession de *journalier* demeurant à *Camps*
 qui nous a dit être *pere* du défunt, et
Gerard Kuttén âgé de *Cinquante Cinq* ans,
 profession de *journalier* demeurant à *Camps*
 qui nous a dit être *beau pere* du défunt ; lesquels
 nous ont déclaré que le *premier* du mois de *Mai* de l'an
 mil huit cent *onze* à *onze* heure du *Matin* est décédé *Pierre Mathie*
 né à *Camps* département
 de *la Roer* âgé de *onze* mois, profession de
 demeurant à *Camps* fils de *Jaque Peters*
 et de *Marie Catherine Kuttén*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Jaque Peters a déclaré ne savoir écrire
Vax
Gerard Kuttén
Vax



15.05.11

[Handwritten signature]



DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.^T de Crèvecœur

CANTON de *Rheinberg* MAIRIE de *Camp*

N.^o *3* ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *onze* le *quinze* — du mois de *Mai*
 par devant nous, *Conrad Cox*, — Maire
 de *Camp* —, officier de l'état civil, sont comparus les sieurs
Filippin Feuls — âgé de *cinquant* — ans,
 profession de *Cultivateur* — demeurant à *Camp*
 qui nous a dit être *parent* — du — défunt —, et
Michael Heier — âgé de *quarant cinq* — ans,
 profession de *journalier* — demeurant à *Camp*
 qui nous a dit être *voisin* — de — défunt —; lesquels
 nous ont déclaré que le *quinze* — du mois de *Mai* — de l'an
 mil huit cent *onze* à *sept* heure du *Matin* est décédé *Finniken Schae*
 né à *Noertzgen* — département
 de *la Roer* — âgé de *quatre vingt quatre* ans, profession de *Cultivateur*
 demeurant à *Camp* — fils de *Mathie Schae*
 et de *Heleken Jochen*

Et fait les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en
 a été fait lecture. *Filippin Feuls*
Michael Heier

30.05.11

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.^T *de Crezette*

CANTON de *Rheinberg* MAIRIE de *Camp*

N.º *4* ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *onze* le *trente* du mois de *Mai*
 par devant nous, *Conrad Chas* Maire
 de *Camp*, officier de l'état civil, sont comparus les sieurs,
Luthe's germain âgé de *trente Sept* ans,
 profession de *Cultivateur* demeurant à *Camp*
 qui nous a dit être *voisin* du défunt, et
Markes Tilmain âgé de *trente huit* ans,
 profession de *journalier* demeurant à *Hoerstgen*
 qui nous a dit être *voisin* du défunt; lesquels
 nous ont déclaré que le *trente* du mois de *Mai* de l'an
 mil huit cent *onze* à *quatre* heure du *soir* est décédé *Heckman*
 né à *Camp* département
 de *la Roer* âgé de *cinquante trois* ans, profession de *Cultivateur*
 demeurant à *Camp* fils de *Heckman*
 et de *Maselman Sibilla*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en
 a été fait lecture. *Heckman*
Tilman

Chas



28.06.11

[Handwritten signature]



DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.^t *De Crèvecoeur*

CANTON de *Rheinberg*

MAIRIE de *Camp*

N.º *5*

ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *onze* le *vingt neuf* du mois de *juin*
par devant nous, *Conrad Saes* Maire
de *Camp*, officier de l'état civil, sont comparus les sieurs

Silmain Seckers âgé de *Cinquante six* ans,
profession de *Cultivateur* demeurant à *Camp*

qui nous a dit être *pere* du défunt, et

Gerard Andgen âgé de *quarante trois* ans,
profession de *Cultivateur* demeurant à *Camp*

qui nous a dit être *voisin* du défunt; lesquels

nous ont déclaré que le *vingt huit* du mois de *juin* de l'an
mil huit cent *onze* à deux heure de *après midi* est décédé *Vibilla Seckers*
né à *Camp* département,

de *la Roer* âgé de *quinze mois*, profession de *[blank]*
demeurant à *Camp* fille de *Silmain Seckers*
et de *Marguerette Kremers*

Et fait les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en
a été fait lecture. *Silman Seckers Rüstgens*

[Handwritten signature]

20.08.11

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.^T De *Reger*

CANTON de *Rheinberg*

MAIRIE de *Camp*

N.^o *8*

ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *onze* le *vingt* du mois de *août*
 par devant nous, *Conrad Sax* Maire
 de *Camp*, officier de l'état civil, sont comparus les sieurs
Jean Henri Cickenbruch âgé de *cinquant* ans,
 profession de *Cultivateur* demeurant à *Camp*
 qui nous a dit être *voisin* d'un défunt, et
Gerard Kutz âgé de *soixante huit* ans,
 profession de *Cultivateur* demeurant à *Camp*
 qui nous a dit être *voisin* du défunt ; lesquels
 nous ont déclaré que le *vingt* du mois de *août* de l'an
 mil huit cent *onze* à *onze* heure du *matin* est décédé *Guilliam Seckers*
 né à *Camp* département
 de *la Roer* âgé de *soixante un* ans, profession de *Cultivateur*
 demeurant à *Camp* fils de *Pierre Seckers*
 et de *Sibila Sijoram*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Guilliam Gerardus Kutz

Sax



31. 08. 11

[Handwritten signature]



DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.^T *de Creutzwald*

CANTON d*e Rhienberg* MAIRIE d*e Camp*

N.^o *7* ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *onze* le *trente un* du mois de *août*
 par devant nous, *Conrad Vase* Maire
 d*e Camp*, officier de l'état civil, sont comparus les sieurs
Ferdinand Carri âgé d*e quarante trois* ans,
 profession d*e Chirurgien* - demeurant à *Camp*
 qui nous a dit être *voisin* du défunt, et
Albert Flecken âgé de *soixante sept* ans,
 profession d*e Cultivateur* - demeurant à *Camp*
 qui nous a dit être *voisin* d*e* défunt; lesquels
 nous ont déclaré que le *trente un* du mois de *août* de l'an
 mil huit cent *onze* à *huit* heure d*e* *matin* est décédé *germain*
Stapelmann né à *quatre vingt* département
 d*e* *la Roer* âgé de *56* ans, profession d*e* *journalier*
 demeurant à *Camp* fils de *M. Stapelmann*
 et de *Margareth Lojson*

Et fait les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en
 a été fait lecture. *Ferdinand Carri* *Albert Flecken*

Vase

09.09.11

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.^T de Crevelt

CANTON de Rheinberg MAIRIE de Camp

N.º 8 ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent onze le dix du mois de Septembre par devant nous, Conrad Oax, Maire de Camp, officier de l'état civil, sont comparus les sieurs

Gerard Wolvers âgé de quarante un ans, profession de Cultivateur - demeurant à Camp

qui nous a dit être pere du défunt, et

Jean Lemmels âgé de quarante deux ans, profession de journalier - demeurant à Camp

qui nous a dit être voisin du défunt ; lesquels

nous ont déclaré que le Neuf du mois de Septembre de l'an mil huit cent onze à onze heure du Soir est décédé Lucia Wolvers

né à Camp - département de la Roer - âgé de deux ans, profession de CC

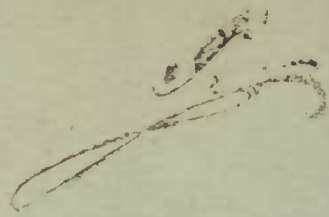
demeurant à Camp - fille de Gerard Wolvers et de Anna Catharine Jans

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Gerardus Wolvers Johannes Lemmels Oax



14.09.11



DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.^T de Crest

CANTON de Rheinberg

MAIRIE de Camp

N.º 9

ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent onze le quatorze du mois de Septembre
 par devant nous, Conrad Marx, Maire
 de Camp, officier de l'état civil, sont comparus les sieurs
 Pierre Schroers âgé de cinquante cinq ans,
 profession de journalier demeurant à Camp
 qui nous a dit être père du défunt, et
 Geoffroi Mans âgé de trente six ans,
 profession de cultivateur demeurant à Camp
 qui nous a dit être voisin du défunt; lesquels
 nous ont déclaré que le quatorze du mois de Septembre de l'an
 mil huit cent onze à deux heures du matin est décédé Jean Henri
 Schroers né à Camp département
 de la Roer âgé de deux ans, profession de tailleur
 demeurant à Camp fil, de Pierre Schroers
 et de Helena Kreiners

Et fait les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Handwritten signatures of the declarants and the mayor.

Handwritten signature of the mayor.

23. 09. 11

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.^T de *Crevelt*

CANTON de *Rheinberg*

MAIRIE de *Camp*

N.º 10

ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *onze* le *vingt trois* - du mois de *Septembre*
 par devant nous, *Conrad Pater* Maire
 de *Camp*, officier de l'état civil, sont comparus les sieurs
Henri Dietzen âgé de *soixante cinq* ans,
 profession de *Cultivateur* demeurant à *Camp*
 qui nous a dit être *pere* du défunt, et
Henri Moermann âgé de *quarante deux* ans,
 profession de *journalier* demeurant à *Camp*
 qui nous a dit être *voisin* du défunt; lesquels
 nous ont déclaré que le *vingt trois* - du mois de *Septembre* de l'an
 mil huit cent *onze* à *deux* heure du *Matin* - est décédé *Vasastian*
Dietzen né à *Camp* département
 de *la Roer* âgé de *quatre* ans, profession de *...*
 demeurant à *Camp* fils de *Henri Dietzen*
 et de *Algonde Guien*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en
 a été fait lecture. *Ferdinand Dietzen* *Henrich Moermann*

Pater



23. 09. 11

Handwritten signature or scribble at the top center.



DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.^t de *Creydt*

CANTON de *Rheinberg*

MAIRIE de *Camp*

N.º *11*

ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *onze* le *vingt quatre* du mois de *Septembre*
 par devant nous, *Conrad Vase* Maire
 de *Camp*, officier de l'état civil, sont comparus les sieurs
Mathie Jans âgé de *six neuf* ans,
 profession de *Journalier* demeurant à *Camp*
 qui nous a dit être *filz* du défunt ; et
Jean Henri Jungschoe âgé de *voisante six* ans,
 profession de *Journalier* demeurant à *Camp*
 qui nous a dit être *voisin* du défunt ; lesquels
 nous ont déclaré que le *vingt trois* du mois de *Septembre* de l'an
 mil huit cent *onze* à *un* heure *d'après midi* est décédé *Jean Henri*
Jans né à *Mairie Fleun* département
 de *la Roer* âgé de *cinquante quatre* ans, profession de *Cultivateur*
 demeurant à *Camp* filz de *Jaque Jans*
 et de *Isken Jans*

Et fait les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Mathie Jans
Johan Henrich Jungschoe
Vase

24. 09. 11

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.^T de *Crezeld*

CANTON de *Rheinberg*

MAIRIE de *Camp*

N.º *12*

ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *onze* le *vingt cinq* du mois de *Septembre*
 par devant nous, *Conrad Vex* Maire
 de *Camp*, officier de l'état civil, sont comparus les sieurs
Henri Dietzen âgé de *soixante cinq* ans,
 profession de *Cultivateur* demeurant à *Camp*
 qui nous a dit être *perc* d'un défunt, et
Henri Morhaim âgé de *quarante deux* ans,
 profession de *Journalier* demeurant à *Camp*
 qui nous a dit être *voisin* d'un défunt; lesquels
 nous ont déclaré que le *vingt quatre* du mois de *Septembre* de l'an
 mil huit cent *onze* à *cinq* heure du *soir* est décédé *Jean Guillaume*
Dietzen né à *Camp* département
 de *la Roer* âgé de *sept* ans, profession d'*...*
 demeurant à *Camp* fils de *Henri Dietzen*
 et de *Atgonda quien*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture. *Gaudrès Dietzen* *Herrardis M...*

[Signature]

26. 09. 11

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.^t de *Cuvette*

CANTON de *Rheinberg*

MAIRIE de *Camp*

N.º *13*

ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *onze* le *vingt Six* du mois de *Septembre*
 par devant nous, *Conrad Vix* Maire
 de *Camp*, officier de l'état civil, sont comparus les sieurs
Pierre Schroers âgé de *cinquante Cinq* ans,
 profession de *journalier* demeurant à *Camp*
 qui nous a dit être *père* du défunt, et
Godefroi Mans âgé de *trente Six* ans,
 profession de *Cultivateur* demeurant à *Camp*
 qui nous a dit être *soifin* du défunt; lesquels
 nous ont déclaré que le *vingt Six* du mois de *Septembre* de l'an
 mil huit cent *onze* à *quatre* heure du *Matin* est décédé *Anna*
Marguerite Schroers né à *Camp* département
 de *la Roer* âgé de *quatorze* ans, profession d'*C*
 demeurant à *Camp* fils de *Pierre Schroers*
 et de *Helen Remers*

Et fait les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Zehn Brösp Gombert Mans

26. 09. 11

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.^T De *Creseld*

CANTON de *Rheinberg*

MAIRIE de *Camp*

N.º 14

ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *onze* le *vingt Sept* du mois de *Septembre*
par devant nous, *Conrad Sax* Maire
de *Camp*, officier de l'état civil, sont comparus les sieurs
Henri Mormann âgé de *quarante deux* ans,
profession de *journalier* demeurant à *Camp*
qui nous a dit être *Père* du défunt, et
Henri Dietzen âgé de *vingt cinq* ans,
profession de *Cultivateur* demeurant à *Camp*
qui nous a dit être *voisin* du défunt; lesquels
nous ont déclaré que le *vingt Six* du mois de *Septembre* de l'an
mil huit cent *onze* à *Sept* heure du *Soir* est décédé *Jean Mathie*
Mormann né à *Camp* département
de *la Roer* âgé de *dix huit mois*, profession de *CC*
demeurant à *Camp* fils de *Henri Mormann*
et de *agnes Elisabeth Hauster*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en
a été fait lecture.

Henri Mormann
Frédéric Dietzen

Sax

29. 09. 11

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.^T

de Aeyela

CANTON de *Rheinberg*

MAIRIE de *Camps*

N.º *15*

ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *onze* le *vingt neuf* du mois de *Septembre*
par devant nous, *Conrad Vase* Maire

de *Camps*, officier de l'état civil, sont comparus les sieurs
Antoine Pafch âgé de *trente huit* ans,
profession de *journalier* demeurant à *Camps*

qui nous a dit être *onckel* du défunt, et
Henri Dietzen âgé de *soixante cinq* ans,
profession de *Cultivateur* demeurant à *Camps*

qui nous a dit être *voisin* du défunt; lesquels
nous ont déclaré que le *vingt neuf* du mois de *Septembre* de l'an
mil huit cent *onze* à *deux* heure du *Matin* est décédé *Pierre Henri*

né à *Camps* département
de *la Roer* âgé de *Sept* ans, profession de *C*
demeurant à *Camps* fils de *inconnu*
et de *Anna Margeretta Engelz*

Et fait les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en
a été fait lecture. *Antoine Pafch a déclaré ni savoir écrire*

Guud v. d. Intzme

Vase

Vase

03. 10. 44

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.^T De Crevelt

CANTON de Rheinberg

MAIRIE de Camp

N.º 16

ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *onze* le *trois* du mois d *octobre*
 par devant nous, *Conrad Chay* Maire
 de *Camp*, officier de l'état civil, sont comparus les sieurs
Theodor Handrick âgé de *soixante* ans,
 profession de *Cultivateur* demeurant à *Camp*
 qui nous a dit être *oncle* du défunt, et
Gerard Sörken âgé de *Cinquante Cinq* ans,
 profession de *journalier* demeurant à *Camp*
 qui nous a dit être *oncle* du défunt ; lesquels
 nous ont déclaré que le *trois* du mois d *octobre* de l'an
 mil huit cent *onze* à quatre heure de *après midi* est décédé *Pierre Jean Sörken*
 né à *Camp* département
 de *la Roer* âgé de *onze* ans, profession de *cel*
 demeurant à *Camp* fils de *Cornel Sörken*
 et de *Marie quitten*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Johan David Gaudier
gouverneur

Chay

05. 10. 11

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.^T

De Cuvette

CANTON de *Rheinberg*

MAIRIE de *Camp*

N.º *17*

ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *onze* le *Six* du mois d'*octobre*
 par devant nous, *Conrad Vax* Maire
 de *Camp*, officier de l'état civil, sont comparus les sieurs
François Peters âgé de *trente un* ans,
 profession de *journalier* demeurant à *Camp*
 qui nous a dit être *gendre* du défunt, et
Jean Schreurs âgé de *quarant cinq* ans,
 profession de *Cultivateur* demeurant à *Camp*
 qui nous a dit être *voisin* du défunt; lesquels
 nous ont déclaré que le *Cinq* du mois d'*octobre* de l'an
 mil huit cent *onze* à *Miedem* est décédé *Jean dit Herman*
Sarmans né à *Repelen* - département
 de *la Roer* âgé de *vingt dix* ans, profession de *journalier*
 demeurant à *Camp* fils de *Jean Sarmans*
 et de *Anna Spoor*

Et fait les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Johan Spoor

Vax

05. 10. 11

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.^T de *Creydt*

CANTON de *Rheinberg*

MAIRIE de *Camp*

N.º *18*

ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *onze* le *Vise* du mois d'octobre
par devant nous, *Conrad Vax* Maire
de *Camp*, officier de l'état civil, sont comparus les sieurs

Arnold Sartz âgé de *Cinquante quatre* ans,
profession de *Cultivateur* demeurant à *Camp*

qui nous a dit être *Pere* d'un défunt, et

Jean Schrosz âgé de *quarante cinq* ans,
profession de *Cultivateur* demeurant à *Camp*

qui nous a dit être *voisin* d'un défunt; lesquels

nous ont déclaré que le *Cinq* du mois d'octobre de l'an

mil huit cent *onze* à deux heures d'après-midi est décédé *Jaque Sartz*

né à *Camp* département

de *la Roer* âgé de *Neuf* ans, profession de *Cultivateur*

demeurant à *Camp* fils de *Arnold Sartz*

et de *Margareth Haverzorth*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en
a été fait lecture.

Arnold Sartz
Josou Sroiß

Vax

05. 10. 11

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.^T de *Creuzet*

CANTON de *Rheinberg* MAIRIE de *Camps*

N.º *19* ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *onze* le *Six* du mois de *Octobre*
par devant nous, *Conrad Sars* Maire

d' *Camps*, officier de l'état civil, sont comparus les sieurs
Guilliam Pesch âgé de *quarante-cinq* ans,
profession de *journalier* demeurant à *Camps*

qui nous a dit être *Pere* du défunt ; et

Joseph Saaf âgé de *quarante-cinq* ans,
profession de *Cultivateur* demeurant à *Camps*

qui nous a dit être *voisin* du défunt ; lesquels

nous ont déclaré que le *Cinq* du mois de *Octobre* de l'an

mil huit cent *onze* à *huit* heure du *Soir* est décédé *Arboine Pesch*

né à *Camps* département

d' *la Roer* âgé de *onze* ans, profession d' *Especeur*

demeurant à *Camps* fils de *Guilliam Pesch*

et d' *Elise Duffhauß*

Et fait les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en

a été fait lecture. *Wilhelm Pesch*

Joseph Saaf

Sars

06. 10. 11

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.^T de Creyete

CANTON de Rheinberg

MAIRIE de Camp

N.º 20

ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent onze le Sept du mois d'octobre
 par devant nous, Conrad Lux Maire
 de Camp, officier de l'état civil, sont comparus les sieurs
 Gerard Rädgen âgé de quarantecinq ans,
 profession de Cultivateur demeurant à Camp
 qui nous a dit être voisin du défunt, et
 Gerard Kütz âgé de soixante huit ans,
 profession de Cultivateur demeurant à Camp
 qui nous a dit être voisin du défunt ; lesquels
 nous ont déclaré que le Six du mois d'octobre de l'an
 mil huit cent onze à l'heure de midi est décédé Jean Henri
 Hammans né à Camp département
 de la Roer âgé de quarante ans, profession de Cultivateur
 demeurant à Camp fils de Jacques Hammans
 et de Regina Boschmans

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Gerrit Ric Neyens
gewaerdus bijgezet

Lux

06. 10. 11

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.^T de Creye

CANTON de Rheinberg

MAIRIE de Camp

N.º 21 ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent onze le Sept du mois d'octobre par devant nous, Conrad Vase Maire de Camp officier de l'état civil, sont comparus les sieurs Pierre verschoot âgé de Soixante Neuf ans, profession de Cultivateur demeurant à Camp

qui nous a dit être Grand Pere du défunt, et Joseph Palaf âgé de quarante Cinq ans, profession de Cultivateur demeurant à Camp

qui nous a dit être beau Pere du défunt; lesquels nous ont déclaré que le Six du mois d'octobre de l'an mil huit cent onze à Sept heure du Soir est décédé Pierre verschoot né à Camp département

de la Roer âgé de Neuf ans, profession de Cultivateur demeurant à Camp fils de Henri verschoot et de Catharine de l'ann. 1811

Et fait les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture. J. Schmitt J. G. J. Vase

10. 10. 11

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.^T *de Crevelt*

CANTON de *Rheinberg*

MAIRIE de *Camp*

N.^o *22*

ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *onze* le *dix* du mois d *octobre*
par devant nous, *Conrad Vax* Maire

de *Camp*, officier de l'état civil, sont comparus les sieurs

Germain Nerworth âgé de *quarante cinq* ans,
profession de *journalier* demeurant à *Camp*

qui nous a dit être *père* du défunt, et

Georg Riegen âgé de *quarante deux* ans,
profession de *Cultivateur* demeurant à *Camp*

qui nous a dit être *voisin* du défunt; lesquels

nous ont déclaré que le *dix* du mois d *octobre* de l'an

mil huit cent *onze* à *neuf* heure du *matin* est décédé *Marie Nerworth*

né à *Camp* - département

de *la Roer* âgé de *deux* ans, profession d

demeurant à *Camp* fille de *Germain Nerworth*

et de *Elise au Hauf*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en
a été fait lecture.

Guillaume Nerworth
Hilf

Vax

10. 10. 11

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.^t de *Crevelt*

CANTON de *Rheinberg* MAIRIE de *Camp*

N.º *23* ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *onze* le *Dix* du mois d' *octobre*
 par devant nous, *Conrad Sax* Maire
 de *Camp*, officier de l'état civil, sont comparus les sieurs
Henri Bofch âgé de *quarante cinq* ans,
 profession de *Cultivateur* demeurant à *Camp*
 qui nous a dit être *Pere* du défunt, et
Guilliam Bilgens âgé de *quarante* ans,
 profession de *Cultivateur* demeurant à *Camp*
 qui nous a dit être *voisin* du défunt; lesquels
 nous ont déclaré que le *Dix* du mois d' *octobre* de l'an
 mil huit cent *onze* à quatre heures du matin est décédé *Guilliam Bofch*
 né à *Camp* département
 de *la Roer* âgé de *Dix* ans, profession de *cel*
 demeurant à *Camp* fils de *Henri Bofch*
 et de *Margareth Ingenjohne*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Jacobus Bofch
Wilhelm Bilgens

Sax

11. 10. 11

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.^T de *Luvel*

CANTON de *Rheinberg*

MAIRIE de *Camp*

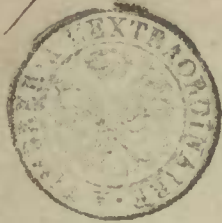
N.º *24*

ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *onze* le *onze* — du mois d *Octobre*
 par devant nous, *Cornel. Vax* Maire
 de *Camp* — , officier de l'état civil, sont comparus les sieurs
Gerard Sörkens — âgé de *vingt un* — ans,
 profession de *Cultivateur* — demeurant à *Camp*
 qui nous a dit être *frere* — du défunt , et
Cornel Handrick — âgé de *trente deux* — ans,
 profession de *Cultivateur* — demeurant à *Camp*
 qui nous a dit être *voisin* — du défunt ; lesquels
 nous ont déclaré que le *onze* — du mois d *Octobre* — de l'an
 mil huit cent *onze* à *onze* heure *du matin* — est décédé *Marie*
Gerard Sörkens — né à *Camp* — département
 de *la Roer* — âgé de *huit* — ans, profession d *C*
 demeurant à *Camp* — fils de *Cornel Sörkens*
 et de *Marie Gilden*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en
 a été fait lecture. *Gerard Sörkens à dicteu ne savoir écrire*
Vax
Cornelius Handrick

Sept feuilles Supplémentaires pour le Mairie de Camp.



Monneur le Maire
de Camp



N° 25 ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *onze* le *Douze* du mois
d'*octobre* par devant nous, *Conrad Lese*

12. 10. 11

Maire de *Camp*, officier de
l'état civil, sont comparus les sieurs *arnold goldberg*

âgé de *quarante quatre* ans, profession
de *journalier* demeurant à *Camp* qui nous a
dit être *Pere* du défunt,

et *Lambert Hafmans* âgé
de *soixante six* ans, profession de *journalier*
demeurant à *Camp* qui nous a dit être

voisin du défunt ; lesquels nous
ont déclaré que le *Douze* du mois d'*octobre*
de l'an mil huit cent *onze* à *onze* heure du *matin* est

décédé *Conrad goldberg*
né à *Camp* département de *la Roer*
âgé de *dix mois* ans, profession d'*enfant*

demeurant à *Camp* fils de *arnold goldberg*
et de *Sibilla Seckers*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte,
après qu'ils leur en a été fait lecture.

Arnold Goldberg
Lambert Hafmans
Lese

Le présent registre contenant quatorze feuillets a été coté
et paraphé par nous Président du Tribunal de Camp
le 17 Octobre 1811

N° 26 ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *onze* le *treize* du mois
d'*octobre* par devant nous, *Conrad Cox*
Maire de *Camp*, officier de
l'état civil, sont comparus les sieurs *Tilmann Niphauf*
âgé de *quarante quatre* ans, profession
de *Cultivateur* demeurant à *Camp* qui nous a
dit être *voisin* du défunt,
et *Bertrand Vos* âgé
de *soixante* ans, profession de *journalier*
demeurant à *Camp* qui nous a dit être
voisin du défunt ; lesquels nous
ont déclaré que le *treize* du mois d'*octobre*
de l'an mil huit cent *onze* à *sept* heure du *matin* est
décédé *Tilmann gutzen*
né à *Salthof* département de *la Roer*
âgé de *soixante* ans, profession de *Cultivateur*
demeurant à *Camp* fils de *Jean gutzen*
et de *Sofie Hammackers*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte,
après qu'il leur en a été fait lecture. *Tilmann Niphauf*

Conrad Cox

Cox

13. 10. 11



N° 27 ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *onze* le *quatorze* du mois *octobre*
 d' _____ par devant nous, *Antoine Viret*,
 Maire de *Camps*, officier de
 l'état civil, sont comparus les sieurs *Jacques Seckers*
 âgé de *trente neuf* ans, profession
 de *journalier* demeurant à *Camps* qui nous a
 dit être *père* du défunt,
 et *Jacques Hellenbrand* âgé
 de *vingt sept* ans, profession de *journalier*
 demeurant à *Camps* qui nous a dit être
voisin du défunt; lesquels nous
 ont déclaré que le *quatorze* du mois d'*octobre*
 de l'an mil huit cent *onze* à *deux* heure du *matin* est
 décédé *Jean Henri Seckers*
 né à *Camps* département de *la Roer*
 âgé de *trois* ans, profession de _____
 demeurant à *Camps* fils de *Jacques Seckers*
 et de *Helena Scheyannen*

14. 10. 11

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte,
 après qu'ils leur en a été fait lecture. *Jacob Dardard*

Jacobus Hellenbrand

Seckers

N° 28 ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *onze* le *quatorze* — du mois
d'octobre — par devant nous, *Conrad Lux*
Maire de *Camps* —, officier de
l'état civil, sont comparus les sieurs *Joseph Paas*
âgé de *quarant cinq* ans, profession
de *Cultivateur* demeurant à *Camps* — qui nous a
dit être *beau pere* — du — défunt ,
et *Guillium Besch* — — — — — âgé
de *quarante sept* ans, profession de *Journalier*
demeurant à *Camps* — qui nous a dit être
voisin — du — défunt ; lesquels nous
ont déclaré que le *quatorze* — du mois d'octobre
de l'an mil huit cent *onze* à *Cinq* heure du *Matin* est
décédé *Jean gerard verschoot*
né à *Camps* — département de *la Roer*
âgé de *Six* — ans, profession de *Cultivateur*
demeurant à *Camps* — fils de *Henri verschoot*
et de *Catharin adel. de wimans*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte ,
après qu'il leur en a été fait lecture.

Joseph Paas

Guillium Besch

Lux

14. 10. 11



1811



N° 29 ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *onze* le *quatorze* — du mois
d'octobre — par devant nous, *Conrad Van*
Maire de *Camps* — , officier de
l'état civil, sont comparus les sieurs *Guillaume Pesch*
âgé de *quarante sept* ans, profession
de *journalier* demeurant à *Camps* — qui nous a
dit être *père* — du — défunt ,
et *Joseph Paas* — âgé
de *quarante cinq* ans, profession de *Cultivateur*
demeurant à *Camps* — qui nous a dit être
voisin — du — défunt ; lesquels nous
ont déclaré que le *quatorze* — du mois d'octobre
de l'an mil huit cent *onze* à *huit* heure du matin est
décédé *Ferdinand Pesch*
né à *Camps* — département de *la Roer*
âgé de *cinq* — ans, profession de *C*
demeurant à *Camps* — fils de *Guillaume Pesch*
et de *Elisabeth Sufhaus*

14. 10. 11

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte,
après qu'ils leur en a été fait lecture. *Guillaume Pesch*
Joseph Paas

Van

N° 30 ACTE DE DÉCÈS.

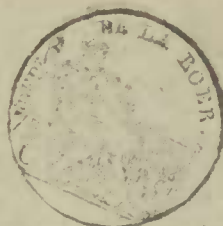
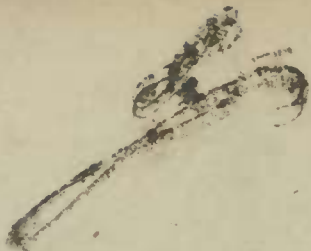
L'AN mil huit cent *onze* le *quatorze* — du mois
d'*octobre* — par devant nous, *Conrad Sax*
Maire de *Camp* —, officier de
l'état civil, sont comparus les sieurs *Henri Bremmer*
âgé de *soixantequatre* ans, profession
de *journalier* demeurant à *Royen* — qui nous a
dit être *parent* — du défunt,
et *Bernard vos* — âgé
de *soixante* — ans, profession de *journalier*
demeurant à *Camp* — qui nous a dit être
voisin — d'a — défunt ; lesquels nous
ont déclaré que le *quatorze* du mois d'*octobre*
de l'an mil huit cent *onze* à *dix* heure du *soir* est
décédé *Georg Tricks*
né à *Meukiken* département de la *Rour*
âgé de *soixante dix* ans, profession de *journalier*
demeurant à *Camp* — fils de *Henri Tricks*
et de *Sofie Neinhauß*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte
après qu'il leur en a été fait lecture. *Georg Tricks*

Bernard vos

Sax

14. 10. 11



N° 31 ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *onze* le *Veize* du mois
d'*otobre* par devant nous, *Conrad Vax*

Maire de *Camp*, officier de

l'état civil, sont comparus les sieurs *Arnold Savits*

âgé de *Cinquante trois* ans, profession

de *Cultivateur* demeurant à *Camp* qui nous a

dit être *Pere* du défunt,

et *Francois Peters* âgé

de *trente trois* ans, profession de *journalier*

demeurant à *Camp* qui nous a dit être

voisin du défunt ; lesquels nous

ont déclaré que le *quinze* du mois d'*otobre*

de l'an mil huit cent *onze* à *dix* heure du *Soir* est

décédé *Vibilla Savits*

né à *Camp* département de *la Roer*

âgé de *Douze* ans, profession d'

demeurant à *Camp* fils de *Arnold Savits*

et de *Marguerite Haverport*

15. 10. 11

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte,
après qu'ils leur en a été fait lecture. *Arnold Savits*

Francois Peters

Vax

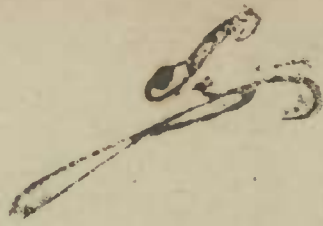
N° 32 ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *onze* le *Veize* — du mois
d' *Octobre* — par devant nous, *Conrad Sax*
Maire de *Camps* —, officier de
l'état civil, sont comparus les sieurs *Guilliam Peseh*
âgé de *quarante Sept* ans, profession
de *journalier* demeurant à *Camps* — qui nous a
dit être *pere* — du — défunt ,
et *Joseph Paas* — — — — — âgé
de *quarante Cinq* ans, profession de *Cultivateur*
demeurant à *Camps* — qui nous a dit être
voisin — du — défunt ; lesquels nous
ont déclaré que le *Veize* — du mois d' *Octobre*
de l'an mil huit cent *onze* à *neuf* heure *du matin* est
décédé *Marie Antoinette Peseh*
né à *Camps* — département de *la Rair*
âgé de *Seize* — ans, profession de *C*
demeurant à *Camps* — fille de *Guilliam Peseh*
et de *Elipe Dufhaus*

16. 10. 11

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte ,
après qu'il leur en a été fait lecture. *Guilliam Peseh*
Joseph Paas

Sax



N° 33 ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *onze* le *dix sept* du mois
 d' *Octobre* par devant nous, *Conrad Sax*
 Maire de *Camp*, officier de
 l'état civil, sont comparus les sieurs *Frederic Michels*
 âgé de *quarante un* ans, profession
 de *Curè* demeurant à *Camp* qui nous a
 dit être *tuteur* de la défunte;
 et *Ferdinand Carri* âgé
 de *quarante quatre* ans, profession de *Chirurgien*
 demeurant à *Camp* qui nous a dit être
voisin de la défunte; lesquels nous
 ont déclaré que le *dix sept* du mois d' *octobre*
 de l'an mil huit cent *onze* à *onze* heure du *Matin* est
 décédé *Maria Agnes Schütten*
 née à *Quatrevaux* département de la *Poëe*
 âgé de *vingt deux* ans, profession de *servante*
 demeurant à *Camp* fille de *Rüdgers*
Schütten et de *Adelaide Piessen*

17. 10. 11

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte,
 après q'ils leur en a été fait lecture.

Ferdinand Carri

Michels

Sax

N° 34 ACTE DE DÉCÈS.

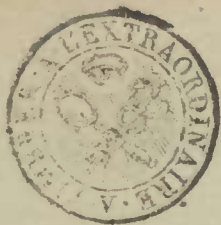
L'AN mil huit cent *onze* le *dix neuf* du mois
d'*octobre* par devant nous, *Antoine Verca*
Maire de *Camps*, officier de
l'état civil, sont comparus les sieurs *Lambert Hafmans*
âgé de *soixante sept* ans, profession
de *journalier* demeurant à *Camps* qui nous a
dit être *parent* du défunt,
et *Arnold Golberg* âgé
de *quarante quatre* ans, profession de *journalier*
demeurant à *Camps* qui nous a dit être
voisin du défunt ; lesquels nous
ont déclaré que le *dix neuf* du mois d'*octobre*
de l'an mil huit cent *onze* à *huit* heure du *matin* est
décédé *Jaque Hammans*
né à *Camps* département de *la Roer*
âgé de *huit* ans, profession de *C*
demeurant à *Camps* fils de *Jean Henri Hammans*
et de *Elise Hafmans*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte
après qu'il leur en a été fait lecture. *Antoine Verca*

Arnold Golberg

Verca

19. 10. 11



N^o 35 ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *onze* le *vingt* du mois
d' *octobre* par devant nous, *Conrad Vorse*
Maire de *Camp*, officier de
l'état civil, sont comparus les sieurs *Jean Theodor Stappelmann*
âgé de *quarante cinq* ans, profession
de *Cultivateur* demeurant à *Camp* qui nous a
dit être *Père* du défunt,
et *Michael Heier* âgé
de *quarante cinq* ans, profession de *journalier*
demeurant à *Camp* qui nous a dit être
voisin du défunt; lesquels nous
ont déclaré que le *vingt* du mois d' *octobre*
de l'an mil huit cent *onze* à *six* heure du *Matin* est
décédé *anne Margerethe Stappelmann*
né à *quatre quatre* - département de *la Roer*
âgé de *cinq* ans, profession de *C*
demeurant à *Camp* - fils de *Jean Theodor Stappelmann*
et de *de la veuve Nijsechen*

20. 10. 11

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte,
après q'ils leur en a été fait lecture. *Johan Theodor Stappelmann*

Michael Heier

Vorse

N° 36 ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *onze* le *vingt* du mois
d' *Octobre* par devant nous, *Conrad Lux*
Maire de *Camp*, officier de
l'état civil, sont comparus les sieurs *Arnold Gotsbey*
âgé de *quarante quatre* ans, profession
de *journalier* demeurant à *Camp* qui nous a
dit être *parent* du défunt,
et *Lambert Kaspman* âgé
de *soixante sept* ans, profession de *journalier*
demeurant à *Camp* qui nous a dit être
voisin du défunt ; lesquels nous
ont déclaré que le *vingt* du mois d' *Octobre*
de l'an mil huit cent *onze* à *onze* heure *du matin* est
décédé *Johanna SeKolek*
né à *Horstgen* département de *la Roer*
âgé de *soixante deux* ans, profession de *journalier*
demeurant à *Camp* fils de *Jean SeKolek*
et de *Adelaine Ollifschlägers*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte,
après qu'il leur en a été fait lecture.

Arnold Gotsbey
Lambert Kaspman

Lux

20. 10. 11

TeKolk

L

N° 27 ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *onze* le *Vingt* du mois
d' *Octobre* par devant nous, *Pierre Jean Schayer*
adjoint de Camp Maire d' *faisant la fonction* officier de
l'état civil, sont comparus les sieurs *Conrad Sax*
âgé de *trente-cinq* ans, profession
de *cabaretier* demeurant à *Camp* qui nous a
dit être *Père* de la défunte,
et *Frederic e Nichols* âgé
de *quarante-un* ans, profession de *Curè*
demeurant à *Camp* qui nous a dit être
voisin de la défunte; lesquels nous
ont déclaré que le *Vingt* du mois d' *octobre*
de l'an mil huit cent *onze* à *trois* heure de *relève* est
décédé *Catharine Agnes Sax*
né à *Camp* département de *la Roër*
âgé de *trois* ans, profession d' _____
demeurant à *Camp* fille de *Conrad*
Sax et de *anne Margarethe*
Prüsch Bons

20. 10. 11

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte,
après q'ils leur en a été fait lecture. *Conrad Sax*

Nichols
Pierre Jean Schayer

N° 38 ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *onze* le *vingt un* du mois
d'*octobre* par devant nous, *Conrad Voss*
Maire de *Camps*, officier de
l'état civil, sont comparus les sieurs *Gerard Rädgen*
âgé de *quarante trois* ans, profession
de *Cultivateur* demeurant à *Camps* qui nous a
dit être *Père* du défunt,
et *Michael Heier* âgé
de *quarante cinq* ans, profession de *journalier*
demeurant à *Camps* qui nous a dit être
voisin du défunt; lesquels nous
ont déclaré que le *vingt un* du mois d'*octobre*
de l'an mil huit cent *onze* à *huit* heures du *Matin* est
décédé *Gerard Rädgen*
Jacob né à *Camps* département de *la Roer*
âgé de *Cinq* ans, profession de *...*
demeurant à *Camps* fils de *Gerard Rädgen*
et de *Marguerite Bongers*

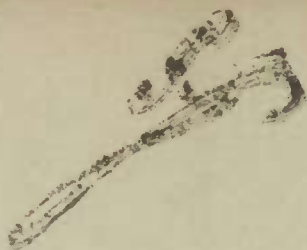
Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte,
après qu'il leur en a été fait lecture.

Michael Heier

Gerard Rädgen

...

21. 10. 11



N° 39 ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *onze* le *vingt deux* du mois
d' *octobre* par devant nous, *Conrad Saxe*

Maire de *Camp*, officier de
l'état civil, sont comparus les sieurs *Germain Herfort*

âgé de *quarant six* ans, profession
de *journalier* demeurant à *Camp* qui nous a
dit être *Père* du défunt,

et *Gerard Rüdgen* âgé
de *quarant trois* ans, profession de *Cultivateur*
demeurant à *Camp* qui nous a dit être

soisfin du défunt ; lesquels nous
ont déclaré que le *vingt deux* du mois d' *octobre*
de l'an mil huit cent *onze* à *deux* heure d' *un* matin est

décédé *Sophie Herfort*
né à *Hourtgen* département de *la Roer*
âgé de *huit* ans, profession de *...*

demeurant à *Camp* fille de *Germain Herfort*
et de *Cléopée an Heif*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte,
après q'ils leur en a été fait lecture. *Johann ...*

Garret Rüdgen

...

22. 10. 11

N^o 40 ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *ONZE* le *vingt trois* du mois
d'octobre — par devant nous, *Conrad Pösch*,
Maire de *Camp* —, officier de
l'état civil, sont comparus les sieurs *Jean Theodor Stappelm*
âgé de *quarante cinq* ans, profession
de *Cultivateur* demeurant à *Camp* — qui nous a
dit être *Père* — du défunt,
et *Michael Heier* — âgé
de *quarante cinq* ans, profession de *journalier*
demeurant à *Camp* — qui nous a dit être
veuf — du défunt ; lesquels nous
ont déclaré que le *vingt trois* du mois d'octobre
de l'an mil huit cent *ONZE* à *dix* heure du *Matin* est
décédé *Jenette Francisca Stappelman*
né à *Camp* — département de *la Rour*
âgé de *trois* — ans, profession de *C*
demeurant à *Camp* — fille de *Jean Theodor Stappelm*
et de *Adelaide Nippchen*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte,
après qu'il leur en a été fait lecture. *Johann Theodor Stappelman*

Michael Heier

Pösch

23. 10. 11

Ly

N° 41 ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *onze* le *vingt Cinq* du mois
d' *octobre* par devant nous, *Conrad Dax*

Maire de *Camps*, officier de
l'état civil, sont comparus les sieurs *Jean Lemmels*

âgé de *quarante deux* ans, profession
de *journalier* demeurant à *Camps* qui nous a

dit être *Père* du défunt,
et *Silvain Holmans* âgé

de *quarante Sept* ans, profession de *journalier*
demeurant à *Camps* qui nous a dit être

voisin du défunt ; lesquels nous
ont déclaré que le *vingt quatre* du mois d' *octobre*

de l'an mil huit cent *onze* à *Six* heure du *Soir* est
décédé *Albert Lemmels*.

né à *ihm* département de *la Rour*
âgé de *un* ans, profession de *...*

demeurant à *Camps* fils de *Jean Lemmels*
et de *Catharine Lemmels*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte,
après q'ils leur en a été fait lecture. *Johannes Lemmels*

Silvain Holmans

Sax

24. 10. 11

N° 42 ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *onze* - le *vingt Cinq* du mois
d'octobre — par devant nous, *Contad Sax*
Maire de *Camps* — , officier de
l'état civil, sont comparus les sieurs *Jean Henri Fickensmuth*
âgé de *Cinquante* ans, profession
de *Cultivateur* - demeurant à *Camps* — qui nous a
dit être *voisin* — du — défunt ,
et *Michael Heier* — âgé
de *quarante Cinq* ans, profession de *journalier*
demeurant à *Camps* — qui nous a dit être
voisin — du — défunt ; lesquels nous
ont déclaré que le *vingt Cinq* du mois d'octobre
de l'an mil huit cent *onze* à *deux* heure du *Midi* est
décédé *Adelme Rupperts*
né à *Camps* — département de *la Ruer*
âgé de *Cinquante neuf* ans, profession de *journalier*
demeurant à *Camps* — fils de *Theodor Rupperts*
et de *Cicilia Hauser*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte ,
après qu'il leur en a été fait lecture. *Zutmburg*

Sax

25. 10. 11

L

N° 43 ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *onze* le *vingt neuf* - du mois
d' *octobre* - par devant nous, *Conrad Vorse*
Maire de *Camps* - , officier de
l'état civil, sont comparus les sieurs *Filmair Alecken*
âgé de *quarante cinq* ans, profession
de *journalier* demeurant à *Camps* - qui nous a
dit être *Pere* - du - défunt ,
et *Bernard Vos* - âgé
de *voisante* - ans, profession de *journalier*
demeurant à *Camps* - qui nous a dit être
voisin - du - défunt ; lesquels nous
ont déclaré que le *vingt huit* du mois d' *octobre*
de l'an mil huit cent *onze* à *six* heure du *Soir* - est
décédé *Albertus Alecken*
né à *Camps* - département de *la Roer*
âgé de *neuf* - ans, profession de *...*
demeurant à *Camps* - fils de *Filmair Alecken*
et de *Magdalena Köhrens*

28. 10. 11

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte,
après q'ils leur en a été fait lecture. *Filmair Alecken*

Bernard Vos

Vorse

N° 44 ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *onze* le *trente un* du mois
d'*octobre* par devant nous, *Conrad Chax*
Maire de *Camps*, officier de
l'état civil, sont comparus les sieurs *Henri Bofen*
âgé de *quarante* ans, profession
de *Cultivateur* demeurant à *Camps* qui nous a
dit être *beau Pere* du défunt,
et *Pierre Jean Klücken* âgé
de *vingt cinq* ans, profession de *journalier*
demeurant à *Camps* qui nous a dit être
voisin du défunt ; lesquels nous
ont déclaré que le *trente un* du mois d'*octobre*
de l'an mil huit cent *onze* à *dix* heure du *matin* est
décédé *Charles Rodgang*
né à *Camps* département de *la Rour.*
âgé de *soixante* ans, profession de *C. P.*
demeurant à *Camps* fils de *George Rodgang*
et de *Margarethe inzenberger*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte,
après qu'il leur en a été fait lecture.

Guillaume Josif
premier adjoint Klücken

Chax

31. 10. 11

N° 45 ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *onze* le *Sept* du mois
de *Novembre* par devant nous, *Conrad Vix*

Maire de *Camps*, officier de
l'état civil, sont comparus les sieurs *Jean Vetroers*

âgé de *quarante Sept* ans, profession

de *Cultivateur* demeurant à *Camps* qui nous a
dit être *Marié* du défunt,

et *Kraucht Memans* âgé
de *quarante neuf* ans, profession de *Cultivateur*

demeurant à *Camps* qui nous a dit être
voisin du défunt ; lesquels nous

ont déclaré que le *Vix* du mois de *Novembre*
de l'an mil huit cent *onze* à *Vix* heure du *Soir* - est

décédé *Marie Fiekenbueck*

né à *Camps* département de *la Roue*

âgé de *quarante huit* ans, profession de *Cultivateur*

demeurant à *Camps* fille de *Tilmann Fiekenbueck*
et de *Helena Duprains*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte,
après qu'ils leur en a été fait lecture.

Josau Frösch
Krauff Hermann

Vix

06. 11. 11.

N° 48 ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *onze* le *neuf* du mois
de *Novembre* par devant nous, *Conrad Jax*
Maire de *Camp*, officier de
l'état civil, sont comparus les sieurs *germain gossens*
âgé de *trente sept* ans, profession
de *journalier* demeurant à *Camp* qui nous a
dit être *Pere* d'un défunt,
et *Tilmann Brotselt* âgé
de *vingt un* ans, profession de *Cultivateur*
demeurant à *Camp* qui nous a dit être
voisin d'un défunt; lesquels nous
ont déclaré que le *Neuf* du mois de *Novembre*
de l'an mil huit cent *onze* à *sept* heure du *matin* est
décédé *Elise gossens*
né à *Camp* département de *la Roer*
âgé de *trois* ans, profession de *...*
demeurant à *Camp* fille de *germain gossens*
et de *Margarethe Frompeths*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte,
après qu'il leur en a été fait lecture. *germain gossens*

à déclarer ne l'avoir octroyé

Jax
Tilmann Brotselt *Jax*

09. 11. 11

N° 47 ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *onze* le *quinze* du mois
de *Novembre* par devant nous, *Conrad Voss*
Maire de *Camp*, officier de
l'état civil, sont comparus les sieurs *Jean Theodor Maibaum*
âgé de *Trente neuf* ans, profession
de *journalier* demeurant à *Camp* qui nous a
dit être *Pere* du défunt,
et *Jean Henri Althoff* âgé
de *quarante neuf* ans, profession de *Cultivateur*
demeurant à *Camp* qui nous a dit être
voisin du défunt ; lesquels nous
ont déclaré que le *quinze* du mois de *Novembre*
de l'an mil huit cent *onze* à *Sept* heure du *Matin* est
décédé *Jean Theodor Maibaum*
né à *Camp* département de *la Roue*
âgé de *Cinq* ans, profession de
demeurant à *Camp* fils de *Jean Theodor Maibaum*
et de *Wibilla Thorrissen*

15. 11. 11

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte,
après q'ils leur en a été fait lecture. *Jean Louis Milcom*

J. H. Althoff

Voss

N° 48 ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *ONZE* le *quinze* — du mois
de *Novembre* — par devant nous, *Conrad Voss*,
Maire de *Camps* —, officier de
l'état civil, sont comparus les sieurs *Jean Henri Ate Hof*
âgé de *quarante-neuf* ans, profession
de *Cultivateur* demeurant à *Camps* — qui nous a
dit être *Pere* — du — défunt,
et *Jean Theodor Maibaum* — âgé
de *trente-neuf* — ans, profession de *journalier*
demeurant à *Camps* — qui nous a dit être
voisin — du — défunt ; lesquels nous
ont déclaré que le *quinze* — du mois de *Novembre*
de l'an mil huit cent *ONZE* à *neuf* heure du *Matin* est
décédé *Gerard Ate Hof*
né à *Camps* — département de *la Rour*
âgé de *quatre* — ans, profession de *—*
demeurant à *Camps* — fils de *Jean Henri Ate Hof*
et de *Marguerite Stappe* —

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte,
après qu'il leur en a été fait lecture.

J. H. Ate Hof
Jean Theodor Maibaum
Voss

15. 11. 11

Sp

N° 49 ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *onze* le *vingt Six* — du mois
de *novembre* — par devant nous, *Conrad Pise*

Maire de *Camps* — , officier de

l'état civil, sont comparus les sieurs *Henri Haufmann*

âgé de *trente trois* — ans, profession

de *journalier* demeurant à *Camps* — qui nous a

dit être *fils* — du défunt ,

et *Theodor Handick* — âgé

de *voisante* — ans, profession de *Cultivateur*

demeurant à *Camps* — qui nous a dit être

voisin — du — défunt ; lesquels nous

ont déclaré que le *vingt Cinq* du mois de *Novembre*

de l'an mil huit cent *onze* à *Sept* heure du *Soir* — est

décédé *Marguerette Haufmanns*

né à *quatre quatuor* département de *la Roer*

âgé de *voisante quinze* ans, profession de *journalier*

demeurant à *Camps* — fils de *Gerard Haufmanns*

et de *Michtelaise Jorissen*

25. 11. 11

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte,
après qu'ils leur en a été fait lecture. *Henri Haufmanns*

Handick

Pise

N° 50 ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *onze* le *vingt neuf* du mois
de *Novembre* par devant nous, *Antoine Rose*
Maire de *Camps*, officier de
l'état civil, sont comparus les sieurs *Arnold Hagmann*
âgé de *vingt un* ans, profession
de *Cultivateur* demeurant à *Camps* qui nous a
dit être *Fils* du défunt,
et *Godfrid Speyer* âgé
de *quarante quatre* ans, profession de *Cultivateur*
demeurant à *Rouet* qui nous a dit être
voisin du défunt; lesquels nous
ont déclaré que le *vingt neuf* du mois de *Novembre*
de l'an mil huit cent *onze* à *Cinq* heure du *Soir* est
décédé *germain Hagmann*
né à *Camps* département de *la Roer*
âgé de *quarante neuf* ans, profession de *Cultivateur*
demeurant à *Camps* fils de *Arnold Hagmann*
et de *Schattotha grätterschae*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte,
après qu'il leur en a été fait lecture. *Arnold Hagmann*

Godfrid Speyer

Antoine Rose

29. 11. 11

quatorzième et dernier feuillet

[Signature]

N° 51 ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *onze* le *Cinq* du mois
d' *Décembre* par devant nous, *Conrad Pösch*
Maire de *Camps*, officier de
l'état civil, sont comparus les sieurs *Henri Kaufmans*
âgé de *trrente trois* ans, profession
de *journalier* demeurant à *Camps* qui nous a
dit être *le fils* d'un défunt,
et *Theodor Handick* âgé
de *soixante* ans, profession de *Cultivateur*
demeurant à *Camps* qui nous a dit être

voisin d'un défunt ; lesquels nous
ont déclaré que le *Cinq* du mois de *novembre*
de l'an mil huit cent *onze* à *huit* heure du *matin* est
décédé *Cornelli Kaufmans*

né à *Alpen* département de *la Roer*
âgé de *soixante huit* ans, profession de *journalier*
demeurant à *Camps* fil de *Henri Kaufmans*
et de *Mechtilde ise Timmermans*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte,
après qu'ils leur en a été fait lecture.

[Signature]
[Signature]

[Signature]

05. 12. 11
(11.)

N° 52 ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *onze* le *vingt* du mois
de *Decembre*. par devant nous, *Conrad Husej*
Maire de *Camps*, officier de
l'état civil, sont comparus les sieurs *Antoine Grothen* leurs
âgé de *soixante deux* ans, profession
de *Cultivateur* demeurant à *Camps* — qui nous a
dit être *oncle* de — défunt,
et *Jaque Segels* — âgé
de *vingt sept* — ans, profession de *Journalier*
demeurant à *Camps* — qui nous a dit être
voisin du — défunt ; lesquels nous
ont déclaré que le *vingt* du mois de *Decembre*
de l'an mil huit cent *onze* à *midi* heure de — est
décédé *Abjonda Grothen* leurs
né à *Camps* — département de *la Roer*
âgé de *trente* — ans, profession de *Cultivateur*
demeurant à *Camps* — fils de *Paulus Grothen*
leurs — et de *Widuca Breihors*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte,
après qu'il leur en a été fait lecture. *Anton Grothen*

Jaque Segels à déclarer ne s'oppose
Husej *Segels*

16. 12. 11



TABLE ALPHABÉTIQUE des Actes des décès de la mairie
d. pour l'an dressée en exécution du
décret impérial du 20 juillet 1807.

N.º	NOMS ET PRÉNOMS DES DÉCÉDÉS.	DATES DES ACTES.	N.º	NOMS ET PRÉNOMS DES DÉCÉDÉS.	DATES DES ACTES.
48	Allhoff p. gerard.	15 9 ^{bre}	6	Dee Ners p. guillaume.	20. coust
23	Bosch p. guillaume.	10. 8 ^{bre}	26	De Rollet p. Jeanette.	20 8 ^{bre}
17	Darrmann p. germain.	6. 8 ^{bre}	10	Dietzen p. Bartien.	23. 7 ^{bre}
18	Davidz p. Jacques.	6 8 ^{bre}	12	Dietzen p. Jean guillaume.	25. 7 ^{bre}
31	Davidz p. Sibille.	16 8 ^{bre}	24	Dörrien p. Marie gertrud.	11. 8 ^{bre}
27	Dee Ners p. Jean henri.	14 8 ^{bre}	16	Dörrien p. Pierre Jean.	3 8 ^{bre}
5	Dee Ners p. Sibille.	29 Juin		Engels p. Pierre henri.	

N.º	NOMS ET PRÉNOMS DES DÉCÉDÉS.	DATES DES ACTES.	N.º	NOMS ET PRÉNOMS DES DÉCÉDÉS.	DATES DES ACTES.
43	Flecken f. Albert.	29 8 ^{bre}	34	Stammanns f. Jacques.	19 8 ^{bre}
25	Goldberg f. Conrad.	12 8 ^{bre}	51	Mausmann f. Cornélie.	5 2 ^{bre}
46	Gosens f. Elise.	9 9 ^{bre}	11	Jans f. Jean Henri.	24 7 ^{bre}
52	Grooteleers f. Aldegond.	16 2 ^{bre}	42	Rüppers f. Adelaide.	25 8 ^{bre}
26	Gützen f. Tillman.	13 8 ^{bre}	41	Lemmel f. Albert.	25 8 ^{bre}
50	Neagmann f. Gebina.	29 9 ^{bre}	47	Majboom f. Jean Thierri.	15 9 ^{bre}
49	Walfmann f. Marguerite.	26 9 ^{bre}	14	Moursman f. Jean Mathieu.	27 7 ^{bre}
20	Stammanns f. Jean Henri.	7 8 ^{bre}	22	Heervort f. Marie.	10 8 ^{bre}

Quatorzeme de cense feuillet

[Signature]

N.º	NOMS ET PRÉNOMS DES DÉCÉDÉS.	DATES DES ACTES.	N.º	NOMS ET PRÉNOMS DES DÉCÉDÉS.	DATES DES ACTES.
39	Kierwort f. Sophie f	22 8 ^{bre}	37	Sax f. Catharine agnes f	20 8 ^{bre}
32	Pesch f. Delaides f	16 8 ^{bre}	3	Schae. f. Catharine f	16 May
19	Pesch f. Antoine f	6 8 ^{bre}	13	Schröers f. anne Marguerite f	26 7 ^{bre}
29	Pesch f. Ferdinand f	14 8 ^{bre}	9	Schröers f. Jean Henri f	14 7 ^{bre}
2	Peters f. Pierre Mathieu f	1 May	33	Schütten f. Marie agnes f	17 8 ^{bre}
38	Rädgen f. Jacques f	21 8 ^{bre}	7	Stapelmann f. germain f	31 10 ^{bre}
14	Rodgang f. Charles f	31 8 ^{bre}	35	Stapelmann f. anne Marguerite	20 8 ^{bre}
1	Rooßen f. gerard	25 Fevrier	110	Stapelmann f. Jeanette Francoise	23 8 ^{bre}

N.º	NOMS ET PRÉNOMS DES DÉCÉDÉS.	DATES DES ACTES.	N.º	NOMS ET PRÉNOMS DES DÉCÉDÉS.	DATES DES ACTES.
11	Stegmann p. Pierre :	30 Maij			
30	Ariels p. Gertrud :	11 8 ^{bre}			
21	Verschod p. Pierre Jean :	27 8 ^{bre}			
28	Verschod p. Jean Gerhard :	14 8 ^{bre}			
8	Wolfers p. Lucie :	10 7 ^{bre}			
15	Zu Henbrüch p. Marie :	7 9 ^{bre}			

Handwritten signature



Le présent registre, destiné à inscrire les actes de décès de la mairie de *Camp*, pendant l'an 1812, et contenant *quatre* feuillets, a été coté et paraphé par premier et dernier, par nous, *Président du Tribunal de première instance de l'arrondissement de Livernois* A *Bréval* le *29 Mars* 1811. — premier feuillet.

N.º 1 ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *deux* le *premier* du mois de *juin* par devant nous, *Conrad Laxe* Maire de *Camp*, officier de

l'état civil, sont comparus les sieurs *Pierre grooten bongers* âgé de *vingt cinq* ans, profession de *journalier* demeurant à *Camp* qui nous a dit être *Fils* du défunt,

et *Theodor Roosen* âgé de *Cinquante six* ans, profession de *journalier* demeurant à *Camp* qui nous a dit être *voisin* du défunt ; lesquels nous

ont déclaré que le *trente* du mois de *Mai* de l'an mil huit cent *deux* à *trois* heure du *Matin* est

décédé *Gerard grooten bongers* né à *Camp* département de *la Roer* âgé de *Soixante onze* ans, profession de *Journalier* demeurant à *Camp* fils de *Pierre grooten bongers* et de *Janette Bestkens*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture. *Peter grolen Bongers*

Derrick Roosen

Laxe

30.05.1812

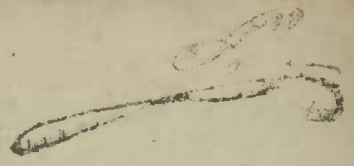
N.º 2 ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent ~~douze~~ le quatre — du mois
de Juin — par devant nous, *Conrad Chax*
Maire de *Camps*, officier de
l'état civil, sont comparus les sieurs *Henri Sietzen*
âgé de *soixante huit* ans, profession
de *Cultivateur* demeurant à *Camps* — qui nous a
dit être *Père* — du — défunt ,
et *Henri Mormann* — âgé
de *quarante trois* ans, profession de *journalier*
demeurant à *Camps* — qui nous a dit être
voisin — du — défunt ; lesquels nous
ont déclaré que le *quatre* — du mois de *Juin*
de l'an mil huit cent ~~douze~~ à *huit* heure du *soir* — est
décédé *Anne Margerethe Sietzen*
né à *Camps* — département de *la Roer*
âgé de — *un* — ans, profession de —
demeurant à *Camps* — fille de *Henri Sietzen*
et de *Adelaide Guijen*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte ,
après qu'il leur en a été fait lecture. *Ludwig Sietzen*
Henri Mormann

Chax

04.06.12



N^o 3 ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *deux* le *quatorze* du mois
de *juillet* par devant nous, *Conrad Pape*
Maire de *Camps*, officier de

l'état civil, sont comparus les sieurs *Theodor Roosen*
âgé de *cinquante sept* ans, profession
de *journalier* demeurant à *Camps* qui nous a
dit être *voisin* de — défunt,

et *Jakob Roosen* âgé
de *vingt sept* ans, profession de *journalier*
demeurant à *Camps* qui nous a dit être
voisin de — défunt ; lesquels nous

ont déclaré que le *quatorze* du mois de *juillet*
de l'an mil huit cent *deux* à *huit* heure du *matin* est
décédé *Michael Heier*

14. 07. 12

né à *Pöhlen* département de *la Roer*
âgé de *quarante cinq* ans, profession de *journalier*
demeurant à *Camps* fils de *Jean Heier*
et de *Catharine Haroges*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte,
après qu'ils leur en a été fait lecture. *Theodor Roosen*
Jacobus Roosen

N° 4 ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *deux* le *dix Sept* — du mois
de *juillet* — par devant nous, *Conrad Rose*
Maire de *Camps* — , officier de
l'état civil, sont comparus les sieurs *Lauren Billen*
âgé de *vingt huit* — ans, profession
de *journalier* demeurant à *Muiri alpen* qui nous a
dit être *fils* — de — défunt ,
et *Henri Wangs* — âgé
de *quarante quatre* ans, profession de *Cultivateur*
demeurant à *Camps* — qui nous a dit être
voisin — de — défunt ; lesquels nous
ont déclaré que le *Dix Sept* — du mois de *juillet*
de l'an mil huit cent *deux* à *trois* heure du *Matin* est
décédé *Jean Theodor Billen*
né à *Muiri alpen* département de *la Roc*
âgé de *soixante Sept* ans, profession de —
demeurant à — fils de *Guillaume Billen*
et de *Helena Schroers*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte ,
après qu'il leur en a été fait lecture.

Lauren Billen a déclaré au *Voyeur* *ceci*
Henri Wangs

Rose

17.07.12



N° 5 ACTE DE DÉCÈS.


L'AN mil huit cent *deux* - le *Premier* — du mois
de *Septembre* par devant nous, *Cornac Vax*
Maire de *Camps* —, officier de
l'état civil, sont comparus les sieurs *Jean van Vois*
âgé de *trente six* — ans, profession
de *Cultivateur* — demeurant à *Camps* — qui nous a
dit être *Père* — du — défunt,
et *Ruytgerus Brinx* — âgé
de *quarante trois* — ans, profession de *Cultivateur*
demeurant à *Camps* — qui nous a dit être
voisin - du — défunt ; lesquels nous
ont déclaré que le *premier* — du mois de *Septembre*
de l'an mil huit cent *deux* à *six* - heure du *Matin* - est
décédé *Mari agnes van Vois*
né à *Camps* — département de *la Roer*
âgé de *Cinq* — ans, profession de *e*
demeurant à *Camps* — fils de *Jean van Vois*
et de *Elise Bramers*

01. 09. 12

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte,
après q'ils leur en a été fait lecture. *Johannes van Vois*

Ruytgerus Brinx

Cornac Vax

Antoine et J. G.


N.º **A C T E D E D É C È S.**

L'AN mil huit cent le du mois

d par devant nous ,

Maire d , officier de

l'état civil, sont comparus les sieurs

 âgé d ans, profession

d demeurant à qui nous a

dit être d défunt ,

et âgé

de ans, profession d

demeurant à qui nous a dit être

d défunt ; lesquels nous

ont déclaré que le du mois d

de l'an mil huit cent à heure d est

décédé

né à département d

âgé de ans, profession d

demeurant à fil de

et de

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte ,
après qu'il leur en a été fait lecture.



T A B L E ALPHABÉTIQUE des Actes de décès de la mairie
d pour l'an dressé en exécution du décret im-
périal du 20 juillet 1807.

N.º	NOMS ET PRÉNOMS DES DÉCÉDÉS.	DATES DES ACTES.	N.º	NOMS ET PRÉNOMS DES DÉCÉDÉS.	DATES DES ACTES.
4	Billen Jean Théodor	17 juillet			
2	Dietzen femme Margereth	4 juin			
1	grootenbongus J. Gerard	30 Mai			
3	Keiz J. Michael	14 juillet			
5	Van Voist J. Marieagnes	1 septembre			
<i>Extrait à Comp. le 31 Decembre 1812</i> <i>M. de</i>					



Le présent registre, destiné à inscrire les actes de décès de la mairie
 de Brive-la-Gaillarde pendant l'an 1813, et contenant seize
 feuillets, a été coté et paraphé par premier
 et dernier, par nous, Président du Tribunal de première instance de
 l'arrondissement de Brive-la-Gaillarde
 A Brive-la-Gaillarde le 12 Décembre 1812. premier feuillet.

N.º 1 **ACTE DE DÉCÈS.**

L'AN mil huit cent treize le treize du mois
 de février par devant nous, Conrad Vass
 Maire de Camp,

officier de l'état civil, sont comparus les sieurs
Louis Cloten âgé
 de quarante-trois ans, profession de Cultivateur
 demeurant à Camp qui nous a dit être
Père du défunt,
 et Louis Landercher âgé
 de quarante-six ans, profession de Cultivateur
 demeurant à Camp qui nous a dit être
voisin du défunt ;

12. 02. 1813

lesquels nous ont déclaré que le Doué du mois
 de février de l'an mil huit cent treize à cinq
 heure du soir est décédé Agathe

né à
Camp - département de la Chaux - âgé
 de un An ans, profession de
 demeurant à Camp - fils de Louis Cloten
 et de Agathe Ruté

Et ont les déclarans signé avec nous le présent
 acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Louis Cloten Louis Landercher
Conrad Vass

N.º 2 A C T E D E D É C È S .

L'AN mil huit cent *trois* le *trois* — du mois
de *Mars* — par devant nous, *Conrad Vax*
Maire de *Camp* — ,
officier de l'état civil, sont comparus les sieurs *Jean*
Herken — — — — — âgé
de *quarante un* ans, profession de *Cultivateur*
demeurant à *Camp* — qui nous a dit être
et *Silvain* *Suels* — — — — — âgé
de *Cinquante deux* ans, profession de *Cultivateur*
demeurant à *Camp* — qui nous a dit être
beau frere — du — défunt ;
lesquels nous ont déclaré que le *trois* — du mois
de *Mars* — de l'an mil huit cent *trois* à *dix*
heure du *Matin* est décédé *Elipe Ramans*
né à
Fluen — département de *la Loire* — âgé
de *quatre vingt neuf* ans, profession de *Cultivateur*
demeurant à *Camp* — fils de *Guillaume*
Ramans — et de *Christina Achterolles*
Et ont les déclarans signé avec nous le présent
acte, après qu'ils leur en a été fait lecture.

13.03.13

Jean Hercken
Silvain Suels
Conrad Vax



N.º 3 ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *trika* le *vingt* - - du mois
de *avril* - - par devant nous, *Conrad Vax*

Maire de *Camps* ;

officier de l'état civil, sont comparus les sieurs *Jean*

Henri Pitgens - - - - - âgé
de *trante huit* ans, profession de *Cultivateur*
demeurant à *Camps* - - - qui nous a dit être

Pere - - - du - défunt ,

et *Henri Gossen* - - - - - âgé
de *Cinquante trois* ans, profession de *Cultivateur*
demeurant à *Camps* - - - qui nous a dit être

voisin - - - du - défunt ;

lesquels nous ont déclaré que le *vingt* - - du mois

d. *avril* - - de l'an mil huit cent *trika* à *sept*
heure du *Matin* est décédé *Jean Pitgens*

20.04.13

né à

Jum . département de *la Roer* âgé

de *onze Mois* ans, profession de

demeurant à *Camps* - - - fils de *Jean Henri*
Pitgen - - et de *Mitgen an Huf morte*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent
acte , après qu'il leur en a été fait lecture.

Johann Henrich Pitgens
Johan H Gossens

Vax

N.^o 4 A C T E D E D É C È S .

L'AN mil huit cent *huit* le *vingt huit* - du mois
d' *avril* - - par devant nous, *Conrad Vax*,
Maire de *Camps* ,
officier de l'état civil, sont comparus les sieurs

Jean Steyerj Rosen - - - - - âgé
de *Cinquante huit* ans, profession de *journalier*
demeurant à *Camps* - - - - - qui nous a dit être

Mari - - - - - du défunt ,
et *Jaque Rosen* - - - - - âgé
de *vingt huit* ans, profession de *journalier*
demeurant à *Camps* - - - - - qui nous a dit être
fils - - - - - du défunt ;

lesquels nous ont déclaré que le *vingt huit* du mois
d' *avril* - - de l'an mil huit cent *huit* à *trois*
heure *du soir* est décédé *Georges Rembes*
né à

Saalen département de *la Moselle* - - - - - âgé
de *Cinquante huit* ans, profession de *journalier*
demeurant à *Camps* - - - - - fille de *Jaque Rembes*
et de *Jeannette Riben*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent
acte, après qu'ils leur en a été fait lecture.

Johan Steyerj Rosen
Jacobus Rosen
Conrad Vax

28. 04. 13



N.º 5 ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *truite* le *trois* — — du mois
de *Mai* — par devant nous, *Conrad Oha*
Maire de *Camps* ;
officier de l'état civil, sont comparus les sieurs

Yac Vies — — — — — âgé
de *trente Vise* — ans, profession de *Cultivateur*
demeurant à *Camps* — — — — — qui nous a dit être
Pere — — — — — du — — — — — défunt ,

et *Pierre Brun* — — — — — âgé
de *Cinquante Vingt* — ans, profession de *Journalier*
demeurant à *Camps* — — — — — qui nous a dit être
voisin — — — — — du — — — — — défunt ;

lesquels nous ont déclaré que le *trois* — — du mois
de *Mai* — de l'an mil huit cent *truite* à *Cinq*
heure du *Soir* est décédé *anne Catherine*
né à

03.05.13

Camps — département de *la Roer* — âgé
de *un* — ans, profession de *ce*
demeurant à *Camps* — fille de *Yac Vies*
et de *anne Christinne Thomas*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent
acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Isaac Vies
Pierre Brun à déclarer *le* *trois* *mai* *1813*
Oha *Oha*

N.º *B*. ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *trois* le *onze* - - du mois
de *Mai* - par devant nous, *Antoine Chax*
Maire de *Camps* ;
officier de l'état civil, sont comparus les sieurs

Rutger Bruze - - - âgé
de *quarante trois* ans, profession de *Cultivateur*
demeurant à *Camps* - - qui nous a dit être

soin - de - défunt ,
et *Silvain Breihorst* - - - âgé
de *quarante six* ans, profession de *Cultivateur*
demeurant à *Camps* - - qui nous a dit être

soin - de - défunt ;
lesquels nous ont déclaré que le *onze* - - du mois
de *Mai* - de l'an mil huit cent *trois* à *Dix*
heure du *Matin* est décédé *Jean Cöpelman*

né à
Camps département de *la Roer* - âgé
de *voisant trois* ans, profession de *Cultivateur*
demeurant à *Camps* - filz de *Christian*
Cöpelmann - et de *Sibille Meimers*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent
acte, après qu'ils leur en a été fait lecture.

Rutger Bruze
T. Breihorst

Chax

11. 05. 13



N.º 7 ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *trois* le *vingt Cinq* - du mois
 de *Mai* - par devant nous, *Conrad Vise*
 Maire de *Camps* ,
 officier de l'état civil, sont comparus les sieurs

Albert Flecken - - - âgé
 de *Voixant huit* ans, profession de *Cultivateur*
 demeurant à *Camps* - - qui nous a dit être
grand père - - du défunt ,
 et *Silman Flecken* - - - âgé
 de *quarant huit* ans, profession de *Journalier*
 demeurant à *Camps* - - qui nous a dit être
beau frère - - du défunt ;

24. 05. 13

lesquels nous ont déclaré que le *vingt quatre* du mois
 de *Mai* - - de l'an mil huit cent *trois* à *quatre*
 heure, du *Soir* - est décédé *Gerard Rebung et Huben*
 né à

Camps - département de *la Rour* - âgé
 de *Voixant deux* ans, profession de *potier de terre*
 demeurant à *Camps* - - fils de *Henri Huben*
 et de *Gertraud Rebung*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent
 acte, après qu'il leur en a été fait lecture. *albert plusieur*

Silman Flecken

Vise

N.º 8 ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *trois* le *vingt un* du mois
d' *Mai* par devant nous, *Courcelle*
Maire de *Camps*,
officier de l'état civil, sont comparus les sieurs

Henri Norman âgé
de *quarante trois* ans, profession de *journalier*
demeurant à *Camps* qui nous a dit être
voisin de défunt ;
et *Tilmann Holmans* âgé
de *quarante neuf* ans, profession de *journalier*
demeurant à *Camps* qui nous a dit être
voisin de défunt ;

lesquels nous ont déclaré que le *vingt un* du mois
d' *Mai* de l'an mil huit cent *trois* à *deux*
heure du *Matin* est décédé *Henri Dietrich*
né à

Hert département de *la Rour* âgé
de *soixante huit* ans, profession de *Cultivateur*
demeurant à *Camps* fils de *Guillaume Dietrich*
et de *Marie Marguerite Reinhardt*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent
acte, après qu'ils leur en a été fait lecture.

Guillaume Norman
Tilmann Holmans

Courcelle



N.º 9 ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *trois* le *Dix* - - du mois
de *Juillet* par devant nous, *Conrad Vase*
Maire de *Camps*,

officier de l'état civil, sont comparus les sieurs
Nickolaus Laurent - - - âgé
de *Cinquant deux* ans, profession d
demeurant à *Camps* - - - qui nous a dit être

pere - - du - - défunt,
et *Jacque Hellenbrand* - - - âgé
de *vingt huit* ans, profession de *journalier*
demeurant à *Camps* - - - qui nous a dit être
voisin - - du - - défunt ;

lesquels nous ont déclaré que le *Dix* - - du mois
de *Juillet* de l'an mil huit cent *trois* à *Sept*
heure du *Matin* est décédé *Marie Adelinde*
né à

Camps département de *la Roer*, âgé
de *onze* - - ans, profession de
demeurant à *Camps* - - fille de *Nickolaus*
Laurent - - et de *Bernadina Rath*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent
acte, après qu'il leur en a été fait lecture. *Nickolaus*

Laurent a déclaré ne savoir écrire
Jacobus Hellenbrand *Vase*
Vase

Mairie de Lille
troisième Arrondissement
du Département de Nord

N.º 10 ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent ~~vingt~~ *vingt neuf* du mois
de ~~Janvier~~ par devant nous, *Charles François*
Joseph Warsquiel ~~adjoint~~ *adjoint* Maire de Lille, faisant
Les fonctions d'officier de l'état civil, sont comparus les sieurs *Pierre*
Philipp Prouvost — — — — — âgé
de — — — — — ans, profession de — — — — —
demeurant à — — — — — qui nous a dit être

à défaut,
et *Michel Prouvost* ~~le moins~~ *le moins* ~~Napour~~ *Napour* âgé
de *infirmer* ~~à l'hospita~~ *à l'hospita* ~~militaire~~ *militaire*
de — — — — — ans, profession de — — — — —
demeurant à — — — — — qui nous a dit être

** natif de Camp*
Département de la Poir
âge de vingt trois ans
Canonier de la soixante
dix septième cohorte du
premier bataillon de la garde
nationale, entré au dit
hôpital le treize de ce
mois ou il est mort à
la suite de fièvre
catarrhale
et dynamique

amis de *Barthélemi Silcin* ~~dit~~ *dit* défunt ;
lesquels nous ont déclaré que le *vingt six* du mois
de ~~Janvier~~ de l'an mil huit cent ~~vingt~~ *vingt neuf*
à ~~sept~~ *sept*
heure du soir est décédé le *Dit*
Silcin — — — — — né à
— — — — — département de — — — — —
de — — — — — ans, profession de — — — — —
demeurant à — — — — — fil de — — — — —
— — — — — et de — — — — —

~~Et ont les déclarans signé avec nous le présent~~
~~acte, après qu'ils leur en a été fait lecture.~~

Et ont les Déclarans dit ne savoir
signer. était signé Warsquiel

Pour extrait conforme Signé: Warsquiel

Pour copie de cet extrait armé et vu
parents du D'unt Le Maire de Camp
officier de l'état civil

inscrit à Camp le 12 juillet 1814. Vax



N.º 11 ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *trois* le *Neuf* — du mois
de *Novembre* par devant nous, *Conrad Porse*
Maire de *Camps*,

officier de l'état civil, sont comparus les sieurs

Guillaume Ponten — âgé
de *vingt-huit* ans, profession de *journalier*
demeurant à *Revelen* — qui nous a dit être

frere — du défunt,
et *Silvain Marcus* — âgé

de *quarante-trois* ans, profession de *journalier*
demeurant à *Hoerstgen* — qui nous a dit être
veuf — du défunt ;

lesquels nous ont déclaré que le *Neuf* — du mois
de *Novembre* de l'an mil huit cent *trois* à *trois*
heure *du Matin* est décédé *Marie Ponten*
né à

Neukerk département de *La Roche* — âgé
de *vingt-trois* ans, profession de *journalier*
demeurant à *Camps* — fil de *Gerard Ponten*
et de *Margueritte Rus*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent
acte, après qu'il leur en a été fait lecture. *Guillaume Ponten*
à déclaré ne savoir écrire

Silvain Marcus *Porse*

Porse

09. 11. 13

N.º 12 ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *treize* le *Deux* - - du mois
de *Décembre* par devant nous, *Conrad Chax*
Maire de *Camps* ;
officier de l'état civil, sont comparus les sieurs

Germain Klein Kuhn âgé
de *quarante six* ans, profession de *journalier*
demeurant à *Camps* - - qui nous a dit être

fils - - du - - défunt ,
et *Gerard Dujon* - - - - - âgé
de *quarante trois* ans, profession de *Cultivateur*
demeurant à *Camps* - - qui nous a dit être

voisin - du - - défunt ;
lesquels nous ont déclaré que le *Deux* - - du mois
de *Décembre* de l'an mil huit cent *treize* à *sept*
heure du *Matin* est décédé *Catharine Ruffens*

né à
Sevelin département de *la Rour* âgé
de *quatre vingt* ans, profession de *journalier*
demeurant à *Camps* - - fille de *Henri Ruffens*
et de *Gertrude Kuhn*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent
acte, après qu'ils leur en a été fait lecture.

Jean Marie Ruffens
Gerard Ruffens

Chax

02. 12. 13



18.08.13

N.º 13 ACTE DE DÉCÈS.

Extrait mortuaire
Commune de Lescaut
Hôpital militaire
de Lescaut

L'AN mil huit cent le
d par devant nous
Maire d
officier de l'état civil, sont comparus les sieurs

de ans, profession d
demeurant à

qui nous a dit être
d défunt

et de ans, profession d
demeurant à

qui nous a dit être
d défunt

lesquels nous ont déclaré que le
d de l'an mil huit cent
heure d est décédé

département d
de ans, profession d
demeurant à fil de

et de

Et ont les déclarans signé avec nous le présent
acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

du mois Du registre de Décès
du dit Hôpital a été
extrait ce qui suit:

Le sieur Cranon J. Cornet
général du premier

âge Bataillon du cinquante-neuvième
Régiment d'infanterie de
ligne, natif de Prenneberg

de la Pröer est entré
au dit Hôpital le six

âge du mois d'août l'an 1813

et y est décédé le dix-huit

du mois d'août l'an 1813

par suite de Polssure

Le Sousigné économiste

du dit Hôpital certifie

le présent extrait véritable

et conforme au registre

de Décès du dit Hôpital.

fait à Lescaut le six du mois

né d'août 1813

âge Signé Supervente

Nous Commisnaire de guerre

(chargé de la police de

l'Hôpital de Lescaut) certifie

que la signature Cornet

est celle de dit Supervente

Economiste et que foi doit y
être ajoutée
fait à Lescaut le six du mois
d'août 1813
Signé Prouger laferre

Pour Copie conforme de cet extrait nous soussigné
major de camp officier de l'état civil
à Camp le 3 Décembre 1813

N.º 14 ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *trois* le *trente* du mois
de *Décembre* par devant nous, *Conrad Sax*
Maire de *Camp*,
officier de l'état civil, sont comparus les sieurs

Joseph Sacs âgé
de *quarante sept* ans, profession de *Cultivateur*
demeurant à *Camp* qui nous a dit être
Coinlin de la défunte,

et *Gerhard Dörfler* âgé
de *Cinquante huit* ans, profession de *Journalier*
demeurant à *Camp* qui nous a dit être
beau-père de la défunte ;

desquels nous ont déclaré que le *trente* du mois
de *Décembre* de l'an mil huit cent *trois* à *neuf*
heure d'octation est décédée *Anne Delmann*

né à
Bourd département de la *Poier* âgé
de *soixante Dix* ans, profession de *Journalier*
demeurant à *Camp* fils de *Gotfroi*
Delmann et de *Marguerite Koster*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent
acte, après qu'ils leur en a été fait lecture.

Joseph Sacs
Gerhard Dörfler

Sax

30. 12. 13

Seizième et dernière Feuilles
Mus

N.º **A C T E D E D É C È S.**

L'AN mil huit cent le du mois

d par devant nous,

Maire d

officier de l'état civil, sont comparus les sieurs

âgé

de ans, profession d

demeurant à qui nous a dit être

d défunt ,

et âgé

de ans, profession d

demeurant à qui nous a dit être

d défunt ;

lesquels nous ont déclaré que le du mois

d de l'an mil huit cent à

heure d est décédé

né à

département d âgé

de ans, profession d

demeurant à fil de

et de

Et ont les déclarans signé avec nous le présent
acte, après qu'il leur en a été fait lecture.



TABLE ALPHABÉTIQUE des Actes de décès de la mairie
de Camp pour l'an VIII dressée en exécution du décret
impérial du 20 juillet 1807.

N.º	NOMS ET PRÉNOMS DES DÉCÉDÉS.	DATES DES ACTES.	N.º	NOMS ET PRÉNOMS DES DÉCÉDÉS.	DATES DES ACTES.
11	Selmas anne	30 novemb			
1	Stoten agatha	13 février			
13	France cornoil	14 août			
8	Dietze Henri	31 Maij			
2	Kamans Olise	13 Mars			
7	Widong Gerard	25 Maij			
11	Kempkes gertraud	28 avri			
10	Klein barthelmeij	29 juan			
9	Laureuz adelaid	10 fevrit			
5	Leupelmann Jean	11 Maij			
6	Pillgen Jean	20 avri			
4	Ponten Marie	9 novemb			
3	Pravers Cath-				
	rine	2 Decemb			
5	Sies anne Catharine	3 Maij			



Le présent registre, destiné à inscrire les actes de décès de la mairie
 de Camp pendant l'an 1814, et contenant deux
feuillets, a été coté et paraphé par premier
 et dernier, par nous, Président du Tribunal de première instance de
 l'arrondissement de Buvel
 A Januel le 28. 2. 1813 1813. Premier feuillet

N.º 1 **ACTE DE DÉCÈS.** *[Signature]*

L'AN mil huit cent 14 le huit - - du mois
 de janvier. par devant nous, Conrad Van
 Maire de Camp,

officier de l'état civil, sont comparus les sieurs

Silvain Kaiser - - âgé
 de quarante huit ans, profession de Cultivateur
 demeurant à Camp - - qui nous a dit être

son fils - - du défunt,

et Isaac Kies - - âgé
 de trente sept ans, profession de Cultivateur
 demeurant à Camp - - qui nous a dit être

gendre du défunt ;
 lesquels nous ont déclaré que le sept - - du mois
 de janvier - de l'an mil huit cent 14 - à Cinq
 heure du Matin est décédé Algonda Kissler
 né à

Obusbeck département de la Roer - âgé
 de quatre vingt quatre ans, profession de Cultivateur
 demeurant à Camp - - fille de Henri Kissler
 et de Algonda Dickmans

Et ont les déclarans signé avec nous le présent

acte, après qu'il leur en a été fait lecture. *[Signature]*
[Signature] *[Signature]* *[Signature]*

07. 01. 1814

11. 01. 14

*Das ist die Urkunde
der englischen Landgemeinde
zu Camp, nach dem
Normaleinverständnis
aufgeführt worden
fünfundzwanzig, welches heute
in Gegenwart sieben
und zwanzig in briten
Landgemeinden der Landgemeinden
Herzogtum der Provinz
der Gemeinde Camp
angeordnet worden ist
und besagte Urkunde
reproduziert und
mit einem, das die
vollständige Name
der Mutter der Englischen
von Casimir Jellmann
in Casimir Jellmann
manns "eingetragen
worden, ist gezeichnet
und unterschrieben, das
sichergestellt ist, dass
in Zukunft, und
mit dem, dass
Abwärtung der
fünftzig, und
Herzogtum der Provinz
September 1800, und
fünftzig, der Gemeinde
Camp
als Landgemeinden
so angeordnet
wurden.*

N.º 2 ACTE DE DECÈS.

L'AN mil huit cent 14 - le *Quatre* du mois
de *Janvier* - par devant nous, *Conte*
Maire de *Camp*,

officier de l'état civil, sont comparus les sieurs
Guillaume Giesse âgé
de *trente cinq* ans, profession de *Cordonnier*
demeurant à *Camp* - qui nous a dit être

Mari - du défunt,
et *Jaac Dies* - âgé
de *Sept* - ans, profession de *Cultivateur*
demeurant à *Camp* - qui nous a dit être

veuf - du défunt ;
lesquels nous ont déclaré que le *Quatre* du mois
de *Janvier* - de l'an mil huit cent 14 - à huit
heure du *Soir* est décédé *Jeanette Perrenon*

né à
Alsen département de la *Roa* âgé
de *quarante un* ans, profession de *Cultivateur*
demeurant à *Camp* - fils de *Jean Perrenon*
et de *Catherine Jellmann*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent
acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Guillaume Giesse
Jaac Dies

Conte



Handwritten flourish



N.º *B* ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *14* le *vingt un*. du mois
de *janvier*. par devant nous, *Conrad Oxy*,
Maire de *Camps*,
officier de l'état civil, sont comparus les sieurs

Gerard Wolfers. . . âgé
de *quarante trois* ans, profession de *Cultivateur*
demeurant à *Camps* - . . qui nous a dit être
voisin - . . de . . défunt ,

et *Jean Henri Boshmann* - . . âgé
de *vingt cinq* ans, profession de *tailleur*
demeurant à *Camps* - - - qui nous a dit être
voisin - - d . . défunt ;

lesquels nous ont déclaré que le *vingt un*. du mois
de *janvier*. de l'an mil huit cent *14*. à *dix*
heure du *Matin* est décédé *Pierre Godfroi*
Mans né à

Huls département de *la Roer*. âgé
de *quarante un* ans, profession de *journalier*
demeurant à *Camps* fils de *Paul Mans*
et de *Gertrud Brauers*.

Et ont les déclarans signé avec nous le présent
acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Gerardus Wolvers
Johann Heinrich Boshmann

Oxy

21. 01. 14

N.º 4 ACTE DE DECÈS.

L'AN mil huit cent 14 le *quinze* . . . du mois
de *février* . par devant nous, *Conrad Vase*
Maire de *Camps* ,
officier de l'état civil, sont comparus les sieurs

Henri Morman . . . âgé
de *quarante quatre* ans, profession de *journalier*
demeurant à *Camps* - - qui nous a dit être
voisin - de . . . défunt ,
et *Jacques Rosen* âgé
de *vingt neuf* . ans, profession de *journalier*
demeurant à *Camps* . . . qui nous a dit être
de . . . défunt ;

lesquels nous ont déclaré que le *quinze* . . . du mois
de *février* . . . de l'an mil huit cent 14 . à *quatre*
heure du *soir* . est décédé *Jean Henri*
né à

Camps . département de *la Roc* . âgé
de *un* . . . ans, profession de . . .
demeurant à *Camps* . . . fils de *Pierre Godfroi*
Mans . . . et de *Anne Marguerite Suter*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent
acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Guindois Morman
Jacques Rosen

Conrad Vase

15. 02. 14



N.º 5 ACTE D'E DÉCÈS.

L'AN mil huit cent 14 le Dix Sept. du mois de février, par devant nous, Conrad Vax Maire de Camp,

officier de l'état civil, sont comparus les sieurs

antoine Pafch. . . âgé de quarante . . . ans, profession de Cultivateur demeurant à Camp . . . qui nous a dit être

Pere . . . du . . . défunt, et Jaque Rosin . . . âgé

de vingt neuf ans, profession de journalier demeurant à Camp . . . qui nous a dit être Rosin . . . du . . . défunt ;

lesquels nous ont déclaré que le Veide . . . du mois de février . . . de l'an mil huit cent 14 à Dix heure du Soir . . . est décédé anne Sophie né à

Camp département de la Rhin âgé de quatre . . . ans, profession de . . . demeurant à Camp . . . fils de antoine Pafch et de Regine Engels

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

antoine Pafch adellare ne l'avoit écrire Jacobus Roden.

[Signature]

16.02.14

N.º 6 ACTE DE DECÈS.

L'AN mil huit cent 14 le Dix Sept. du mois de fevrier. par devant nous, *Conte* Maire de *Camps*, officier de l'état civil, sont comparus les sieurs

Jean Guillaume Schmiden. âgé de *vingt huit* ans, profession de *Cultivateur* demeurant à *Camps*. - qui nous a dit être *pere* - - du - - défunt,

et *Pierre Mathieu Jungs* - - - âgé de *quarante un* ans, profession de *Cultivateur* demeurant à *Camps* - - - qui nous a dit être *voisin* - - du - - défunt ;

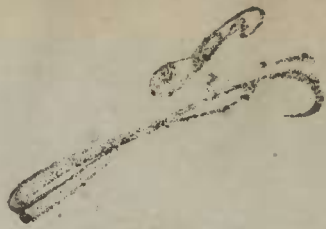
lesquels nous ont déclaré que le *Veide* - - du mois de *fevrier* - de l'an mil huit cent *14* - à *Sept* heure du *Noir* - est décédé *Marguerite*

né à *Alpach* département de *la Loue* âgé de *un* - - ans, profession de *ec* demeurant à *Camps* - - fille de *Jean Guillaume Schmiden* - et de *Gertrude Goldenbagg*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Jean Guillaume Schmiden a déclaré ne
Pouvoir écrire
Pierre Mathieu Jungs

16.02.14



N.º 7 ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent 14. le *Cinq* - - du mois
 de *Mars*. par devant nous, *Conrad Verx*
 Maire de *Camps*,
 officier de l'état civil, sont comparus les sieurs

Louis Kloten - - - - - âgé
 de *quarante quatre* ans, profession de *Cultivateur*
 demeurant à *Camps* - - - - - qui nous a dit être
Pere - - - - - du défunt,

et *Ruthigerus Brux* - - - - - âgé
 de *quarante cinq* ans, profession de *Cultivateur*
 demeurant à *Camps* - - - - - qui nous a dit être
voisin - - - - - du défunt ;

05. 03. 14

lesquels nous ont déclaré que le *Cinq* - - du mois
 de *Mars* de l'an mil huit cent 14 à *onze*
 heure du *matin* est décédé *Jean Kloten*
 né à

Camps - département de *la Roer* âgé
 de *deux mois* ans, profession de *—*
 demeurant à *Camps* fils de *Louis Kloten*
 et de *Algonwid Kütz*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent
 acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

L. Kloten - - - - - *R. Brux*

Verx

N.º 8 ACTE DE DECÈS.

L'AN mil huit cent 14 le trois . . . du mois
de Mars. par devant nous, *Conrad Ober*
Maire de *Camps*,
officier de l'état civil, sont comparus les sieurs

Jean Heiermann . . . âgé
de *quarante huit* ans, profession de *journalier*
demeurant à *Camps* . . . qui nous a dit être

perc . . . du défunt ,
et *Gerard Radgen* âgé
de *quarante cinq* ans, profession de *Cultivateur*
demeurant à *Camps* . . . qui nous a dit être

voisin . . . du défunt ;
lesquels nous ont déclaré que le *Doué* . . . du mois
de *Mars* . . . de l'an mil huit cent *14* à *Dix*
heure du *Soir* . . . est décédé *Heleken*

né à
Camps département de *la Rour* . . . âgé
de *quatre* . . . ans, profession de . . .
demeurant à *Camps* . . . fils de *Jean Heiermann*
et de *Gertrude Heiermann*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent
acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Jean Heiermann
Radgen

Ober

12.03.14



Handwritten flourish or signature.



N.º 9 ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent 14. le *Seize* . . . du mois
de *avril* . . . par devant nous, *Conrad Vax*
Maire de *Camps* ,
officier de l'état civil, sont comparus les sieurs

Theodor Hundick . . . âgé
de *Voisante* demans, profession de *Cultivateur*
demeurant à *Camps* . . . qui nous a dit être

voisin du défunt ,
et *Jacques Hellenbrand* . . . âgé
de *vingt neuf* ans, profession de *Journalier*
demeurant à *Camps* . . . qui nous a dit être

voisin du défunt ;
lesquels nous ont déclaré que le *Seize* . . . du mois
de *avril* . . . de l'an mil huit cent 14 à *deux*
heure *du midi* est décédé *Anne Schutten*
né à

16. 04. 14

quatre quator département de *la Roer*. âgé
de *Voisante* demans, profession de *journalier*
demeurant à *Camps* . . . fils de *Georg Schutten*
et de *Marguerite Schutten*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent
acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

J. Hundick
Jacobus Hellenbrand

Conrad Vax

N.º 17 ACTE DE DECÈS.

L'AN mil huit cent 14 le 12 du mois
de juin par devant nous, Pierre Jean
Schayen adjoint Maire de Camp,
officier de l'état civil, sont comparus les sieurs
Conrad
Sue âgé
de trente sept ans, profession de Cultivateur
demeurant à Camp qui nous a dit être
Père du défunt,
et de Ferdinand Carré âgé
de quarante sept ans, profession de Chirurgien
demeurant à Camp qui nous a dit être
Vaisin du défunt ;
lesquels nous ont déclaré que le neuf du mois
de juin de l'an mil huit cent 14 à onze
heure du soir est décédé Marie Agnes
né à

Camp département de la Moselle âgé
de cinq mois, profession de ~~...~~
demeurant à Camp fil, de Conrad
Sue et de Anna Margarete Böcker

Et ont les déclarans signé avec nous le présent
acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Conrad Sue
Ferdinand Carré

Schayen

09. 06. 14

N.º 12 ACTE DE DECÈS.

L'AN mil huit cent 14 le vingt cinq du mois
de juin par devant nous, Conrad Saxe
Maire de Camp,
officier de l'état civil, sont comparus les sieurs Charles
chaumaneau âgé
de trente trois ans, profession de journalier
demeurant à Camp qui nous a dit être
voisin du défunt,
et Jean Henri Chaumaneau âgé
de quarante quatre ans, profession de journalier
demeurant à Camp qui nous a dit être
voisin du défunt ;
lesquels nous ont déclaré que le vingt cinq du mois
de juin de l'an mil huit cent 14 à onze
heure d'après midi est décédé Jean Antoine
Pépin né à
Aldersheim département de la Moselle âgé
de quarante ans, profession de journalier
demeurant à Camp fil de Mathias
Pépin et de Sophie Wenders.

Et ont les déclarans signé avec nous le présent
acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Conrad Mierman

Joséphine Mierman

Saxe

25. 06. 14

[Signature]

N.º *13* ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *14* le *Six* du mois
de *juillet* par devant nous, *Conrad Lase*
Maire de *Camp*,
officier de l'état civil, sont comparus les sieurs *Jean Henri*
Pitzgens dit Schreimann âgé
de *quarante* ans, profession de *Cultivateur*
demeurant à *Camp* qui nous a dit être
veuf du défunt,
et *Peter Spuijen* âgé
de *soixante-dix* ans, profession de *Cultivateur*
demeurant à *Camp* qui nous a dit être
veuf du défunt ;
lesquels nous ont déclaré que le *quatre* du mois
de *juillet* de l'an mil huit cent *14* à *deux*
heure d'avant-midi est décédé *Jean Henri*
Pitzgens dit Gassen né à
Camp département de *la Moselle* âgé
de *cinquante cinq* ans, profession de *Cultivateur*
demeurant à *Camp* fils de *Peter Pitzgens*
et de *Catharine Gassen*.

04. 07. 14

Et ont les déclarans signé avec nous le présent
acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Johann Henrich. Pitzgens
Peter. Spuijen

[Signature]

N.º 14 ACTE DE DECÈS.

L'AN mil huit cent 14 le *trante un* du mois
d'août - - par devant nous, *Conrad Van*
Maire de *Camps*,
officier de l'état civil, sont comparus les sieurs *germain*
Klein Hammans - - âgé
de *trante six* ans, profession de *Cultivateur*
demeurant à *Camps* - - qui nous a dit être
Père - - du défunt,
et *Gilman Brommers* - - âgé
de *quarant deux* ans, profession de *Cultivateur*
demeurant à *Camps* - - qui nous a dit être
voisin du défunt ;
lesquels nous ont déclaré que le *trante un* du mois
d'août - - de l'an mil huit cent 14 à huit
heure du *Matin* est décédé *Pierre Paulus*

né à
Seyden - département de la *Roor* - âgé
de *Cinq* - - ans, profession de *C*
demeurant à *Camps* - - fil de *germain*
Klein Hamman - et de *anne Gerardus*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent
acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Hermanus Kleijnen Hammans
Gilmanus Brommers

Conrad Van

31. 08. 14

N.º 15 ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent 14. le deux — du mois
de Septembre par devant nous, Conrad Sax.

Maire de Camp,

officier de l'état civil, sont comparus les sieurs

Bernard Vos — âgé
de Soixante cinq ans, profession de journalier
demeurant à Camp — qui nous a dit être

voisin — du défunt,

et Jaque Hellenbrand — âgé
de vingt neuf ans, profession de journalier
demeurant à Camp — qui nous a dit être

voisin — du défunt ;

lesquels nous ont déclaré que le premier — du mois
de Septembre de l'an mil huit cent 14 — à quatre
heure de soir — est décédé arnoté Buchen.

né à

Dahlen-département de la Roir — âgé
de Soixante deux ans, profession de journalier
demeurant à Camp — fils de arnoté Buchen
et de Marie Hinckes

Et ont les déclarans signé avec nous le présent
acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Bernard Vos
Jacobus Hellenbrand

Conrad Sax

01. 09. 14

N.º 16 ACTE DE DECÈS.

L'AN mil huit cent *14* le *Cinq* - - du mois
d' *octobre* - par devant nous, *Conrad Vorse*
Maire de *Camps*,
officier de l'état civil, sont comparus les sieurs

Christien Lypelmann - âgé
de *trente trois* ans, profession de *Cultivateur*
demeurant à *Camps* - - qui nous a dit être

et *Laurent Hoogen* - - - - - âgé
de *Cinquante deux* ans, profession de *Chasseur*
demeurant à *Camps* - - qui nous a dit être
Josfin - d' - - - - - défunt ;

lesquels nous ont déclaré que le *quatre* - du mois
d' *octobre* - de l'an mil huit cent *14* - à *quatre*
heure d' *un soir* - est décédé *Marie Catherine*

Rouret *Cluten* - - née à
département de *la Roue* - âgé
de *soixante sept* ans, profession de *Cultivateur*
demeurant à *Camps* - - fille de *Pierre Cluten*
et de *Jeannette Puffen*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent
acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Christien Lypelman

Laurent Hoogen

Vorse

04. 10. 14

17

N.º 17 ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent 14 le *Six Sept.* du mois
d'*Octobre.* par devant nous, *Conrad Dore*
Maire de *Camps*,

officier de l'état civil, sont comparus les sieurs

Gerard Hopfkes - - - âgé
de *trente deux* ans, profession de *journalier*
demeurant à *Camps* - - - qui nous a dit être

Mari - - - du défunt,
et *Silman Breichorst* - - - âgé
de *quarante huit* ans, profession de *Cultivateur*
demeurant à *Camps* - - - qui nous a dit être
veuf - - - du défunt ;

17. 10. 14

lesquels nous ont déclaré que le *Six Sept.* du mois
d'*Octobre.* de l'an mil huit cent 14 à *deux*
heure du *Matin* est décédé *Marguerite*

Rommen - - - née à
Houstgen département de *la Ruhr* - - - âgé
de *trente deux* ans, profession de *journalier*
demeurant à *Camps* - - - fille de *Gerard*
Rommen - - - et de *Gertrude Fickels*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent
acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Gerard Hopfkes a déclaré avoir écrit
Silman Breichorst

N.º 18 ACTE DE DECÈS.

L'AN mil huit cent ^{quatorze} *vingt huit* du mois
de *Décembre* par devant nous, *Courad Lux*
Maire de *Camp*,

officier de l'état civil, sont comparus les sieurs

Michels Frederic âgé
de *quarante cinq* ans, profession de *Pretre*
demeurant à *Camp* qui nous a dit être

Curè de la défunte,

et *Francois Schullen* âgé
de *vingt cinq* ans, profession de *Domestique*
demeurant à *Camp* qui nous a dit être

oncle de la défunte;

lesquels nous ont déclaré que le *vingt sept* du mois
de *Décembre* de l'an mil huit cent ^{quatorze} *vingt huit*
heures du *soir* est décédée *Adelais des*

Schullen né à

Camp département de la *Piver* âgé
de *douze jours* ans, profession de

demeurant à *Camp* fille de *Anne*

Marquerit Schullen et de

Et ont les déclarans signé avec nous le présent
acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Michels *Franz Schullen*

Lux

27. 12. 14

N.º ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent le du mois

d par devant nous,

Maire d

officier de l'état civil, sont comparus les sieurs

âgé

de ans, profession d

demeurant à qui nous a dit être

d défunt,

et âgé

de ans, profession d

demeurant à qui nous a dit être

d défunt ;

lesquels nous ont déclaré que le du mois

d de l'an mil huit cent à

heure d est décédé

né à

département d âgé

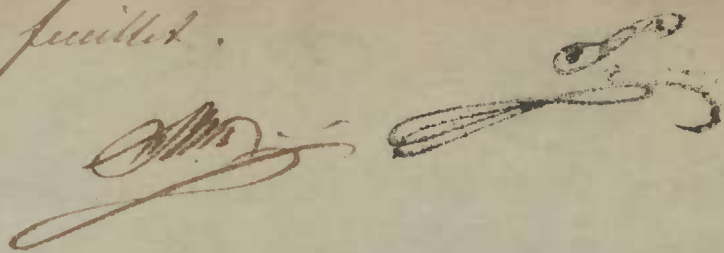
de ans, profession d

demeurant à fil de

et de

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Deuxième et dernier feuillet.



N.º ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent le du mois

d par devant nous,

Maire d ,

officier de l'état civil, sont comparus les sieurs

âgé

de ans, profession d

demeurant à qui nous a dit être

d défunt ,

et âgé

de ans, profession d

demeurant à qui nous a dit être

d défunt ;

lesquels nous ont déclaré que le du mois

d de l'an mil huit cent à

heure d est décédé

né à

département d âgé

de ans, profession d

demeurant à fil de

et de

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.



[Handwritten signature]



TABLE ALPHABÉTIQUE des Actes de décès de la mairie
 d pour l'an dressée en exécution du décret
 impérial du 20 juillet 1807.

N.º	NOMS ET PRÉNOMS DES DÉCÉDÉS.	DATES DES ACTES.	N.º	NOMS ET PRÉNOMS DES DÉCÉDÉS.	DATES DES ACTES.
15	Beulien arnaud	2 sept	5	Pasch anne saphie	19 febr
16	Pluten Marie Catherine	5 octobr	2	Pecronbaum Leanette	12 janvier
13	Dioprahin Jean henri	6 juillet	11	Prommen Marguerite	17 octobr
8	Mejrmann heloise	13 Mars	10	Sax Marie agnes	10 Juin
11	Giesmann henri	12 juin	6	Schmudel Marguerite	17 fevrier
14	Kleinhammang Pierre Paul	31 aout	18	Schatten ade laide	28 Decem
7	Polowen Jean	5 Mars	9	Schüller anne	16 avril
1	Wüstler aldegondis	8 janvier	<p style="text-align: center;">fait à Camoy</p> <p style="text-align: center;"><i>[Signature]</i></p>		
3	Mars godfroid	21 janvier			
4	Mars Jean henri	16 fevrier			
12	Pæsen Jean antoin	25 juin			